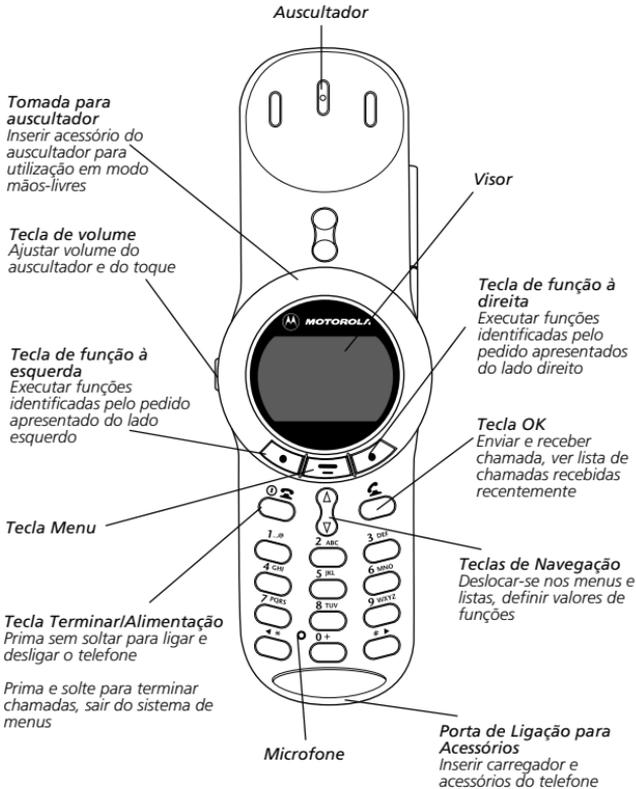


Bem-vindo

Bem-vindo ao mundo das comunicações digitais sem fios da Motorola!
Agradecemos que tenha escolhido o telefone sem fios Motorola V70.





www.motorola.com

MOTOROLA, o logotipo Stylized M Logo e todas as outras marcas comerciais da Motorola, Inc. ® Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. TrueSync, Sidekick, Starfish e o logotipo Stylized Starfish Logo são marcas registadas da Starfish software, Inc., uma filial totalmente independente da Motorola, Inc. Todos os outros produtos ou nomes de serviços são propriedade dos respectivos proprietários.

© 2002 Motorola, Inc. Todos os direitos reservados. Impresso na Europa.

Informações de copyright do software

Os produtos Motorola descritos neste manual podem incluir software protegido por copyright da Motorola e de terceiros armazenado em memórias semicondutoras ou outros suportes. As leis nos Estados Unidos e noutros países concedem aos fornecedores de software da Motorola e de terceiros certos direitos exclusivos para o software protegido por copyright como, por exemplo, os direitos exclusivos para distribuição ou reprodução deste software. Do mesmo modo, o software protegido por copyright contido nos produtos Motorola não pode ser modificado, alterado em termos de engenharia, distribuído ou reproduzido de nenhuma forma senão de acordo com os termos das disposições legais. Para além disso, a compra dos produtos Motorola não deverá significar a atribuição directamente ou por implicação, excepção ou, de outro modo, de nenhuma licença sob os copyrights, patentes ou aplicações de patentes da Motorola ou de qualquer outro software de terceiros, excepto no que respeita a licença de utilização normal, não exclusiva e sem royalties que advinha da aplicação da lei à venda de um produto.

ii Bem-vindo



Mapa do Menu

 Esta é a disposição standard do menu do telefone. O utilizador ou o fornecedor de serviços podem ter alterado a apresentação do menu ou alguns nomes de funções. Nem todas as funcionalidades podem estar disponíveis para todos os utilizadores.

Menu Principal

- **Chamadas Recentes**
 - Chamadas Recebidas
 - Chamadas Marcadas
 - Bloco de notas
 - Duração das Chamadas
 - Custo da Chamada
- **Marcação de Serviço**
- **Marc. Fixa**
- **Lista telefónica**
- **Agenda**
- **Marcação Rápida**
- **Mensagens**
 - Núm. Cx. Correio
 - Mensg de Texto
 - Alertas do Browser
 - Difusão Celular
 - Notas Rápidas
 - Enviadas
 - Rascunho
- **Atalhos**
- **Marcação Voz**
- **Aplicações SIM**
- **Browser**
- **Calculadora**
- **Jogos**
- **Definições** (ver página seguinte)



Menu 'Definições'

• **Tocar / Vibrar**

- Alerta
- Detalhe do Alerta
- Meus Tons

• **Desvio de Chamadas**

- Chamadas de Voz
- Chamadas de Fax
- Chamadas de Dados
- Canc. Todos
- Estado do Desvio

• **Regulações do Telefone**

- Meu Tel. Números
- Info Crédito/Disponível
- Linha Activa
- Indicador de Bateria
- Informações adicionais

• **Defin. WAP**

• **Configuração da Chamada de Entrada**

- Temporiz da Chamada de Entrada
- Conf. Custo Cham.
- Minha Identificação de Autor da Chamada
- Falar e Fax
- Opções de Atendimento
- Cham. Espera

• **Segurança**

- Bloq. Telef.
- Bloquear Aplicação
- Marc. Fixa
- Barr. Cham.
- Pin do SIM
- Novas Palavras-passe

• **Outras Definições**

- Personalizar
 - Menu Principal
 - Teclas
 - Saudação
 - Marcação Rápida
- Config. Inicial
 - Hora e data
 - Marc. Por Memória
 - Luz de Fundo
 - Zoom
 - Deslocar
 - Animação
 - Idioma
 - Economia da Bateria
 - Contraste
 - DTMF
 - Repor Definições
 - Apagar Tudo
- Selec. Rede
- Definições do Automóvel
- Conjunto de Auriculares e Microfone

Atalhos

Alterar zoom do visor:

- Prima [=], em seguida, prima sem soltar [=].
-

Mostrar o meu número de telefone

- Prima [=] (#>).
-

Ir para lista de chamadas marcadas

- Prima (<#).
-

Sair do sistema de menu

- Prima (<<).
-



Índice

BEM-VINDO	i
MAPA DO MENU	iii
Menu Principal	iii
Menu 'Definições'	iv
ACERCA DESTE MANUAL	1
Utilizar as Funções do Telefone	1
Navegar para uma Função de Menu	1
Funções Opcionais	1
Acessórios Opcionais	1
SEGURANÇA E INFORMAÇÕES GERAIS	3
Informações Importantes sobre o Funcionamento Seguro e Eficaz	3
Leia Estas Informações Antes de Usar o seu Comunicador Pessoal	3
Funcionamento e Exposição à EEM do Comunicador Pessoal Portátil	4
Interferência Electromagnética / Compatibilidade	5
Instalações	5
Aeronaves	5
Aparelhos Médicos	5
Segurança e Generalidades	6
Uso em Veículos	6
Advertências Operacionais	6
Precauções Operacionais	7
Declaração de Conformidade com Directivas da União Europeia	8
Satisfação Total do Cliente	9
Informações sobre a Garantia	9
Como Obter Assistência em Garantia?	10
COMO COMEÇAR	13
O que Contém a Caixa?	13
Instalar o Cartão SIM e a Bateria	13
Carregar a Bateria	15
Ligar o Telefone	16
Enviar uma Chamada	17
Terminar uma Chamada	17
Receber e Atender uma Chamada	17
Visualizar o Seu Número de Telefone	17



ACERCA DO TELEFONE	19
Visor	19
Alterar a Definição de Zoom	21
Ajustar Volume	22
<i>Utilizar Apenas a Tecla de Volume</i>	22
<i>Utilizar a Tecla de Volume e a Tecla de Volume Para Cima/Para Baixo</i>	22
Utilização da Bateria	23
ENVIAR E RECEBER CHAMADAS	25
Remarcar um Número	25
Identificação do Autor da Chamada	25
Segurança da Linha	26
Devolver uma Chamada Não Atendida	26
Marcar um Número de Emergência	26
Introduzir Números no Bloco de Notas	26
Terminar uma Chamada Recebida	27
Marcar com Marcação Rápida	27
Marcar Com Marcação de Uma Tecl	27
Marcar um Número numa Mensagem de Texto	28
Funções de Chamadas Adicionais	28
UTILIZAR FUNÇÕES DURANTE UMA CHAMADA	31
Utilizar Chamada em Espera	31
Efectuar uma Chamada de Conferência	31
Transferir uma Chamada	32
<i>Anunciar a Transferência de Chamada</i>	32
<i>Não Anunciar a Transferência de Chamada</i>	32
Funções Adicionais durante uma Chamada	33
UTILIZAR O MENU	35
Navegar para uma Função	35
Seleccionar uma Função	36
Introduzir Informações de Funções	37
INTRODUZIR TEXTO	39
Seleccionar um Modo de Texto	39
Método de Toque	40
<i>Regras Gerais de Introdução de Texto</i>	41
<i>Tabela de Caracteres</i>	42



Modo de Símbolos	43
Tabela de Símbolos	43
Introdução de Texto Previsível com o Software iTAP™	44
Introduzir Palavras.....	44
Introduzir Novas Palavras.....	45
Pontuação.....	45
Primeiro Carácter em Maiúsculas.....	45
Introduzir Números.....	46
Eliminar Letras e Palavras.....	46
DESCRIÇÕES DAS FUNÇÕES DE MENU	47
Menu Principal	47
Chamadas Recentes	47
Marcação de Serviço.....	48
Marcação Fixa.....	48
Lista telefónica.....	48
Agenda.....	48
Marcação Rápida	49
Mensagens	49
Atalhos.....	49
Marcação Voz.....	49
Aplicações SIM.....	50
Browser.....	50
Calculadora.....	50
Jogos.....	50
Menu 'Definições'	50
Tocar / Vibrar	50
Desvio de Chamadas.....	50
Regulações do Telefone	51
Configuração do Browser.....	51
Configuração da Chamada de Entrada.....	52
Segurança.....	53
Outras Definições.....	54
CHAMADAS RECENTES	57
Visualizar a Lista de Chamadas Recebidas ou de Chamadas Marcadas	57
Utilizar o Bloco de Notas	59
Visualizar e Repor Temporizadores de Chamadas	59
Visualizar e Repor Temporizadores de Chamadas	61



LISTA TELEFÓNICA	63
Campos num Ecrã de Entrada de Lista Telefónica	63
Guardar uma Entrada de Lista Telefónica	64
Introduzir Informações.....	64
Terminar a Entrada da Lista Telefónica.....	65
Gravar um Nome de Voz para uma Entrada de Lista Telefónica	65
Marcar uma Entrada de Lista Telefónica	66
Lista Telefónica.....	66
Marcação de Voz Utilizando uma Tecla de Função.....	67
Marcação de Voz Utilizando o Menu.....	67
Editar uma Entrada de Lista Telefónica	67
Eliminar uma Entrada de Lista Telefónica	68
Copiar Entradas de Lista Telefónica Entre o Telefone e o Cartão SIM	68
Copiar uma Entrada Única.....	68
Copiar Entradas Múltiplas.....	69
Verificar Capacidade da Lista Telefónica	70
Sincronizar com Software TrueSync	70
Configurar a Lista Telefónica	70
Preferência de Ordenação da Lista Telefónica.....	70
Preferência de Marcação de Uma Tecla.....	71
AGENDA	73
Visualização Semanal	73
Visualização Diária	74
Visualização de Eventos	74
Guardar um Novo Evento	75
Alterar Informações de Evento	75
Copiar um Evento	76
Eliminar um Evento	77
RÁDIO	79
Ligar e Desligar o Rádio	79
Sintonizar uma Estação	79
Guardar uma Pré-selecção	79
Escolher uma Pré-selecção	79
Enviar e Receber Chamadas com o Rádio Ligado	80





MENSAGENS – CORREIO DE VOZ	81
<i>Guardar o Número do Correio de Voz</i>	81
<i>Receber uma Nova Mensagem de Correio de Voz</i>	81
<i>Ouvir uma Mensagem de Correio de Voz</i>	81
MENSAGENS - TEXTO	83
<i>Configurar a Caixa de Entrada de Mensagens de Texto</i>	83
<i>Receber uma Mensagem de Texto</i>	84
<i>Ler, Bloquear ou Eliminar uma Mensagem de Texto</i>	84
<i>Enviar uma Mensagem de Texto</i>	86
<i>Enviar uma Mensagem de Texto de Nota Rápida</i>	87
<i>Visualizar o Estado das Mensagens de Texto Enviadas</i>	88
ATALHOS	89
<i>Atalhos Standard</i>	89
<i>Atalhos Definíveis pelo Utilizador</i>	89
<i>Criar um Atalho</i>	90
<i>Utilizar Atalhos</i>	90
<i>Utilizar um Atalho de Teclado</i>	90
<i>Seleccionar um Atalho da Lista</i>	90
MICROBROWSER	91
<i>Configuração do Browser</i>	91
<i>Criar um Novo Perfil de Ligação à Rede</i>	91
<i>Introduzir o Nome</i>	92
<i>Introduzir a Homepage</i>	93
<i>Configurar Definições da Ligação GPRS</i>	93
<i>Configurar Definições da Ligação CSD</i>	93
<i>Configurar Definições de WAP</i>	93
<i>Definir a Velocidade de Dados CSD</i>	94
<i>Definir o Tipo de Linha de CSD</i>	94
<i>Definir Mensagens de Alerta do Operador</i>	94
<i>Definir o Valor de Arranque da Cache</i>	95
<i>Concluir a Configuração do Perfil</i>	95
<i>Editar um Perfil de Ligação à Rede</i>	95
<i>Seleccionar um Perfil de Ligação à Rede</i>	96
<i>Repôr um Perfil de Ligação à Rede</i>	96
<i>Eliminar um Perfil de Ligação à Rede</i>	96
<i>Iniciar uma Sessão de Microbrowser</i>	97
<i>Interações com Páginas Web</i>	97



CALCULADORA.....	99
<i>Calcular Números.....</i>	99
<i>Converter Moeda.....</i>	100
JOGOS	101
<i>Seleccionar e Iniciar um Jogo Novo.....</i>	101
<i>Terminar um Jogo.....</i>	101
<i>Jogar um Jogo.....</i>	102
<i>Blackjack.....</i>	102
<i>Mindblaster.....</i>	103
<i>Paddleball.....</i>	104
AJUSTAR AS DEFINIÇÕES.....	105
Tocar / Vibrar.....	105
<i>Seleccionar um Perfil de Alerta.....</i>	105
<i>Personalizar um Perfil de Alerta.....</i>	106
<i>Utilize a Função Meus Tons.....</i>	106
Avisos	110
Desvio de Chamadas	111
<i>Configurar ou Cancelar Desvio de Chamadas</i>	111
<i>Verificar Estado do Desvio de Chamadas</i>	112
Reordenar Itens de Menu.....	112
Personalizar uma Função de Tecla de Função	112
Utilização do Modo Mãos-Livres	113
<i>Atender Automaticamente.....</i>	113
<i>Modo Mãos-Livres Automático.....</i>	113
<i>Desligar Automático.....</i>	114
<i>Tempo de Carga</i>	114
CHAMADAS DE DADOS E FAX	115
Ligar o Telefone a um Dispositivo Externo.....	115
<i>Configurar uma Ligação de Cabo.....</i>	115
<i>Instalar o Software.....</i>	116
Enviar uma Chamada de Dados ou de fax.....	116
Receber uma Chamada de Dados ou de fax.....	117
<i>Transferir os Dados ou Fax</i>	117
<i>Fim da Ligação de Dados/Fax.....</i>	117
Enviar uma Chamada Falar e Fax.....	117

SEGURANÇA	119
<i>Atribuir um Novo Código ou Palavra-passe</i>	119
<i>Se Se Esquecer de um Código ou de uma Palavra-passe</i>	120
Bloquear e Desbloquear o Telefone	120
<i>Bloquear o Telefone Manualmente</i>	120
<i>Definir o Telefone para Bloquear Automaticamente</i>	120
<i>Desbloquear o Telefone</i>	121
Barramento de Chamadas	121
Proteger o Cartão SIM	121
<i>Desbloquear o Código PIN do Cartão SIM</i>	122
<i>Desbloquear o Código PIN2 do Cartão SIM</i>	122
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	125
DADOS SOBRE TAXA DE ABSORÇÃO ESPECÍFICA	131
ÍNDICE	133



Acerca deste Manual

Utilizar as Funções do Telefone

Este manual do utilizador apresenta-lhe as diversas funções do telefone Motorola V70.

Navegar para uma Função de Menu

É possível aceder a muitas das funções do telefone através do sistema do menu. Este manual indica como navegar para uma função de menu específica, do seguinte modo:

Encontrar a Função

 > **ú ltimas Chamadas**
> **Cham. Efectuadas**

O símbolo > significa que deve deslocar-se para e seleccionar a função. Este exemplo mostra que deve premir , deslocar-se para e seleccionar **ú ltimas Chamadas**, em seguida, deslocar-se para e seleccionar **Cham. Efectuadas** para visualizar a lista de chamadas marcadas.

Funções Opcionais



As funções assinaladas com esta etiqueta são funções opcionais de rede, do cartão SIM e/ou dependentes de assinatura. Estas funções podem não ser oferecidas por todos os fornecedores de serviços em todas as áreas geográficas. Contacte o fornecedor de serviços para obter inform açõres sobre a disponibilidade.

Acessórios Opcionais



As funções assinaladas com esta etiqueta requerem a utilização de um acessório Motorola Original™.



2 *Acerca Deste Manual*





Segurança e Informações Gerais

Informações Importantes sobre o Funcionamento Seguro e Eficaz

Leia Estas Informações Antes de Usar o seu Comunicador Pessoal

As informações apresentadas neste documento substituem as informações gerais de segurança contidas nos manuais de utilização publicados antes desta data. Para mais informações relativas ao uso de rádios em ambientes perigosos queira consultar o suplemento a este manual - Factory Mutual (FM) Approval - ou o Cartão de Instruções, que acompanha os modelos de rádio que oferecem esta capacidade.

Características Operacionais de RF

O seu Comunicador Pessoal contém um emissor e um receptor. Quando ligado, recebe e transmite energia de radiofrequência (RF). O Comunicador Pessoal funciona na gama de frequência de 900 MHz a 1990 MHz e utiliza técnicas de modulação digital.

Quando comunica com o seu Comunicador Pessoal, o sistema que trata da sua chamada controla o nível de potência que o seu comunicador pessoal transmite. O nível de potência de saída pode variar normalmente numa amplitude de 0,063 watt a 1,58 watt.

Exposição à Energia de Radiofrequência

O seu Comunicador Pessoal Motorola foi concebido de modo a satisfazer as seguintes normas e orientações nacionais e internacionais relativas à exposição dos seres humanos à energia electromagnética de radiofrequência ("EEM"):

- United States Federal Communications Commission, Code of Federal Regulations; 47 CFR part 2 sub-part J
- American National Standards Institute (ANSI) / Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95. 1-1992
- Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95.1-1999 Edition
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP) of the United States, Report 86, 1986





- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1998
- National Radiological Protection Board of the United Kingdom 1995
- Ministry of Health (Canada) Safety Code 6. Limits of Human Exposure to Radiofrequency Electromagnetic Fields in the Frequency Range from 3 kHz to 300 GHz, 1999
- Australian Communications Authority Radiocommunications (Electromagnetic Radiation - Human Exposure) Standard 1999 (somente aplicável a telefones sem fios)

Para garantir um bom funcionamento e assegurar que a exposição humana à energia electromagnética de radiofrequência cumpre as orientações estabelecidas nas normas referidas, siga sempre os seguintes procedimentos:

Funcionamento e Exposição à EEM do Comunicador Pessoal Portátil

Cuidados com a Antena

Use apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. As antenas não autorizadas, bem como as modificações ou adaptações podem danificar o Comunicador Pessoal e podem violar a regulamentação aplicável. NÃO segure a antena quando o Comunicador Pessoal estiver "EM USO". Segurar a antena afecta a qualidade da chamada e pode levar o Comunicador Pessoal a funcionar num nível de potência superior ao necessário.

Funcionamento do Telefone

O Comunicador Pessoal foi concebido de modo a ser usado com um conjunto de microfone e auscultador para falar e escutar. O Comunicador Pessoal pode também ser colocado dentro do estojo, e este pode ser pendurado no cinto, no bolso, na mala de mão, ou noutra peça de vestuário, e ser usado com o conjunto de auscultador e microfone.

Funcionamento com o Telefone no Corpo

Para respeitar as orientações regulamentares de exposição à radiofrequência, se usar o seu Comunicador Pessoal pendurado no corpo durante a transmissão coloque-o sempre numa mola, suporte, estojo, ou caixa fornecido ou aprovado pela Motorola. O uso de acessórios não aprovados pela Motorola pode levar a exceder as normas regulamentares de exposição à radiofrequência.

Caso não utilize nenhum acessório para pendurar o telefone no corpo, assegure-se de que a antena fica pelo menos a 2,5 cm do corpo ao efectuar a transmissão.





Acessórios Aprovados

Para consultar uma lista dos acessórios aprovados pela Motorola, veja o capítulo deste manual dedicado aos acessórios.

Interferência Electromagnética / Compatibilidade

Praticamente todos os aparelhos electrónicos são susceptíveis de provocar interferência electromagnética (IEM) quando inadequadamente protegidos, concebidos ou configurados para compatibilidade electromagnética.

Instalações

Para evitar a interferência electromagnética e/ou conflitos de compatibilidade, desligue o seu Comunicador Pessoal em qualquer instalação onde haja avisos nesse sentido. Os hospitais ou centros de saúde podem usar equipamento sensível à energia de RF externa.

Aeronaves

Quando receber instruções nesse sentido, desligue o seu Comunicador Pessoal a bordo de um avião. Todas as utilizações de um Comunicador Pessoal devem respeitar a regulamentação aplicável e as instruções da tripulação da companhia aérea.

Aparelhos Médicos

Pacemakers

A Health Industry Manufacturers Association recomenda um afastamento mínimo de 15 centímetros entre o telefone portátil sem fios e um pacemaker. Estas recomendações são consistentes com a investigação independente conduzida pela Wireless Technology Research e com as recomendações daí resultantes.

As pessoas com pacemakers devem:

- Conservar SEMPRE o Comunicador Pessoal a mais de 15 centímetros do pacemaker quando o Comunicador Pessoal está ligado.
- não transportar o Comunicador Pessoal no bolso do peito.
- usar o ouvido oposto ao pacemaker a fim de minimizarem a possibilidade de interferências.
- desligar o Comunicador Pessoal imediatamente se tiver motivos para suspeitar que ocorrem interferências.





Aparelhos Auditivos

Alguns telefones digitais sem fios podem interferir com os aparelhos auditivos. Na eventualidade de tal interferência, é conveniente consultar o fabricante do seu aparelho auditivo para avaliar as alternativas.

Outros Aparelhos Médicos

Se usa qualquer outro aparelho médico pessoal, consulte o respectivo fabricante para avaliar se está adequadamente protegido da energia de RF. O seu médico poderá ajudá-lo na obtenção dessas informações.

Segurança e Generalidades

Uso em Veículos

Verifique as leis e regulamentos sobre o uso de telefones no seu veículo, sendo por este meio avisado para cumprir sempre essas normas.

Quando usar o Comunicador Pessoal num veículo, por favor:

- Utilize o modo de funcionamento em mãos livres, se disponível.
- Saia da estrada e estacione antes de fazer ou atender uma chamada.

Advertências Operacionais

Para Veículos com Airbag

Não coloque o Comunicador Pessoal na zona por cima do airbag ou na área de insuflamento do airbag. Os airbags abrem-se com grande violência. Se o Comunicador Pessoal estiver na área de insuflamento do airbag e este for accionado, o Comunicador Pessoal pode ser impelido com grande violência e causar ferimentos graves aos ocupantes do veículo.





Ambientes Potencialmente Explosivos

Desligue o seu Comunicador Pessoal antes de entrar em qualquer área com uma atmosfera potencialmente explosiva, a menos que esteja especialmente qualificado para uso nessas áreas como “Intrinsecamente Seguro” (por exemplo, se tiver sido aprovado pela Factory Mutual, CSA, ou UL). Não retire, não instale, nem carregue baterias nessas áreas. As faíscas numa atmosfera potencialmente explosiva podem provocar explosão ou incêndio dos quais poderão resultar ferimentos ou até mesmo a morte.

Entre as áreas com atmosfera potencialmente explosiva acima referidas contam-se as zonas de armazenamento de combustíveis como os convés inferiores dos barcos, as instalações de transferência ou de armazenamento de combustíveis ou de produtos químicos, as áreas onde o ar contém produtos químicos ou partículas, tais como grãos, poeira ou pós metálicos, e quaisquer outras áreas onde normalmente se é aconselhado a desligar o motor do automóvel. As áreas com atmosfera potencialmente explosiva normalmente apresentam de forma bem visível essa informação, mas nem sempre.

Detonadores e Áreas de Explosão

Para evitar possíveis interferências em áreas de explosivos, desligue o seu Comunicador Pessoal quando se encontrar nas proximidades de detonadores eléctricos, numa área de explosões, ou em áreas com a indicação: “Desligar emissores-receptores”. Obedeça a todos os sinais e instruções.

Precauções Operacionais

Antenas

Não utilize o Comunicador Pessoal se tiver a antena danificada. Se uma antena danificada entrar em contacto com a sua pele, poderá causar uma queimadura superficial.

Baterias

Todas as baterias podem causar danos materiais e/ou ferimentos como queimaduras se os terminais expostos forem tocados por materiais condutores como jóias, chaves ou colares e pulseiras. O material condutor pode fechar um circuito eléctrico (curto-circuito) e ficar muito quente. Tome todas as precauções quando manusear uma bateria carregada, em especial quando a colocar dentro de um bolso, de uma bolsa, ou dentro de outro recipiente que contenha objectos metálicos.



Declaração de Conformidade com Directivas da União Europeia

A Motorola declara por este meio que este produto está em conformidade com



- Os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Directiva 1999/5/EC
- Todas as outras Directivas da UE relevantes

IMEI: 350034/40/394721/9

CE0168

Tipo: MC2-41H14

Número de
Aprovação
do Produto

Acima é dado um exemplo de um Número de Aprovação de Produto normal. Pode consultar a Declaração de Conformidade (DoC) do produto com a Directiva 1999/5/EC (a Directiva R&TTE) em www.motorola.com/vrte - para conhecer a DoC, indique o Número de Aprovação do Produto que consta na etiqueta do produto na barra "Procurar" no Web site.



Satisfação Total do Cliente

Na Motorola, a Satisfação Total do Cliente é a prioridade máxima. Se tiver qualquer questão, sugestão ou problema relacionado com o seu Telemóvel Motorola, a Motorola gostaria que o comunicasse.

Para consultas por e-mail, contacte: mrcrc@ei.css.mot.com

Informações sobre a Garantia

A Motorola garante ao comprador original do Comunicador Pessoal e dos acessórios adquiridos num distribuidor autorizado Motorola (os "Produtos"), a respectiva conformidade com as especificações aplicáveis da Motorola no momento do fabrico pelo prazo de um [1] ano a partir da data de aquisição do(s) Produto(s) (Prazo de Garantia).

O comprador deve informar a Motorola da falta de conformidade de qualquer dos Produtos com as especificações aplicáveis no prazo de dois (2) meses a contar da data em que detectou um defeito do material, da mão-de-obra ou em que detectou essa falta de conformidade e, em qualquer caso, num prazo que não exceda o Prazo de Garantia, apresentando o Produto para que lhe seja prestada assistência na Motorola. A Motorola não está vinculada por declarações associadas a um Produto que não sejam feitas directamente pela Motorola. Juntamente com este Produto segue uma lista dos Centros de Assistência da Motorola.

Durante o prazo de Garantia, a Motorola reparará ou substituirá o Produto que não respeite as condições desta garantia, sem encargos adicionais e à sua opção; ou, na impossibilidade de o fazer, reembolsará o preço do Produto reduzindo-o numa percentagem que tome em conta o uso do Produto desde que foi entregue. Esta garantia expira no termo do Prazo de Garantia.

Isto constitui a garantia integral e exclusiva para o Comunicador Pessoal Motorola e acessórios, e substitui todas as outras garantias, prazos e condições, expressas ou implícitas.

Se não tiver adquirido o produto como consumidor final, a Motorola rejeita todas as outras garantias, prazos e condições expressas ou implícitas, tais como a adequação ao objectivo e a qualidade de satisfação.





Em caso algum a Motorola será responsável por danos que excedam o preço de aquisição ou por quaisquer danos acidentais, especiais ou indirectos, incluindo, sem qualquer limitação, perda de uso, perda de tempo, incómodo, perda comercial, lucros cessantes ou perda de poupanças, que possam derivar do uso ou da inabilidade para usar o Produto, dentro do limite máximo permitido por lei para tal exoneração.

Esta Garantia não afecta quaisquer direitos legais que possa ter como consumidor, como, por exemplo, a garantia de qualidade satisfatória e de adequação à finalidade para que produtos do mesmo tipo são normalmente usados no âmbito da utilização e serviço normais, nem quaisquer direitos contra o vendedor dos Produtos derivados do seu contrato de compra e venda.

Como Obter Assistência em Garantia?

Na maioria dos casos, o distribuidor autorizado Motorola que vendeu e/ou instalou o seu Comunicador Pessoal Motorola e os acessórios originais poderá responder a uma reclamação de garantia e prestar assistência de garantia. Em alternativa, para mais informações sobre a forma de obter assistência em garantia queira contactar o departamento de assistência ao cliente ou o centro de assistência da Motorola no número de telefone indicado para o seu país.

Para reclamar a assistência em garantia terá que devolver o Comunicador Pessoal e/ou os acessórios em questão à Motorola, evitando entregar peças suplementares como, por exemplo, cartões SIM. O Produto deve igualmente ser acompanhado por uma etiqueta com o seu nome, endereço e número de telefone; nome do Operador e uma descrição do problema. No caso de instalação num veículo, a viatura em que o Comunicador Pessoal foi instalado deve ser entregue no Centro de Reparação Autorizado, pois a análise de qualquer problema pode exigir a inspecção de toda a instalação.

Para poder beneficiar da assistência em garantia, deve apresentar a factura de compra ou uma prova de compra similar que indique a data de aquisição. O Comunicador Pessoal deve igualmente apresentar claramente o números originais de série electrónico compatível (IMEI) e de série mecânico [MSN]. Tais informações estão indicadas no Produto.

Condições

Esta garantia não é aplicável se o tipo ou os números de série do Produto tiverem sido alterados, apagados, removidos ou tornados ilegíveis. A Motorola reserva-se o direito de recusar assistência de garantia gratuita se a documentação solicitada não puder ser apresentada ou se as informações estiverem incompletas, ilegíveis ou forem incompatíveis com os registos de fábrica.





A reparação, à opção da Motorola, pode incluir a substituição de peças ou circuitos impressos por outros com funcionalidade equivalente, recondicionados ou novos. As peças, acessórios, baterias ou circuitos impressos substituídos são garantidos para o remanescente do período de garantia original.

O Prazo de Garantia não será prorrogado.

Todos os acessórios originais, baterias, peças e o Comunicador Pessoal que tenham sido substituídos tornam-se propriedade da Motorola. A Motorola não garante a instalação, manutenção ou serviço de produtos, acessórios, baterias ou peças.

Em caso algum a Motorola poderá ser responsabilizada por problemas ou danos causados por qualquer equipamento acessório não fornecido pela Motorola e que seja aplicado ou usado em ligação com os Produtos Motorola, ou pelo funcionamento de equipamentos Motorola com outro equipamento acessório, ficando todos esses equipamentos expressamente excluídos desta garantia.

Quando o Produto for usado em conjugação com equipamento acessório ou periférico não fornecido pela Motorola, a Motorola não garante o funcionamento da combinação Produto/periférico e não aceitará qualquer reclamação de garantia se o Produto for usado dessa forma, e se for determinado pela Motorola que não existe avaria no Produto.

A Motorola rejeita especificamente qualquer responsabilidade por danos, sejam ou não no equipamento Motorola, de alguma forma causados pelo uso do Comunicador Pessoal, acessórios e periféricos (os exemplos específicos incluem, mas sem limitação: baterias, carregadores, adaptadores, e tomadas de corrente) se esses acessórios e periféricos não tiverem sido fabricados e fornecidos pela Motorola.

O que não está Coberto pela Garantia

Esta garantia não é válida se os defeitos forem causados por danos, uso incorrecto, adulteração, negligência ou falta de cuidado e em caso de alterações ou reparações efectuadas por entidades não autorizadas.

- 1 Defeitos ou danos resultantes do uso do Produto de maneira diversa do uso normal e habitual.
- 2 Defeitos ou danos causados por uso impróprio, acidente ou negligência.
- 3 Defeitos ou danos causados por teste, funcionamento, manutenção, instalação e afinação inadequados, ou por qualquer tipo de alteração ou modificação.
- 4 Fractura ou danos na antena, a menos que causados directamente por defeitos de material ou de mão-de-obra.





- 5 Produtos desmontados ou reparados de tal forma que afectem de forma adversa o seu rendimento ou impeçam a adequada inspecção e teste, na verificação da reclamação de garantia.
- 6 Defeitos ou danos devidos a alcance, cobertura, disponibilidade, grau de serviço ou operacionalidade do sistema pelo operador.
- 7 Defeitos ou danos devidos a humidade, derrame de líquidos ou de alimentos.
- 8 Cabos da unidade de controlo do Produto esticados ou com a alça modular partida.
- 9 Todas as superfícies de plástico ou outras peças expostas externamente que sejam riscadas ou danificadas pelo uso normal do cliente.
- 10 Estojos de couro (que são cobertos por garantias separadas do fabricante).
- 11 Produtos alugados temporariamente.
- 12 Manutenção periódica e reparação ou peças sobressalentes por motivo de desgaste normal;

 *O tempo em serviço, o tempo em espera e a vida útil total da bateria recarregável Motorola para o seu Comunicador Pessoal dependerão das condições de utilização e das configurações da rede. Como produto consumível, as especificações indicam que o rendimento máximo no seu Comunicador Pessoal Motorola será obtido durante os primeiros seis meses a contar da data de aquisição e até (200) carregamentos.*

A garantia da Motorola das baterias recarregáveis torna-se nula se

- (i) as baterias forem carregadas com carregadores diferentes dos aprovados pela Motorola e destinados especificamente ao carregamento da bateria,
- (ii) qualquer dos selos da bateria estiver quebrado ou evidenciar adulteração,
- (iii) a bateria for usada em equipamentos ou serviços diferentes do equipamento para o qual é especificada.





Como Começar

O que Contém a Caixa?

O telefone sem fios digital vem equipado com uma bateria e um carregador. Outras opções de acessórios podem personalizar o telefone para oferecer o máximo desempenho e facilidade de transporte.

Instalar o Cartão SIM e a Bateria

Antes de poder utilizar o telefone, é necessário instalar e carregar a bateria.

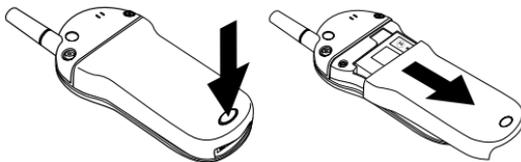


O telefone foi concebido para utilização exclusiva com baterias e acessórios Motorola Original. Depois de utilizar as baterias, recomenda-se que guarde as baterias nas respectivas bolsas de protecção.

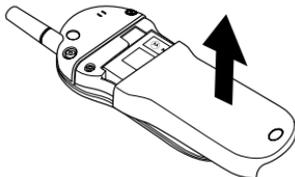
O cartão SIM (Subscriber Identity Module: Módulo de Identidade de Subscritor) contém o número de telefone, detalhes do serviço e memória de mensagem/lista telefónica. Deve ser instalada na base do telefone.

! Não dobre nem risque o cartão SIM. Evite expor o cartão SIM a electricidade estática, água ou sujidade.

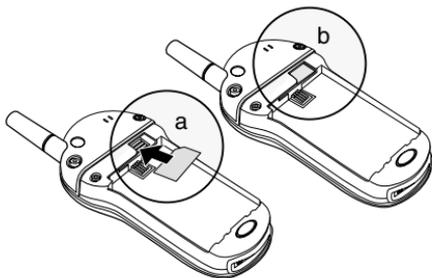
- 1 Remova a tampa posterior do telefone:
- Premindo o botão de abertura no fundo da tampa, faça a tampa deslizar para baixo.



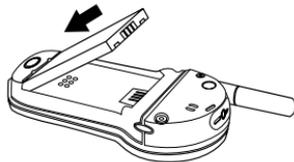
- Afaste a tampa da base.



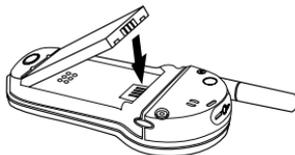
- 2 Insira o cartão SIM, com o recorte no canto superior direito e a placa dourada para baixo, na ranhura SIM (localizada sobre o compartimento da bateria). Quando o cartão SIM estiver correctamente colocado, os terminais do compartimento da bateria estarão visíveis.



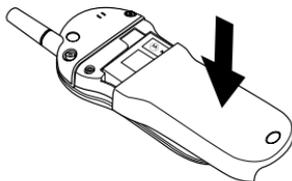
- 3 Instale a bateria inserindo as abas situadas na base da bateria nas ranhuras localizadas na parte inferior do compartimento da bateria.



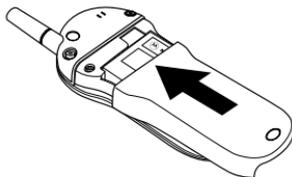
- 4 Empurre a bateria e encaixe-a no lugar.



- 5 Reinstale a tampa posterior alinhando a tampa cerca de 1,75 cm abaixo na base e ajustando a tampa à base.



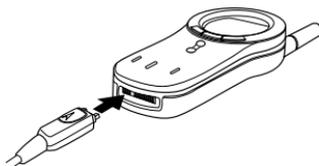
- 6 Empurre a tampa ao mesmo tempo que a faz deslizar para cima até ficar na posição.



Carregar a Bateria

As baterias novas são fornecidas parcialmente carregadas. Antes de poder utilizar o telefone, é necessário instalar e carregar a bateria, de acordo com as seguintes instruções. Algumas baterias funcionarão melhor após vários ciclos de carregamento/descarregamento.

- 1 Ligue o carregador de viagem ao telemóvel com o fecho de abertura para cima.

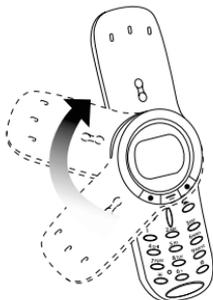


- 2 Ligue a outra extremidade do carregador de viagem à tomada eléctrica adequada.
- 3 Quando o dispositivo indica que a bateria está completamente carregada (**Carga Completa**), prima o fecho de abertura de desengate e retire o carregador de viagem.

 Ao carregar a bateria, o indicador do nível da bateria no canto superior direito do visor mostra a porção do processo de carga da bateria concluída. Consulte "Indicador do Nível da Bateria".

Ligar o Telefone

- 1 Abra o telefone para expor o teclado.



- 2 Prima em soltar  (a tecla Terminar/Alimentação) para ligar o telefone.

Tecla
Terminar/Alimen-
tação



- 3 Se necessário, introduza o código PIN do cartão SIM e prima **OK** () para desbloquear o cartão SIM.

I Se introduzir um código PIN incorrecto três vezes seguidas, o cartão SIM fica desactivado e o telefone apresenta a mensagem <SIM Blocked>. (Para obter mais informações, consulte "Proteger o Cartão SIM".)

- 4 Se necessário, introduza o código de desbloqueio com quatro dígitos e prima **OK** () para desbloquear o telefone.

O código de desbloqueio foi originalmente definido para 1234. (Para obter mais informações, consulte "Bloquear e Desbloquear o Telefone".)



Enviar uma Chamada

Para efectuar uma chamada para um número, o telefone:

- deve ser rodado completamente para expor o teclado
- deve estar ligado
- deve ter um cartão SIM inserido e desbloqueado
- deve ter uma ligação de rede com uma potência de sinal adequada

1 Prima teclas do teclado para marcar o número de telefone (até 32 dígitos)

Sugestão: Se se enganar, prima **APAGAR** (☒) para eliminar o último dígito ou prima sem soltar **APAGAR** (☒) para limpar todos os dígitos.

2 Prima (☑) (tcla OK) para enviar a chamada.

 *É possível fazer uma chamada de emergência mesmo com o telefone bloqueado ou sem um cartão SIM inserido. Consulte "Marcar um Número de Emergência".*

Terminar uma Chamada

Prima (☒) (tecla terminar) para terminar a chamada.

Receber e Atender uma Chamada

Para receber uma chamada, o telefone:

- deve estar ligado
- deve ter um cartão SIM inserido e desbloqueado
- deve ter uma ligação de rede com uma potência de sinal adequada

Se o telemóvel estiver bloqueado, deve desbloqueá-lo para responder à chamada.

 *O telefone não pode receber chamadas quando o cartão SIM estiver bloqueado.*

Quando receber uma chamada, o telefone toca e/ou vibra e apresenta uma mensagem de chamada recebida.

Para responder uma chamada, o telefone:

- deve ser rodado completamente para expor o teclado ou ter um auricular (um acessório opcional) ligado

Prima (☑) ou **ATENDER** (☒) para atender a chamada.

Visualizar o Seu Número de Telefone

A partir do visor inactivo:

Prima (☒) (☑) para ver o seu número de telefone.

 *É necessário que o seu número de telefone esteja programado no cartão SIM para ser possível utilizar esta função.*







Acerca do Telefone

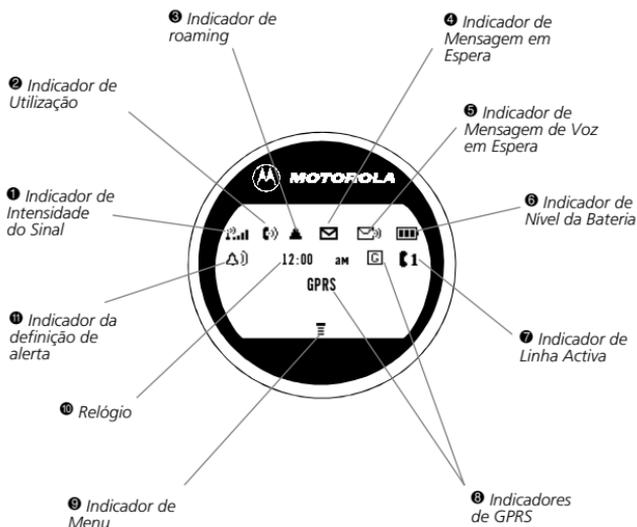
Consulte a página **i** para obter um diagrama do telefone que descreve componentes básicos do telefone.

Visor

A parte superior do visor apresenta indicadores de estado do telefone. A ilustração que se segue apresenta alguns indicadores comuns que é possível visualizar no topo do visor quando utilizar o telefone.

Mensagens, números de telefone e opções de menu aparecem ao meio do visor. As etiquetas de texto nos cantos inferiores do visor apresentam as funções actuais das teclas. Um indicador  (menu) no centro do fundo do visor indica que pode abrir o menu principal ou um sub-menu de funções para ver mais opções. Para obter mais informações sobre as etiquetas das teclas de funções e das teclas de menu, consulte "Utilizar o Menu".

Algumas das funções do telefone descritas neste manual devem ser executadas a partir do visor inactivo. O termo *visor inactivo* refere-se ao visor standard que se vê quando o telefone já está ligado e pronto a utilizar, quando não estiver a fazer uma chamada ou a utilizar o sistema de menu.





1 Indicador de Intensidade do Sinal

Apresenta o nível da ligação do telefone com a rede.

Forte Sem sinal

Não é possível efectuar ou receber chamadas quando é apresentado o indicador "sem sinal".

2 Indicador de Utilização

É apresentado quando uma chamada está em curso.



3 Indicador de Roaming

Aparece quando o telefone utiliza outra rede fora do alcance da rede de origem. Quando sair da área da rede de origem, o telefone entra em *roaming* ou procura outra rede.



4 Indicador de Mensagem em Espera

Aparece quando o telefone recebe uma mensagem de texto.



5 Indicador de Mensagem de Voz em Espera

Aparece quando é recebida uma mensagem de correio de voz.

6 Indicador do Nível da Bateria

Apresenta a quantidade de carga que resta na bateria. Quanto mais segmentos estiverem visíveis, maior a carga.

Alta Vazia

Recarregue a bateria o mais depressa possível quando for apresentada a mensagem de aviso **Bateria Fraca**.

Ao carregar a bateria, o indicador do nível da bateria mostra, em vez disso, a porção do processo de carga da bateria concluída. Consulte "Carregar a Bateria".



7 Indicador de Linha Activa

Quando utiliza um cartão SIM que suporta linhas telefónicas duplas, este indicador mostra a linha telefónica activa actual. Consulte a opção "Linha Activa".



8 Indicadores de GPRS

Indica que existe um pacote GPRS para ligação de dados activo. Este tipo de ligação pode ser utilizado pelo fornecedor de serviços para permitir velocidades mais rápidas na transferência de dados. Os indicadores de GPRS não significam que esteja a fazer uma chamada; indica simplesmente que está registado na rede através de uma ligação GPRS.





9 Indicador Menu

Indica que pode premir  para abrir um menu. Consulte “Utilizar o Menu”.

10 Relógio

Apresenta a hora actual.

11 Indicador de Definição de Alerta

Apresenta o perfil de alerta actualmente seleccionado. A definição de alerta predefinida é um toque.



Toque alto



Toque suave



Vibrar



Tocar e vibrar



Silencioso

Alterar a Definição de Zoom

Pode definir o visor do telefone para mostrar três linhas ou duas linhas de texto além de etiquetas de teclas de função. Três linhas de texto apresentam mais informações, duas linhas aumentam o tamanho do texto.

Para alterar a vista do visor, prima  uma vez, em seguida, prima sem soltar  de novo até dois segundos após a pressão anterior.

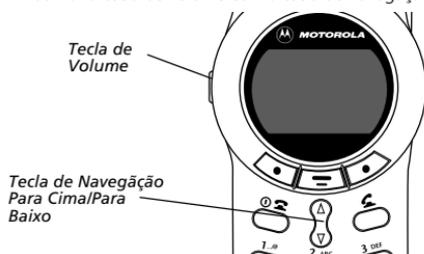
Também é possível ajustar a definição de zoom a partir do menu. Consulte “Zoom”.



Ajustar Volume

Pode ajustar o volume do auscultador e do toque do telefone:

- Quando está a fazer uma chamada, pode ajustar o volume do auscultador.
 - Quando é apresentado o visor inactivo, pode ajustar o volume do toque.
- Pode aumentar ou reduzir o volume de dois modos:
- utilizar a tecla de volume
 - utilizar a tecla de volume com a tecla de navegação para cima/para baixo.



Para alterar o volume do teclado, consulte "Personalizar um Perfil de Alerta".

Utilizar Apenas a Tecla de Volume

A tecla de volume funciona apenas numa direcção.

Para Aumentar o Volume

Prima e solta a tecla de volume. Sempre que prime e solta a tecla de volume, o volume é aumentado um nível. Quando prime e solta a tecla de volume repetidamente, o volume vai até ao nível mais alto, ficando nesse nível.

Para Reduzir o Volume

Prima sem soltar a tecla de volume. Solte a tecla quando o volume baixa até ao nível desejado. Quando atinge o nível de volume mais baixo, o volume mantém-se nesse nível.

Utilizar a Tecla de Volume e a Tecla de Volume Para Cima/Para Baixo

- 1 Prima a tecla de volume uma vez. *Resultado:* O telefone mostra o indicador de volume.
- 2 Prima a seta para cima (na tecla de navegação para cima/para baixo).
Resultado: Aumento de volume.
ou
Prima a seta para baixo (na tecla de navegação para cima/para baixo).
Resultado: Redução do volume.



Utilização da Bateria

! *Para evitar feridas ou queimaduras, não deixe objectos metálicos entrar em contacto ou provocar curtos-circuitos com os terminais da bateria.*

Para maximizar o desempenho da bateria:

- Utilize sempre baterias e carregadores de baterias Motorola Original™. A garantia do telefone não cobre danos provocados pela utilização de baterias e/ou carregadores de baterias de outras marcas que não sejam Motorola.
- As baterias novas ou baterias que tenham sido guardadas por longos períodos de tempo podem requerer um tempo de carregamento mais longo.
- Mantenha a bateria à temperatura ambiente ou próxima da ambiente quando a carregar.
- Não exponha as baterias a temperaturas inferiores a $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($14\text{ }^{\circ}\text{F}$) ou superiores a $45\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($113\text{ }^{\circ}\text{F}$). Leve sempre o telefone consigo quando sair do veículo.
- Quando não tencionar utilizar a bateria durante algum tempo, guarde-a sem carga num local fresco, escuro e seco, tal como um frigorífico.
- Em longos períodos de tempo, as baterias desgastam-se gradualmente e requerem tempos de carregamento mais longos. Este facto é normal. Se carregar a bateria regularmente e reparar numa diminuição do tempo de conversação ou um aumento do tempo de carregamento, provavelmente estará na altura de adquirir uma bateria nova.
- Quanto mais falar ao telefone ou utilizar as funções do telefone (como o envio de mensagens de texto), menor será o tempo de standby da bateria.



As baterias recarregáveis que alimentam este produto têm de ser correctamente eliminadas e não podem ser recicladas. Consulte a etiqueta da bateria para ver o respectivo tipo. Contacte o centro de reciclagem local para saber quais os métodos de eliminação adequados. Nunca elimine as baterias através do fogo, uma vez que podem explodir







Enviar e Receber Chamadas

Este capítulo descreve funções relacionadas com o envio e a recepção de chamadas.

Para obter informações sobre outras funções relacionadas com chamadas, consulte "Chamadas Recentes" e "Chamadas de Dados e Fax". Para obter instruções básicas sobre como enviar, terminar e receber uma chamada, consulte a secção "Como Começar".

 Para enviar e receber chamadas, rode a tampa do telefone para a abrir.

Remarcar um Número

É possível voltar a marcar um número de telefone previamente marcado, quer o interlocutor tenha atendido ou o telefone tenha estado ocupado.

A partir do visor inactivo:

- 1 Prima  para ir directamente para a lista de chamadas marcadas.
- 2 Prima  para se deslocar para a entrada que pretende chamar.
- 3 Prima  para remarcar o número realçado.

Identificação do Autor da Chamada



A função *identificação da linha que efectua a chamada* (identificação do autor da chamada) permite saber quem está a ligar antes de atender.

- Se o nome do autor da chamada estiver guardado na lista telefónica, o telefone mostra-o automaticamente. Caso contrário, é apresentado o número de telefone do autor da chamada.
- Se a informação de identificação do autor da chamada não estiver disponível, o telefone apresenta a mensagem **A Receber Chamada**.



Segurança da Linha

Se o telefone mostrar **Linha Não Segura** durante uma chamada, significa que o telefone detectou outro dispositivo a monitorizar a chamada. Esta mensagem não é apresentada quando a identificação do autor da chamada, o custo da chamada ou outras informações preencherem o visor.

Devolver uma Chamada Não Atendida

O telefone mantém um registo das chamadas não atendidas. Quando não puder atender uma chamada, o telefone mostra:

- o indicador  (chamada não atendida).
 - a mensagem **X Cham. N/Atendidas**, em que **X** é o número total de chamadas não atendidas.
- 1 Prima **VER** () para ver a lista de chamadas recebidas, começando na chamada mais recente.
 - 2 Prima  para se deslocar pela lista e seleccionar uma chamada que pretende devolver.
 - 3 Prima  para enviar a chamada.

Marcar um Número de Emergência

O fornecedor de serviços programa um ou mais números de telefone de emergência (como 911) que pode ser marcado em qualquer circunstância. Pode marcar e ligar para o número de emergência mesmo que o telefone esteja bloqueado, quando lhe for pedido que introduza um código ou uma palavra-passe, quando o cartão SIM não estiver inserido no telefone ou quando o cartão SIM estiver bloqueado ou desactivado.

 *Os números de emergência variam conforme o país. O(s) número(s) de emergência do seu telefone pode(m) não funcionar em todas as localizações.*

Para fazer uma chamada para o número de emergência em qualquer altura:

- 1 Prima teclas no teclado para marcar o número de emergência (como o 112).
- 2 Prima  para marcar o número de emergência.

Introduzir Números no Bloco de Notas

O telefone guarda as mais recentes cadeias de dígitos introduzidas no teclado numa localização temporária de memória chamada *bloco de notas*. Estes dígitos podem ser o último número de telefone com o qual foi estabelecida uma ligação ou um número de telefone marcado sem que a ligação tenha sido estabelecida. Estes dígitos permanecem no bloco de notas mesmo que o telefone seja desligado.

É possível utilizar o bloco de notas para guardar um número de telefone para o qual pretende ligar mais tarde (tal como um número de telefone que lhe foi comunicado pelo seu interlocutor durante uma chamada). Para obter estes dígitos, consulte “Utilizar o Bloco de Notas”.





Terminar uma Chamada Recebida

Enquanto o telefone estiver a tocar a ou vibrar:

Prima  ou **IGNORAR** () para cancelar a chamada recebida.



Dependendo das definições do telefone e do tipo de subscrição que tiver, a chamada poderá ser reencaminhada para outro número ou o autor da chamada poderá ouvir um sinal de ocupado.

Marcar com Marcação Rápida

Marcação rápida permite marcar qualquer entrada da lista telefónica com um número de pressões de tecla mínimo.

Sempre que guardar uma entrada na lista telefónica, é-lhe atribuído um número de marcação rápida exclusivo. Pode utilizar a função de marcação rápida para marcar a entrada.

- 1 Prima teclas do teclado para introduzir o número de marcação rápida com um, dois ou três dígitos da entrada que pretende marcar.
- 2 Prima  para submeter o número.
- 3 Prima  para marcar a entrada.

Para criar uma entrada na lista telefónica ou ver o número de marcação rápida de uma entrada existente, consulte "Guardar uma Entrada de Lista Telefónica".

Marcar Com Marcação de Uma Tecla

É possível chamar as entradas 1 a 9 da lista telefónica premindo uma única tecla. Prima sem soltar o número de marcação rápida de um dígito durante um segundo. Para guardar entradas nas localizações 1 a 9 na lista telefónica, consulte "Guardar uma Entrada de Lista Telefónica".

 *Tem de especificar qual a lista de números de telefone que pretende utilizar com esta função: lista telefónica da memória do telefone ou lista telefónica do cartão SIM. Consulte "Preferência de Marcação de Uma Tecla".*



Marcar um Número numa Mensagem de Texto



Se receber uma mensagem de texto com um número de telefone incorporado, pode marcar o número directamente.

 Tem de configurar a caixa de entrada de mensagens de texto antes de poder receber mensagens de texto. Consulte "Configurar a Caixa de Entrada de Mensagens de Texto".

Encontrar a Função

 Mensagens > Msgs. de Texto

- 1 Prima  para se deslocar para a mensagem com o número.
- 2 Prima  para abrir a **Msgs. de Texto**.
- 3 Prima  para se deslocar para a **Chamada Resposta**.
- 4 Prima **SELEC** () para marcar o número na mensagem.

Se a mensagem contiver mais de um número de telefone, prima  para se deslocar para um número, em seguida prima **SELEC** () para marcar.

Funções de Chamadas Adicionais

Para além de premir números no teclado, é possível inserir números ou caracteres e enviar chamadas de vários modos.

Para marcar o código de acesso internacional local:

<i>Faça Isto</i>	<i>Para</i>
Prima  durante dois segundos	inserir o código de acesso internacional do país de onde está a marcar



Durante a marcação (com dígitos visíveis no visor):

<i>Faça Isto</i>	<i>Para</i>
Prima  > Adic. Números	anexar um número a partir da lista telefónica ou da lista de chamadas recentes ao fim dos dígitos introduzidos.
Prima  > Restringir ID/Mostrar ID	ocultar (ou mostrar) a identificação do autor da chamada para a chamada seguinte.
Prima  > Enviar Mensagem	criar uma mensagem de texto para o número introduzido.
Prima  > Falar e Fax	fale e, em seguida, envie um fax para o mesmo número de telefone dentro da mesma chamada.
Prima  e, em seguida, desloque-se para e seleccione uma das seguintes opções:	inserir um carácter especial ao fazer uma chamada que necessite de marcação e envio de dígitos especiais (por exemplo, fazer uma chamada de cartão telefónico, ou obter mensagens de um atendedor de chamadas):
<ul style="list-style-type: none">• Inserir Pausa (para inserir um p)• Inserir Espera (para inserir um w)• Inserir 'n' (para inserir um n)	<ul style="list-style-type: none">• Pausa indica ao telefone que deve esperar até que a chamada seja ligada antes de enviar automaticamente o(s) dígito(s) seguinte(s) numa série.• Espera indica que o telefone espera até que a chamada seja ligada e, em seguida, pede que confirme antes de enviar o(s) dígito(s) seguinte(s).• 'n' indica ao telefone que deve solicitar um número antes de marcar a chamada. O número que introduzir é inserido na sequência de marcação no lugar do carácter n.





Também pode chamar números utilizando estas funções:

<i>Faça Isto</i>	<i>Para Chamar</i>
Prima Marcação por Voz (☎) e diga o nome da entrada dentro de dois segundos	um número de telefone utilizando a função de marcação por voz. Consulte “Gravar um Nome de Voz para uma Entrada de Lista Telefónica”
Prima ☎ > Marcação de Serviços > <i>entrada a chamar</i>	um número de marcação de serviço programado no cartão SIM.
Prima ☎ > Marcação Fixa > <i>entrada a chamar</i>	um número de marcação fixa.
Prima ☎ > ú ltimas Chamadas > Chamadas Recebidas ou Cham. Efectuadas > <i>entrada a chamar</i>	um número não atendido ou um número de uma chamada recentemente marcada ou recebida.





Utilizar Funções Durante uma Chamada

Utilizar Chamada em Espera



Se subscrever o serviço de chamada em espera, quando efectuar uma chamada ouvirá um toque de alerta para indicar que recebeu uma segunda chamada.

Para colocar a primeira chamada em espera e atender a segunda chamada:

- 1 Prima para responder à nova chamada.
 - 2 Prima **MUDAR** () para regressar à primeira chamada.
- Pode premir **MUDAR** () em qualquer momento para alternar entre chamadas.*
- ou**
- Prima **LIGAR** () para ligar as duas chamadas.

Para terminar a primeira chamada e atender a segunda chamada:

- 1 Prima para terminar a chamada actual.
O telefone toca para assinalar a nova chamada.
- 2 Prima para responder à nova chamada.

Tem de activar a chamada em espera para utilizar a função. Consulte o item "Chamada em Espera" para activar a chamada em espera.

Effectuar uma Chamada de Conferência



Para falar com mais do que uma pessoa numa chamada, é possível fazer uma chamada em conferência. Faça a primeira chamada, faça a segunda chamada e, em seguida, ligue as duas chamadas.

- 1 Prima teclas do teclado para marcar o número da primeira pessoa.
 - 2 Prima para marcar o número.
 - 3 Prima **ESPERA** () (caso esteja disponível) para colocar a primeira chamada em espera.
- ou**
- > **ESPERA**
- O telefone apresenta um indicador (telefone a piscar) ao lado da chamada em espera.
- 4 Prima teclas do teclado para marcar o número da pessoa seguinte.



- 5 Prima para marcar o número.
O telefone apresenta um indicador (chamada activa) junto à nova chamada activa.
- 6 Prima **LIGAR** () para ligar as duas chamadas.
- 7 Prima para terminar a chamada.

Transferir uma Chamada

Quando estiver a fazer uma chamada, é possível transferi-la para outro telefone falando, em primeiro lugar, com a pessoa que atende o outro telefone ou transferindo directamente a chamada.

Anunciar a Transferência de Chamada

Pode falar com a pessoa que atende o outro telefone antes de transferir a chamada, para lhe anunciar a transferência.

Encontrar a Função

> ESPERA

- 1 Prima teclas do teclado para introduzir o número de telefone para o qual pretende transferir a chamada.
- 2 Prima para marcar o número de telefone.
Falar com a pessoa que atende o telefone.
- 3 Prima para abrir o menu.
- 4 Prima para se deslocar para o **Transferir**.
- 5 Prima **SELEC** () para seleccionar **Transferir**.
- 6 Prima **OK** () para confirmar a transferência.
O telefone mostra a mensagem **Transferir: Concluída** quando a chamada é transferida. Pode desligar o telefone quando vir esta mensagem.

Não Anunciar a Transferência de Chamada

É possível transferir uma chamada directamente sem falar com a pessoa que atende.

Encontrar a Função

> Transferir

- 1 Prima teclas do teclado para introduzir o número de telefone para o qual pretende transferir a chamada.
- 2 Prima para marcar o número de telefone.
O telefone mostra a mensagem **Transferir: Concluída** quando a chamada é transferida. Pode desligar o telefone quando vir esta mensagem.



Funções Adicionais durante uma Chamada

Durante uma chamada, pode executar as seguintes tarefas:

<i>Faça Isto</i>	<i>Para</i>
Prima ESPERA (☐) (caso esteja disponível)	colocar uma chamada em espera.
ou	O telefone apresenta um indicador  (telefone a piscar) para assinalar que a chamada está em espera.
Prima ☐ > ESPERA	
Prima ☐ > Meus Núms. Telefone	ver o seu número de telefone:
Prima ☐ > Enviar Tons	enviar um número para a rede como tons DTMF, para chamadas com cartão de crédito ou introdução de palavra-passe.
	Para activar tons DTMF, consulte o item "DTMF".

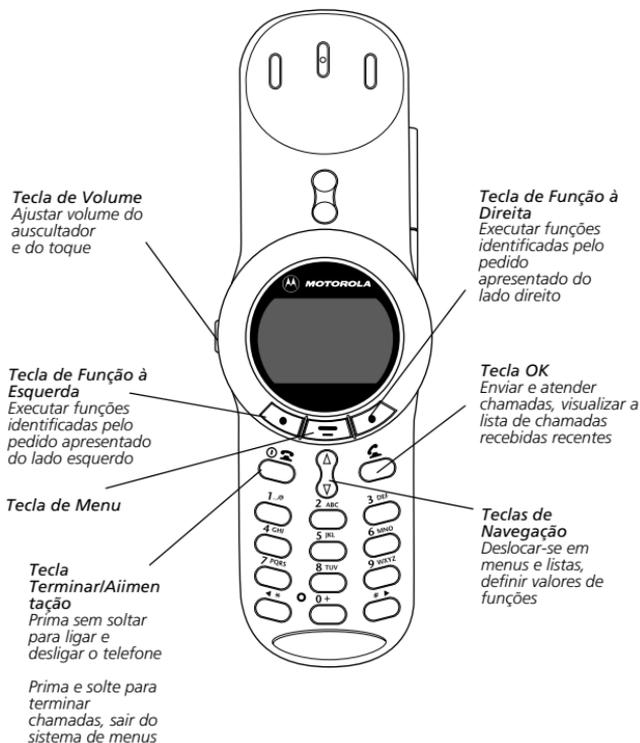




Utilizar o Menu

Navegar para uma Função

É possível aceder a muitas das funções do telefone através destas teclas para se mover dentro do sistema do menu:



Este manual indica como navegar para uma função de menu do seguinte modo:

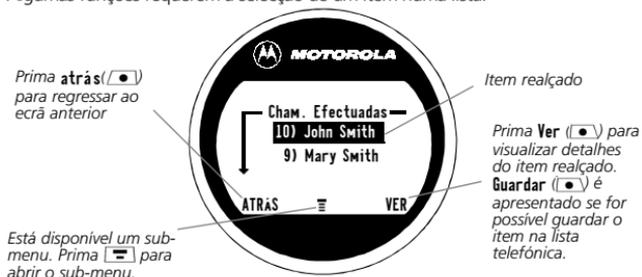
Encontrar a Função

 > **últimas Chamadas**
> **Cham. Efectuadas**

O símbolo > significa que deve deslocar-se para e seleccionar a função. Este exemplo mostra que deve premir , deslocar-se para e seleccionar **últimas Chamadas**, em seguida, deslocar-se para e seleccionar **Cham. Efectuadas** para ver a lista de chamadas marcadas.

Seleccionar uma Função

Algumas funções requerem a selecção de um item numa lista:

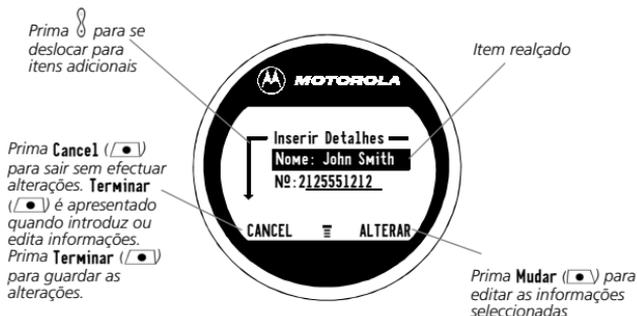


Seleccione um item realçando-o utilizando uma das seguintes abordagens:

- Prima  para se deslocar para cima ou para baixo para o item que pretende.
- Numa lista numérica, prima uma tecla numérica para realçar o item.
- Numa lista alfabética, prima uma tecla várias vezes para percorrer as letras da tecla e realçar o item da lista correspondente.

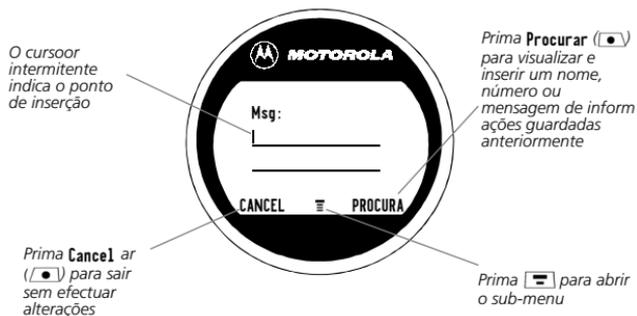
Introduzir Informações de Funções

As funções tais como a lista telefónica e a agenda requerem a introdução de informações para preencher os detalhes de uma entrada:

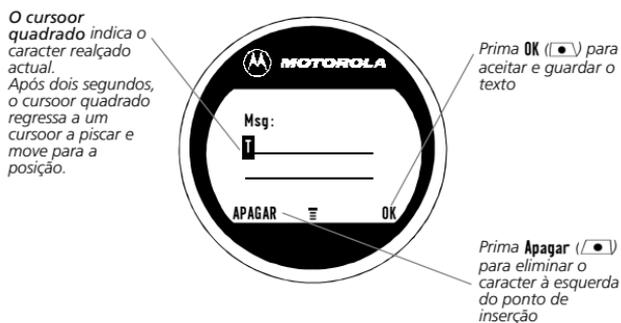


- Introduza números ou texto com o teclado numérico. (Consulte "Introduzir Texto".)
- Quando um item tem uma lista de valores possíveis, prima **↶** para se deslocar para a esquerda ou **↷** para se deslocar para a direita e seleccione um valor.
- Quando um item tem uma lista de valores numéricos possíveis, prima uma tecla numérica para definir o valor.
- Se introduzir ou editar informações e depois decidir que não pretende guardar as alterações, prima **↶** para sair sem guardar.

O centro de mensagens permite compor e enviar mensagens de texto. (Consulte “Introduzir Texto”.) Um cursor a piscar mostra onde o texto será apresentado:



Quando introduzir texto, o cursor a piscar muda para um *cursor quadrado*, e as funções das teclas de função mudam:





Introduzir Texto

Vários métodos de introdução de texto facilitam a introdução de nomes, números e mensagens de texto no telefone.

É possível introduzir todos os caracteres (letras, números e símbolos) com o método de toque standard. Os outros modos de texto permitem-lhe introduzir facilmente números e símbolos ou introduzir texto já guardado no telefone.

Finalmente, um modo de texto previsível permite-lhe introduzir texto com um mínimo de pressões nas teclas.

Seleccionar um Modo de Texto

Para activar um modo de texto, prima  em qualquer visor de entrada de texto e seleccione o modo de texto no **Método de Escrita** menu:

iTAP	Deixe o telefone prever cada palavra que introduzir, em seguida, seleccione a palavra numa lista (consulte "Introdução de Texto Previsível com o Software iTAP™").
Modo Press	Introduza um caracter de cada vez premindo a tecla da letra, número ou símbolo (consulte "Método de Toque"). Este é o modo standard para introduzir texto no telefone.
Númerico	Introduza apenas o número que aparece em cada tecla.
Símbolo	Introduza apenas símbolos (consulte "Modo de Símbolo").
Procurar	Navegue pela lista telefónica e as listas de chamadas recentes para seleccionar um nome ou número para introduzir.

 **O modo de texto seleccionado permanece activo até ser alterado quando o utilizador seleccionar outro modo.**



Método de Toque

O método de toque é o método standard predefinido para introdução de texto no telefone.

Para activar o método de toque a partir de qualquer visor de entrada de texto, prima  e seleccione a opção de menu **Modo Press**.

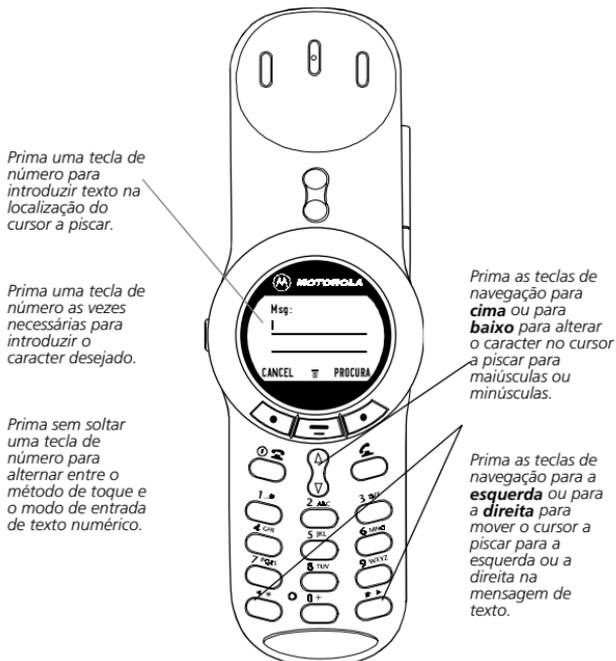
Para introduzir texto através do método de toque:

<i>Faça Isto</i>	<i>Para</i>
1 Prima uma tecla numérica uma ou mais vezes.	percorrer os caracteres associados com a tecla e seleccionar o caracter pretendido (consulte a "Tabela de Caracteres").
2 Continue a premir as teclas numéricas	introduzir o resto dos caracteres na mensagem de texto.
3 Prima OK ()	aceitar e guardar o texto quando acabar.



Regras Gerais de Introdução de Texto

Utilize o teclado para introduzir letras, números, símbolos e outros caracteres com o método TAP. Prima a mesma tecla repetidamente para percorrer os caracteres disponíveis. (Consulte a "Tabela de Caracteres".)



- Se não premir uma tecla durante dois segundos, o carácter no cursor quadrado é aceite e o cursor move-se para a posição seguinte.
- O primeiro carácter de cada frase é escrito em maiúsculas excepto se o utilizador o alterar manualmente. (Prima para colocar o carácter em minúsculas enquanto está realçado pelo cursor a piscar.)



Tabela de Caracteres

Utilize esta tabela como manual para introduzir espaços, números, letras, símbolos e outros caracteres com o método de toque.

① espaço . 1 ? ! , @ _ & ~ : ; " - () '
ç ÿ % £ \$ ¥ ¤ €

② ABC 2 Ä Å Å Å Å Å a ß Ç
abc 2 ä å å å å å α β ç

③ DEF 3 D È É Ê Ë Ì
def 3 ð é ê ë ì

④ GHI 4 Í Î Ï Ñ
ghi 4 í î ï ñ

⑤ JKL 5 Λ
jkl 5 λ

⑥ MNO 6 Ñ ö Ø ó ô õ ö Ω
mno 6 ñ ö ø ó ô õ ö ω

⑦ PQR 5 7 Π β Σ
pqr 5 7 π β σ

⑧ TUV 8 θ Ü Ú Û Ü
tuv 8 θ ü ú û ü

⑨ WXYZ 9 Ξ Ψ
wxyz 9 ξ ψ

⑩ + - 0 x * ^ \ [] = > < # §

📞 O modelo do seu telefone pode não incluir todos os caracteres apresentados na tabela acima.





Modo de Símbolos

O telefone oferece uma forma alternativa de encontrar e introduzir caracteres de símbolos numa mensagem de texto. É possível visualizar e seleccionar a partir de uma variedade de símbolos disponíveis.

Para activar o modo de símbolos a partir de qualquer visor de entrada de texto, prima **[=]** e seleccione a opção de menu **Símbolo**.

Para introduzir um símbolo no modo de símbolos:

Faça Isto	Para
1 Prima uma tecla numérica uma vez	apresenta as respectivas opções de símbolos (consulte a "Tabela de Símbolos"). Os símbolos associados à tecla premida são mostrados na parte inferior do visor. Se necessário, prima outras teclas do teclado para encontrar o símbolo pretendido.
2 Prima a tecla para se deslocar para a esquerda (←) ou para se deslocar para a direita (→) ou Prima a tecla de número várias vezes	realçar o símbolo pretendido.
3 Prima SELEC ([=])	adicionar o símbolo realçado à área do texto na parte superior do visor.

Tabela de Símbolos

Utilize esta tabela como manual para introduzir símbolos no modo de símbolos.

- 1 espaço . ? ! , @ _ & ; " - () ' `
- 2 num @ _ \
- 3 num / : ;
- 4 num " & '
- 5 num () [] { }
- 6 num ` ~
- 7 num < > =
- 8 num \$ £ ¥ ¤ €
- 9 num # % *
- 0+ + - x * / = > < # §



Introdução de Texto Previsível com o Software iTAP™

O software iTAP™ oferece um método de introdução de texto previsível que permite introduzir as letras de uma palavra utilizando apenas um toque por letra. Tem de activar o software iTAP antes de introduzir as letras. Pode fazê-lo a partir de qualquer visor de entrada de texto premindo  para abrir o menu **Método de Escrita** e seleccionando a opção de menu iTAP.

Introduzir Palavras

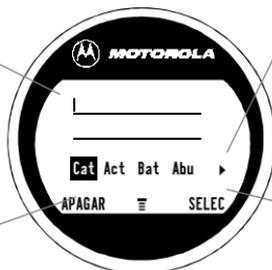
Para introduzir uma palavra com o software iTAP:

<i>Faça Isto</i>	<i>Para</i>
1 Prima uma tecla numérica uma vez	introduzir a primeira letra da palavra. As letras associadas à tecla premida são mostradas na parte inferior do visor.
2 Prima as teclas numéricas (uma por letra)	introduzir o resto da palavra. As combinações de palavras e letras alternativas são mostradas na parte inferior do visor com base nas teclas premidas. Estas opções de palavras são actualizadas a cada toque de tecla.
3 Depois de introduzir todas as letras da palavra, prima 	localizar e realçar a palavra pretendida.
4 Prima SELEC ()	adicionar a palavra realçada à área do texto na parte superior do visor. É automaticamente inserido um espaço a seguir à palavra.

Por exemplo, para escrever a palavra "acto", prima **2** **2** **8**. O visor apresenta:

O cursor intermitente indica o ponto de inserção

Prima **APAGAR** para limpar a última letra introduzida



Prima **←*** e **#>** para se deslocar e ver escolhas de palavras adicionais

Prima **SELEC** para inserir a palavra realçada no ponto de inserção

Introduzir Novas Palavras

Podemos introduzir uma palavra que não esteja no dicionário do software iTAP. Se introduzirmos todas as letras de uma palavra, mas esta não for apresentada:

Faça Isto	Para
1 Prima APAGAR (↵) uma ou mais vezes	eliminar uma ou mais letras até ver uma combinação de letras que corresponda ao início da palavra.
2 Prima a tecla deslocar para a esquerda (←*) ou deslocar para a direita (#>)	realçar uma letra ou uma combinação de letras.
3 Prima SELEC (↵), em seguida, prima a tecla deslocar para a esquerda (←*)	mudar o cursor de introdução de texto para a esquerda e "bloquear" a parte seleccionada da palavra.
4 Continue a introduzir letras e a realçar combinações de letras	escreva a palavra.

Pontuação

O software iTAP adiciona automaticamente um espaço após cada palavra. Ao introduzir pontuação, este espaço é removido. Para introduzir pontuação com o software iTAP:

Prima **1** ou **0>** para introduzir pontuação ou outros caracteres como é apresentado na "Tabela de Caracteres".



Primeiro Carácter em Maiúsculas

A primeira palavra de uma frase recebe automaticamente o primeiro carácter em maiúsculas, com as palavras seguintes em minúsculas. Para definir ou ajustar as maiúsculas com software iTAP:

Prima  para cima ou para baixo para alterar as palavras para o primeiro carácter em maiúsculas, todos os caracteres em maiúsculas ou todos os caracteres em minúsculas.

Introduzir Números

Para introduzir um número com o software iTAP:

<i>Faça Isto</i>	<i>Para</i>
1 Introduza o primeiro dígito e realce-o	colocar o software iTAP no modo de introdução de números.
2 Prima teclas numéricas	adicionar dígitos ao número.
3 Prima SELEC ()	introduza o número no ponto de inserção.

Eliminar Letras e Palavras

Coloque o cursor à direita do texto que pretende eliminar e, em seguida:

<i>Faça Isto</i>	<i>Para</i>
Prima APAGAR ()	eliminar uma letra de cada vez.
Mantenha premido APAGAR ()	eliminar toda a mensagem.





Descrições das Funções de Menu

Este capítulo descreve todas as funções do telefone pela ordem do mapa de menu apresentado. Algumas descrições incluem também referências a capítulos onde pode encontrar informações mais detalhadas.

Menu Principal

Chamadas Recentes

Chamadas Recebidas

-  > **ú ltimas Chamadas**
 - > **Chamadas Recebidas**
- Visualizar uma lista de chamadas recebidas recentemente. Consulte “Visualizar a Lista de Chamadas Recebidas ou de Chamadas Marcadas”.

Chamadas Marcadas

-  > **ú ltimas Chamadas**
 - > **Cham. Efectuadas**
- Visualizar uma lista de chamadas marcadas recentemente. Consulte “Visualizar a Lista de Chamadas Recebidas ou de Chamadas Marcadas”.

Bloco de notas

-  > **ú ltimas Chamadas**
 - > **Bloco de Notas**
- Fazer uma chamada ou guardar o último número introduzido no teclado. Consulte “Introduzir Números no Bloco de Notas” e “Utilizar o Bloco de Notas”.

Duração das Chamadas

-  > **ú ltimas Chamadas**
 - > **Tempo ú ltima Cham.**
- Visualizar os temporizadores das chamadas que registam o tempo gasto na última chamada, chamadas marcadas, chamadas recebidas, todas as chamadas desde a reposição e total de todas as chamadas. Consulte “Visualizar e Repor Temporizadores de Chamadas”.

Custo da Chamada

-  > **ú ltimas Chamadas**
 - > **Custo de Chamadas**
- Visualizar informação de custos da chamada. A rede pode fornecer informações acerca do crédito actual e informações de custos relativas à quantia gasta na última chamada, chamadas marcadas, chamadas recebidas e total de todas as chamadas. Consulte “Visualizar e Repor Custos de Chamadas”.





Marcação de Serviço

 > **Marcação de Serviços**

Marcar números pré-programados guardados no cartão SIM. O fornecedor de serviços pode programar o cartão SIM com números de telefone para serviços tais como, companhias de táxi, restaurantes e hospitais.



Marcação Fixa

 > **Marcação Fixa**

Marcar ou editar números na lista de marcação fixa.

Quando a função de marcação fixa é activada, os utilizadores só podem fazer chamadas para os números da lista de marcação fixa. Para activar a marcação fixa, consulte "Marcação Fixa".

As entradas da lista de marcação fixa podem ter qualquer comprimento. Se houver uma entrada de marcação fixa para os dígitos 555, os utilizadores podem fazer chamadas para qualquer número que comece por 555.

É necessário introduzir o código PIN2 do SIM para editar entradas de marcação fixa. Na lista de marcação fixa, é possível criar, editar, eliminar e ordenar entradas, tal como na lista telefónica. As entradas da lista de marcação fixa são guardadas no cartão SIM e não têm os campos **Tipo** ou **Registo de Voz**.

 *Os empregadores podem utilizar a marcação fixa para limitar a telefones dos empregados a uma lista predefinida de números, códigos de país ou outros prefixos.*



Lista telefónica

 > **Lista Telefónica**

Guardar nomes e números como entradas na lista telefónica e fazer chamadas para números seleccionando os mesmos da lista telefónica. Consulte "Lista Telefónica".

Agenda

 > **Agenda**

Utilizar o calendário da agenda para agendar e rever os seus encontros. Consulte "Agenda".





Marcação Rápida

> Marcação Rápida

Marcar números pré-programados guardados no telefone. O fornecedor de serviços pode programar o telefone com um ou mais números de marcação rápida, tais como o número de serviço a clientes. É possível fazer chamadas para esses números seleccionando-os a partir da lista de marcação rápida.



 O fornecedor de serviços pode utilizar um nome diferente para esta função.

Mensagens

> Mensagens

Ajustar as definições das mensagens, visualizar e gerir diversos tipos de mensagens que o telefone pode receber e/ou enviar:



- Correio de Voz** Ouvir as mensagens de voz gravadas. Consulte "Mensagens – Correio de Voz".
- Msgs. de Texto** Enviar e receber mensagens de texto. Consulte "Mensagens – Texto".
- Alertas do Browser** Ler mensagens de alerta recebidas pelo microbrowser.
- Serviços de Inform.** Ler mensagens de informação de serviços (mensagens de emissão baseada na assinatura, tais como actualizações da bolsa de valores, notícias e meteorologia) recebidas.
- Msgs Pré-Defin.** Seleccionar e enviar mensagens pré-escritas a partir da lista de notas rápidas.
- Caixa de Saída** Visualizar todas as mensagens de texto enviadas, entregues e não entregues.
- Rascunhos** Guardar e editar mensagens de texto escritas mas não enviadas.

Atalhos

> Atalhos

Criar teclas de atalho para funções de menu. Consulte "Atalhos".

Marcação Voz

> Marcação por Voz

Marcar uma entrada de lista telefónica guardando o nome de voz pré-gravado para essa entrada de lista telefónica. Consulte "Marcação de Voz Utilizando o Menu".





Aplicações SIM

> Aplicações SIM

Aceder a informações e aplicações guardadas no cartão SIM. O cartão SIM pode conter aplicações que processam as mensagens de texto e chamadas efectuadas, e outros eventos. Contacte o fornecedor de serviços para obter pormenores.



Browser

> Internet

Aceder a páginas Web e executar aplicações com base na Web. O microbrowser entrega páginas WAP (Wireless Application Protocol) do fornecedor de serviços directamente ao telefone. Consulte "Microbrowser".



Calculadora

> Calculadora

Utilizar o telefone como calculadora ou conversor de moeda. Consulte "Calculadora".

Jogos

> Jogos

Jogar jogos no telefone. Consulte "Jogos".

Menu 'Definições'

Tocar / Vibrar

Alerta

> Opções do Telef.
> Vibrar/Tocar
> Tons de Aviso

Seleccionar um perfil de alerta de toque ou vibração para chamadas e mensagens recebidas. Consulte "Tocar / Vibrar".

Detalhe do Alerta

> Opções do Telef.
> Vibrar/Tocar
> Alerta Detalhe

Alterar detalhes acerca do actual perfil de alerta. *Alerta* representa o nome do perfil de alerta. Consulte "Tocar / Vibrar".

Meus Tons

> Opções do Telef.
> Vibrar/Tocar
> Meus Tons

Criar tons de alerta personalizados para o telefone. Consulte "Utilizar a Função Meus Tons".

Desvio de Chamadas

> Opções do Telef.
> Desvio de Chamadas

Definir opções para desvio de chamadas de voz, dados e/ou fax para outro número de telefone. Consulte "Desvio de Chamadas".





Regulações do Telefone

Meu Tel. Números

- ☰ > **Opções do Telef.** Visualizar, introduzir e editar informações acerca do nome e número de telefone.
- > Estado do Telefone
- > Meus Núms. Telefone



Info Crédito

- ☰ > **Opções do Telef.** Ver o crédito disponível, a respectiva data de expiração e a data do último depósito. (Esta função só está disponível se subscrever uma opção de pré-pagamento.)
- > Estado do Telefone
- > Info. de Crédito



Crédito Disponível

- ☰ > **Opções do Telef.** Ver o crédito disponível. (Esta função só está disponível se subscrever a função de informação de taxação.)
- > Estado do Telefone
- > Crédito Restante



Linha Activa

- ☰ > **Opções do Telef.** Alterar a linha telefónica activa para enviar e receber chamadas de qualquer um dos números disponíveis. (Esta opção só está disponível para cartões SIM activados para duas linhas.)
- > Estado do Telefone
- > Linha Activa



Indicador de Bateria

- ☰ > **Opções do Telef.** Visualizar um indicador de carga da bateria detalhado.
- > Estado do Telefone
- > Indicador de Bateria

Outras Informações

- ☰ > **Opções do Telef.** Visualizar as especificações das funções do telefone (se disponíveis a partir do fornecedor de serviços).
- > Estado do Telefone
- > Outras Informações

Configuração do Browser

- ☰ > **Opções do Telef.** Ajuste as definições de ligação à rede do microbrowser ou crie um novo perfil de ligação à rede.
- > Config. Internet





Configuração da Chamada de Entrada

Defina as funções que estão activas durante uma chamada, tais como o temporizador de chamada recebida, chamada em espera e opções de atendimento de chamada.

Temporiz da Chamada de Entrada

- ☰ > Opções do Telef.
- > Opções de Chamadas
- > Temporiz. Cham.

Ajustar as definições visor do temporizador de chamada e sinal sonoro. É possível definir o temporizador para emitir um sinal sonoro a intervalos seleccionados durante as chamadas. (A predefinição são 60 segundos.) Também é possível ligar ou desligar um temporizador no visor durante as chamadas, da seguinte forma:



Horas	Mostrar o tempo decorrido na chamada actual.
Custo	Visualizar o custo da chamada actual (se subscrever uma opção de custo de chamada ou de informação de taxação).
Custo Total	Mostrar o custo de todas as chamadas desde a última vez que o temporizador foi reposto (se possuir funções de custos de chamadas ou de informação de taxação).
Crédito Restante	Mostrar o crédito que lhe resta (se subscrever uma opção de custos de chamadas ou ao serviço de informação de taxação).
Desligado	Sem visor de temporizador de chamada de entrada.

Configuração do Custo da Chamada

- ☰ > Opções do Telef.
- > Opções de Chamadas
- > Config. Custo Cham.

Ajustar as definições do custo da chamada. É possível atribuir um limite de crédito para que o telefone mostre o crédito restante durante as chamadas. O telefone avisa-o quando estiver próximo do limite, e termina a chamada quando o atingir.



A rede telefónica apresenta o custo na quantidade de unidades utilizadas, mas esta função permite-lhe dizer ao telefone como traduzir as unidades para uma moeda.

Minha Identificação de Autor de Chamada

- ☰ > Opções do Telef.
- > Opções de Chamadas
- > Restringir ID

Activar e desactivar a apresentação do número de telefone como identificação quando fizer uma chamada.





Falar e Fax

-  > **Opções do Telef.** Activar e desactivar o serviço de falar/fax.
- > **Opções de Chamadas** Utilize esta função antes de fazer uma chamada quando quiser falar e, em seguida, enviar ou receber um fax, tudo para o mesmo número de telefone e dentro da mesma chamada.
- > **Falar e Fax**



Também é possível utilizar a função falar e fax para enviar um fax durante uma chamada. Consulte "Enviar uma Chamada Falar e depois Fax".

Opções de Atendimento

-  > **Opções do Telef.** Activar ou desactivar as opções de atendimento:
- > **Opções de Chamadas**
- > **Opções Atendimento**

Multitecla Atender premindo qualquer tecla.
Abrir P/Atender Atender abrindo a tampa.

Chamada em Espera

-  > **Opções do Telef.** Activar e desactivar a chamada em espera.
- > **Opções de Chamadas** Quando a chamada em espera está activada e durante uma chamada chega uma segunda, é emitido um toque para o avisar acerca desta nova chamada que está a entrar. Consulte "Utilizar Chamada em Espera".
- > **Chamada em Espera**



Segurança

Bloq. Telef.

-  > **Opções do Telef.** Bloquear e desbloquear o telefone. Consulte "Bloquear e Desbloquear o Telefone".
- > **Segurança**
- > **Bloquear Telefone**

Bloquear Aplicação

-  > **Opções do Telef.** Bloquear e desbloquear aplicações específicas do telefone (tais como lista telefónica ou agenda). Quando uma aplicação está bloqueada, os utilizadores devem introduzir o código de desbloqueio para utilizar a aplicação.
- > **Segurança**
- > **Bloquear Aplicação**

Marcação Fixa

-  > **Opções do Telef.** Restringir chamadas efectuadas a números na lista de marcação fixa. Consulte "Marcação Fixa".
- > **Segurança**
- > **Marcação Fixa**





Barr. Cham.

- ☰ > **Opções do Telef.** Restringir chamadas recebidas e efectuadas. Consulte “Barramento de Chamadas”.
- > **Segurança**
- > **Barramento Cham.**

PIN do SIM

- ☰ > **Opções do Telef.** Ligar e desligar a protecção do cartão SIM, para que os utilizadores tenham de introduzir o código PIN do cartão SIM quando ligarem o telefone ou inserirem um cartão SIM. Consulte “Proteger o Cartão SIM”.
- > **Segurança**
- > **Código PIN**

Novas Palavras-passe

- ☰ > **Opções do Telef.** Altere o código de desbloqueio (definido de origem para 1234) ou o código de segurança (definido de origem para 000000). Consulte “Atribuir um Novo Código ou Palavra-passe”.
- > **Segurança**
- > **Novos Códigos**

Outras Definições

Personalizar

- ☰ > **Opções do Telef.** Definir diversas opções pessoais do telefone:
- > **Outras Definições**
- > **Personalizar**

- Menu Principal** Alterar a ordem do menu principal. Consulte “Reordenar Itens de Menu”.)
- Teclas** Alterar as funções das teclas de função no visor inactivo. (Consulte “Personalizar uma Função de Tecla de Função”.)
- Saudação** Alterar o texto apresentado quando o telefone é ligado.
- Marcação Rápida** Alterar número(s) de marcação rápida.

Config. Inicial

- ☰ > **Opções do Telef.** Definir diversas opções básicas do telefone:
- > **Outras Definições**
- > **Configuração Inicial**

- Hora e Data** Definir a hora e data do telefone
- Marcação 1 Tecla** Atribuir a função de marcação de uma tecla aos números 1 a 9 na lista telefónica da memória do telefone ou na lista telefónica do cartão SIM. (Consulte “Preferência de Marcação de Uma Tecla”).





Luz de Fundo	Definir a quantidade de tempo que a luz de fundo do visor continua ligada ou desligar a luz de fundo para conservar a bateria.
Tamanho de Letra	Alternar entre três linhas (Afastar) e duas linhas (Aproximar) de texto no visor.  <i>Por predefinição, o telefone utiliza duas linhas para apresentar caracteres em Chinês. Quando o telefone está definido para apresentar caracteres em Chinês, a definição do zoom não está disponível.</i>
Navegação	Forçar o cursor a parar ou recomeçar quando chegar ao princípio ou ao fim de uma lista no visor.
Animação	Desligar ou ligar a animação (para conservar a bateria). A animação faz com que os menus do telefone se movam suavemente à medida que se desloca para cima e para baixo.
Idioma	Definir o idioma para os menus do telefone.
Modo Econ. Bateria	Ajustar as características de utilização de energia do telefone para poupar bateria.
Contraste	Ajustar a definição do contraste do visor.
DTMF	O telefone pode enviar um número para a rede como tons DTMF (dual tone multi-frequency). Os tons DTMF são utilizados para comunicar com sistemas automatizados que exigem a introdução de um número, como um código, palavra-passe ou número de cartão de crédito. Utilize esta opção para definir os tons DTMF para longo, curto ou desactivado.
Reinic. Telefone	Repor todas as opções nas definições originais de fábrica excepto o código de desbloqueio, código de segurança e temporizador de vida.





Apagar Tudo

Repor todas as opções nas definições originais de fábrica *excepto* o código de desbloqueio, código de segurança e temporizador de vida e limpar todas as definições e entradas do utilizador.

 Esta opção **apaga todas as informações introduzidas pelo utilizador** guardadas na memória do telefone, incluindo entradas de agenda e lista telefónica. Após apagar as informações, estas não podem ser recuperadas.

Rede

-  > Opções do Telef.
- > Outras Definições
- > Rede

Visualizar e ajustar as definições de rede do telefone.

O fornecedor de serviços regista o telefone numa rede. É possível visualizar informações acerca da rede actual, alterar a forma como o telefone procura uma rede, especificar as suas redes preferidas e activar alertas que indicam quando uma chamada cai ou quando o registo da rede muda.

Definições do Automóvel

-  > Opções do Telef.
- > Outras Definições
- > Def. Automóvel

Ajustar as definições do kit mãos-livres de automóvel.

É possível definir o telefone para encaminhar chamadas directamente para o Kit Mãos-Livres Easy-Install quando é detectada uma ligação e atender automaticamente chamadas após dois toques. Consulte "Utilização do Kit Mãos-Livres".

 A utilização de dispositivos sem fios e respectivos acessórios pode ser proibida ou restrita em determinadas áreas. Cumpra sempre as leis e regulamentos de utilização destes produtos.



Conjunto de Auriculares e Microfone

-  > Opções do Telef.
- > Outras Definições
- > Auricular

Definir o telefone para atender automaticamente chamadas após dois toques quando ligado a um auricular. Consulte "Utilização do Kit Mãos-Livres".





Chamadas Recentes

É possível utilizar o menu de chamadas recentes para visualizar as chamadas recebidas ou marcadas, obter o último número guardado no bloco de notas e visualizar ou repor a duração e custos das chamadas.

Visualizar a Lista de Chamadas Recebidas ou de Chamadas Marcadas

O telefone mantém listas dos números referentes às chamadas recentemente recebidas e marcadas, ainda que a ligação não tenha sido estabelecida. As listas são apresentadas por ordem das mais recentes para as mais antigas. As entradas mais antigas são eliminadas à medida que as mais recentes vão sendo adicionadas. Cada entrada indica o número da pessoa (ou o nome, se disponível) e se a ligação foi ou não estabelecida. É possível chamar, guardar ou eliminar os números destas listas.

Atalho: Prima  para ir directamente para a lista de chamadas marcadas do visor inactivo.

Para abrir o menu de chamadas recente:

Encontrar a Função

 > **Últimas Chamadas**

- 1 Prima  para se deslocar para **Chamadas Recebidas** ou **Cham. Efectuadas**.
- 2 Prima **SELEC** () para seleccionar **Chamadas Recebidas** ou **Cham. Efectuadas**.
- 3 Prima  para se deslocar para uma entrada que pretende chamar, guardar ou eliminar.

 *significa que a ligação foi estabelecida.*

- 4 Prima  para marcar o número da entrada.

Sugestão: Prima sem soltar  durante dois segundos para enviar o número de entrada como tons DTMF. Para activar tons DTMF, consulte o item "DTMF".

ou

Prima  - se **Ver** for apresentado sobre a tecla , para visualizar os detalhes da entrada.

- se **Guardar** for apresentado sobre a tecla , para guardar os detalhes da entrada na lista telefónica.

ou

Prima  para abrir **Últimas Chamadas** para efectuar outros procedimentos descritos na lista seguinte.



O **Últimas Chamadas** inclui as seguintes opções:

<i>Opção</i>	<i>Descrição</i>
Guardar	Criar uma entrada de lista telefónica com o número seleccionado no campo Não . (Esta opção não está disponível se GUARDAR aparecer sobre a tecla [●] ou se o número já estiver guardado como entrada da lista telefónica.)
Apagar	Eliminar a entrada. (Esta opção não é apresentada se APAGAR for apresentado sobre a tecla [●].)
Apagar Todas	Eliminar todas as entradas na lista actual.
Restringir ID/Mostrar ID	Ocultar (ou mostrar) a identificação do autor da chamada para a chamada seguinte.
Enviar Mensagem	Criar uma nova mensagem de texto com o número seleccionado no campo Nº Tel. . Consulte "Enviar uma Mensagem de Texto".
Alterar Número	Adicionar dígitos no fim do número seleccionado.
Adic. Números	Anexar outro número a partir da lista telefónica ou da lista de chamadas recentes ao fim do número seleccionado.
Enviar Tons	Enviar o número seleccionado para a rede como tons DTMF, para chamadas com cartão de crédito ou introdução de palavra-passe. (Esta opção só está disponível durante uma chamada activa.) Para activar tons DTMF, consulte o item "DTMF".
Falar e Fax	Informar a rede de que pretende falar com alguém e, em seguida, enviar um fax - tudo para o mesmo número na mesma chamada. Consulte "Enviar uma Chamada Falar e depois Fax".





Utilizar o Bloco de Notas

O telefone utiliza um bloco de notas para guardar as mais recentes cadeias de dígitos introduzidos, quer para um número de telefone com o qual foi estabelecida ligação, quer para um número marcado com o qual não foi estabelecida ligação.

Para marcar o número, criar uma entrada de lista telefónica ou efectuar outras operações com o número guardado no bloco de notas:

Encontrar a Função

 > **ú ltimas Chamadas** > **Bloco de Notas**

Prima  para marcar o número.

ou

Prima  para abrir o **Menu Marcação** (para anexar um número ou inserir um carácter especial). Consulte “Funções de Chamadas Adicionais”.

ou

Prima **GUARDAR** () para criar uma nova entrada de lista telefónica, com o número do bloco de notas copiado para o campo **Não**. Consulte “Guardar uma Entrada de Lista Telefónica”.

Visualizar e Repor Temporizadores de Chamadas

O telefone regista e grava a duração das chamadas. Utilize o menu de chamadas recentes para visualizar e repor um temporizador de chamadas.

O *tempo de ligação à rede* é o tempo decorrido desde o momento em que é estabelecida a ligação à rede do fornecedor de serviços até ao momento em que a chamada termina premindo . Este tempo inclui os sinais de linha ocupada e os toques.

O tempo de ligação à rede registado no temporizador reinicializável pode não ser igual ao tempo facturado pelo fornecedor de serviços. Para obter informações sobre facturação, contacte directamente o seu fornecedor de serviços.





É possível visualizar o tempo aproximado de ligação à rede durante as seguintes chamadas:

<i>Temporizador</i>	<i>Descrição</i>
Última Chamada	Duração da última chamada marcada ou recebida. Não é possível repor este temporizador.
Cham. Efectuadas	Duração total das chamadas marcadas desde a última vez que este temporizador foi reposto.
Chamadas Recebidas	Duração total das chamadas recebidas desde a última vez que este temporizador foi reposto.
Todas as Cham.	Duração total das chamadas marcadas e recebidas desde a última vez que este temporizador foi reposto.
Lifetime	Duração total de todas as chamadas feitas neste telefone. Não é possível repor este temporizador.

Para visualizar um temporizador de chamadas:

Encontrar a Função

 > **Últimas Chamadas**
> **Tempo Última Cham.**

- 1 Prima  para se deslocar para o temporizador que pretende visualizar.
- 2 Prima **SELEC** () para visualizar o tempo registado.

Para repor o temporizador de chamadas :

- 1 Prima **REINIC** () para repor a hora (caso esteja disponível).
- 2 Prima **SIM** () para confirmar a reposição.





Visualizar e Repor Temporizadores de Chamadas



A rede telefónica pode proporcionar a seguinte informação de custos:

Controlador de Custos	Descrição
Crédito Restante	Montante do crédito restante. A informação de taxação GSM está disponível apenas se for fixado um limite de crédito.  <i>O telefone recebe informação dos custos a partir da função de informação de taxação ou de software de terceiros pré-pago.</i>
Data de Validade	Data em que o crédito disponível expira (disponível apenas com uma subscrição para opção de pré-pagamento).
Último Carregamento	Montante do último depósito (disponível apenas com uma subscrição para opção de pré-pagamento).
Última Chamada	Montante dispendido na última chamada marcada ou recebida. Não é possível repor este controlador de custos.
Cham. Efectuadas	Montante dispendido nas chamadas marcadas desde a última vez que este controlador de custos foi reposto.
Chamadas Recebidas	Montante dispendido nas chamadas recebidas desde a última vez que este controlador de custos foi reposto.
Todas as Cham.	Montante dispendido em todas as chamadas marcadas e recebidas desde a última vez que este controlador de custos foi reposto. Pode repor este valor separado de Cham. Efectuadas e Chamadas Recebidas , pelo que Cham. Efectuadas mais Chamadas Recebidas pode não ser igual a Todas as Cham.



Para visualizar um controlador de custos :

Encontrar a Função

 > **ú 1** **timas Chamadas**
> **Custo de Chamadas**

- 1 Prima  para se deslocar para o controlador de custos que pretende visualizar.
- 2 Prima **SELEC** () para visualizar o custo registado.

Para repor o controlador de custos:

- 1 Prima **REINIC** () para repor o custo (caso esteja disponível).
- 2 Prima **OK** () para introduzir o código PIN2 para confirmar a reposição.



Lista telefónica

É possível guardar uma lista de nomes e números de telefone na lista telefónica electrónica do telefone. É possível visualizar estas entradas e fazer a chamada directamente do telefone.

Para ver a lista de nomes guardados na lista telefónica, prima **[☰]** > **Lista Telefónica** no visor inactivo. Desloque-se para um nome e prima **VER** (**[●]**) para visualizar detalhes da entrada de lista telefónica como é apresentada no seguinte visor.

Campos num Ecrã de Entrada de Lista Telefónica

O indicador Nome de Voz indica um nome de voz gravado

O indicador Tipo identifica o tipo de número:



Regressar à lista

Nome da Entrada

Número de telefone da entrada

Número de marcação rápida da entrada

Editar entrada

Prima **[☰]** para abrir o Menu Lista Telefónica

Os números guardados no cartão SIM não contêm informações de Tipo ou Registo de Voz.



Guardar uma Entrada de Lista Telefónica

É necessário um número de telefone para uma entrada da lista telefónica. Todas as outras informações são opcionais.

Pode guardar uma entrada de lista telefónica no **telefone** ou no **cartão SIM**. As entradas com um número de marcação rápida entre 1 e 500 são guardadas no telefone. Para guardar uma entrada da lista telefónica no cartão SIM, atribua um número de marcação rápida de 501 ou superior à entrada quando a criar. O número total de entradas que é possível guardar no cartão SIM depende do fornecedor de serviços.

Atalho: Introduza um número de telefone no visor inactivo, em seguida, prima **GUARDAR** (☑) para criar uma entrada de lista telefónica com o número no campo **Nº**. Vá directamente para o passo 1 no procedimento seguinte para introduzir informações adicionais e guardar a entrada.

☞ *Pode também utilizar o procedimento seguinte para guardar uma entrada de marcação fixa deslocando-se para e seleccionando **Marcação Fixa**.*

Introduzir Informações

Encontrar a Função

☰ > Lista Telefónica

☰ > Nova

- 1 Prima **ALTERAR** (☑) para seleccionar **Nome**.
- 2 Prima as teclas do teclado para introduzir um nome para a entrada da lista telefónica (consulte "Introduzir Texto").
- 3 Prima **OK** (☑) para guardar o nome.
- 4 Prima **ALTERAR** (☑) para seleccionar **Não**.
- 5 Prima as teclas do teclado para introduzir o número de telefone.
- 6 Prima **OK** (☑) para guardar o número de telefone.
- 7 Prima **ALTERAR** (☑) para seleccionar **Tipo**.

☞ *Esta opção não está disponível para entradas guardadas num cartão SIM.*

- 8 Prima  para se deslocar para o tipo de número de telefone.
- 9 Prima **SELEC** (☑) para seleccionar o tipo de número.
- 10 Prima **GRAVAR** (☑) para registar um **Registo de Voz** para a entrada, se desejar.
ou
Vá para o passo 11 se não pretender registar um nome de voz para a entrada.
Consulte "Gravar um Nome de Voz para uma Entrada de Lista Telefónica".

☞ *Esta opção não está disponível para entradas guardadas num cartão SIM.*





- 11** Prima para se deslocar para **Nº de Localização**, o número para *marcação rápida* da entrada.
O próximo número de marcação rápida disponível é atribuído a um novo número de lista telefónica por predefinição.
- 12** Prima **ALTERAR** () para seleccionar **Nº de Localização** se pretender alterá-lo.
- 13** Prima as teclas de teclado para introduzir um número de marcação rápida diferente, se desejar.
- Entradas com um número de marcação rápida de 1 a 500 são guardadas no telefone. Entradas com um número de marcação rápida de 501 ou superior são guardadas no cartão SIM.*
- 14** Prima **OK** () para guardar o número de marcação rápida modificado.
Se o número de marcação rápida escolhido já tiver sido atribuído a outra entrada, ser-lhe-á perguntado se pretende substituir aquela entrada.
- 15** Prima **SELEC** () para seleccionar **MAIS** se pretender criar outra entrada com o mesmo **Nome**.
- Tem de introduzir um nome e um número para utilizar esta opção.*

Terminar a Entrada da Lista Telefónica

Quando terminar de introduzir informações para uma entrada de lista telefónica:

Prima **TERMIN** () para guardar a entrada e regressar à lista telefónica.

Gravar um Nome de Voz para uma Entrada de Lista Telefónica

É possível gravar um nome de voz ao criar uma nova entrada de lista telefónica ou ao editar uma entrada de lista telefónica previamente guardada. Isto permite utilizar a marcação de voz para ligar um número sem marcar (consulte "Marcação de Voz Utilizando uma Tecla de Função").

Não é possível gravar um nome de voz para uma entrada guardada num cartão SIM.

Sugestão: Faça a gravação de voz num local sossegado. Segure o telefone a cerca de 10 centímetros da boca e fale directamente para o microfone num tom de voz normal.





Encontrar a Função

> Lista Telefónica

<i>Faça Isto</i>	<i>Para</i>
1 Prima	se deslocar para a entrada que necessita de um nome de voz.
2 Prima VER	mostrar a vista detalhada da entrada.
3 Prima EDITAR	editar a entrada da lista telefónica.
4 Prima	se deslocar para Registo de Voz .
5 Prima GRAVAR	iniciar o processo de gravação. O telefone mostra Prima a Tecla de Voz e Diga o Nome .
6 Prima e solte GRAVAR e diga o nome da entrada dentro de dois segundos	gravar o nome de voz O telefone mostra Prima a Tecla de Voz e Repita o Nome .
7 Prima a tecla de voz e repita o nome	confirmar o nome de voz O telefone mostra Guardado: Reg. Voz .

Marcar uma Entrada de Lista Telefónica

É possível utilizar a lista telefónica, a marcação de voz, a marcação rápida ou a marcação de uma tecla para ligar para um número guardado na lista telefónica. Para utilizar a marcação rápida, consulte "Marcar com Marcação Rápida". Para utilizar a marcação de uma tecla, consulte "Marcar com Marcação de Uma Tecla".

Lista Telefónica

Para ligar um número na lista telefónica:

Encontrar a Função

> Lista Telefónica

- 1 Prima para se deslocar para a entrada que pretende chamar.
- 2 Prima para enviar a chamada.





Marcação de Voz Utilizando uma Tecla de Função

Para marcar um número utilizando a marcação de voz com uma tecla de função:

Faça Isto	Para
Prima e solte [*] e diga o nome pré-gravado da entrada (dentro de dois segundos).	O telefone vai para a entrada da lista telefónica, repete o nome de voz, pára dois segundos e marca automaticamente a chamada.

Para pré-gravar um nome de entrada de lista telefónica, consulte “Gravar um Nome de Voz para uma Entrada de Lista Telefónica”.

Marcação de Voz Utilizando o Menu

Para marcar um número utilizando a marcação de voz com o menu:

Encontrar a Função

[*] > Marcação por Voz

Faça Isto	Para
1 Prima SELEC ([*])	activar o mecanismo de marcação de voz. O telefone mostra Diga Nome Agora .
2 Diga o nome pré-gravado da entrada da lista telefónica	para seleccionar a entrada a marcar.

Editar uma Entrada de Lista Telefónica

É possível editar uma entrada da lista telefónica guardada no telefone ou no cartão SIM.

[*] Se alterar o número de marcação rápida de uma entrada, a entrada é movida para a nova localização de marcação rápida e a entrada original é eliminada. Entradas com um número de marcação rápida de 1 a 500 são guardadas no telefone. Entradas com um número de marcação rápida de 501 ou superior são guardadas no cartão SIM.

[*] Pode também utilizar o procedimento seguinte para editar uma entrada de marcação fixa deslocando-se para e seleccionando **Marcação Fixa**.

Encontrar a Função

[*] > Lista Telefónica

- 1 Prima **[*]** para se deslocar para a entrada que pretende editar.
- 2 Prima **VER** (**[*]**) mostrar a vista detalhada da entrada.
- 3 Prima **EDITAR** (**[*]**) para editar a entrada de lista telefónica.

Edite uma entrada de lista telefónica ou uma entrada de marcação fixa seguindo os procedimentos descritos em “Guardar uma Entrada de Lista Telefónica”.





Eliminar uma Entrada de Lista Telefónica

Para eliminar uma entrada da lista telefónica:

Encontrar a Função

> **Lista Telefónica**

- 1 Prima para se deslocar para a entrada que pretende eliminar.
- 2 Prima para abrir a **Lista Telefónica**.
- 3 Prima para se deslocar para o **Apagar**.
- 4 Prima **SELEC** () para seleccionar **Apagar**.
- 5 Prima **SIM** () para confirmar a eliminação.

Copiar Entradas de Lista Telefónica Entre o Telefone e o Cartão SIM

É possível copiar uma ou mais entradas de lista telefónica do telefone para o cartão SIM ou do cartão SIM para o telefone.

- Este procedimento copia a entrada original para uma nova localização. Não elimine a entrada original.
- O cartão SIM não pode guardar dados de **Tipo** e **Registo de Voz** para entradas. Se tentar copiar uma entrada com um tipo ou nome de voz para um cartão SIM, o telefone pede confirmação antes de perder esta informação e copiar a entrada.

Copiar uma Entrada Única

Para copiar uma única entrada da lista telefónica do telefone para o cartão SIM ou do cartão SIM para o telefone:

Encontrar a Função

> **Lista Telefónica**

- 1 Prima para se deslocar para a entrada que pretende copiar.
- Entradas com um número de marcação rápida de 1 a 500 são guardadas no telefone. Entradas com um número de marcação rápida de 501 ou superior são guardadas no cartão SIM.
- 2 Prima para abrir a **Lista Telefónica**.
- 3 Prima para se deslocar para **Copiar Registo**.
- 4 Prima **SELEC** () para seleccionar **Copiar Registo**.
O telefone apresenta o ecrã **Copiar Para**, com o número de marcação rápida disponível seguinte.





- 5 Prima as teclas do teclado para editar o número de marcação rápida no ecrã **Copiar Para**.
- 6 Prima **OK** () aprovar a cópia para o número de marcação rápida. O telefone mostra a mensagem **Guardado**. Pode eliminar agora a entrada antiga da lista telefónica, se o pretender.

Copiar Entradas Múltiplas

Para copiar múltiplas entradas da lista telefónica do telefone para o cartão SIM ou do cartão SIM para o telefone:

Encontrar a Função

 > **Lista Telefónica**

- 1 Prima  para abrir a **Lista Telefónica**.
- 2 Prima  para se deslocar para **Copiar Registos**.
- 3 Prima **SELEC** () para seleccionar **Copiar Registos**. O telefone mostra o ecrã **Copiar Registos**.
- 4 Prima  para se deslocar para **De (inicio)**.
- 5 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **De (inicio)**.
- 6 Prima as teclas do teclado para introduzir o primeiro (menor) número de marcação rápida no intervalo de entradas que pretende copiar.
 *Entradas com um número de marcação rápida de 1 a 500 são guardadas no telefone. Entradas com um número de marcação rápida de 501 ou superior são guardadas no cartão SIM.*
- 7 Prima **OK** () para guardar a entrada e regressar ao ecrã **Copiar Registos**.
- 8 Prima  para se deslocar para **De (fim)**.
- 9 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **De (fim)**.
- 10 Prima as teclas do teclado para introduzir o último (maior) número de marcação rápida no intervalo de entradas que pretende copiar.
- 11 Prima **OK** () para guardar o número e regressar ao menu **Copiar Registos**.
- 12 Prima  para se deslocar para **Até (inicio)**.
- 13 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **Até (inicio)**.
- 14 Prima as teclas do teclado para introduzir o primeiro (menor) número novo de marcação rápida para a nova localização da entrada
- 15 Prima **OK** () para guardar o número e regressar ao menu **Copiar Registos**.
- 16 Prima **TERMIN** () para copiar as entradas. O telefone mostra a mensagem **Entradas Copiadas**. Pode eliminar agora as entradas antigas, se desejar.





Verificar Capacidade da Lista Telefónica

É possível verificar a capacidade da lista telefónica para saber o espaço disponível para guardar entradas no telefone e no cartão SIM. Para entradas guardadas no telefone, este apresenta um indicador de memória que mostra o espaço de memória disponível para guardar entradas de agenda e lista telefónica. Para o cartão SIM, o telefone lista o número de entradas de lista telefónica utilizadas e o número disponível.

Encontrar a Função

 > Lista Telefónica

- 1 Prima  para abrir a **Lista Telefónica**.
- 2 Prima  para se deslocar para **Capac. do Telefone**.
- 3 Prima **SELEC** () para seleccionar **Capac. do Telefone**.
O telefone apresenta o indicador de memória do telefone ou o número de entradas da lista telefónica do cartão SIM disponíveis.

Sincronizar com Software TrueSync



É possível sincronizar entradas da lista telefónica entre o telefone e o computador ou dispositivos de bolso com software Starfish TrueSync®, um acessório da Motorola. Consulte o manual do utilizador do TrueSync para obter mais informações.

 O software TrueSync foi concebido para sincronização com as funções básicas de muitos produtos de software e hardware de Gestão pessoal de Informação (PIM: Personal Information Management).

Configurar a Lista Telefónica

É possível especificar a sequência de ordenação das entradas da lista telefónica e a localização das entradas de marcação de 1 tecla.

Preferência de Ordenação da Lista Telefónica

É possível configurar o telefone para ordenar a lista telefónica por número de marcação rápida (standard), nome ou marcação de voz.

Sugestão: A ordenação de marcação de voz é idêntica a ordenação de nome, embora as entradas com etiquetas de nome de voz apareçam primeiro.

Encontrar a Função

 > Lista Telefónica

- 1 Prima  para abrir a **Lista Telefónica**.
- 2 Prima  para se deslocar para **Configuração**.
- 3 Prima **SELEC** () para seleccionar **Configuração**.



- 
- 4 Prima  para se deslocar para **Ordenar Por**.
 - 5 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **Ordenar Por**.
 - 6 Prima  para se deslocar para a entrada que pretende.
 - 7 Prima **SELEC** () para se deslocar para a entrada que pretende.

Preferência de Marcação de Uma Tecla

O telefone permite especificar se as entradas de marcação de uma tecla estão localizadas no telefone ou no cartão SIM:

Encontrar a Função

 > **Opções do Telef.** > **Outras Definições**
> **Configuração Inicial**

- 1 Prima  para se deslocar para **Marcação 1 Tecla**.
 - 2 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **Marcação 1 Tecla**.
 - 3 Prima  para se deslocar para a entrada que pretende.
 - 4 Prima **SELEC** () para seleccionar a lista que pretende.
- 
- 





Agenda

A agenda é um calendário que lhe permite agendar e organizar eventos, tais como encontros e reuniões. É possível analisar a agenda de eventos por semana ou por dia; a agenda pode emitir um alarme de aviso para eventos específicos.

 Tem de configurar a hora e data correctas para utilizar a agenda. Utilize a função **Hora e Data** para definir a hora e a data.

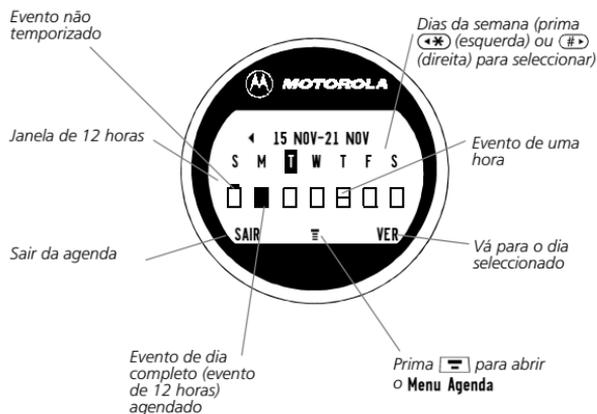
Para agendar ou rever eventos na agenda:

Encontrar a Função

 > Agenda

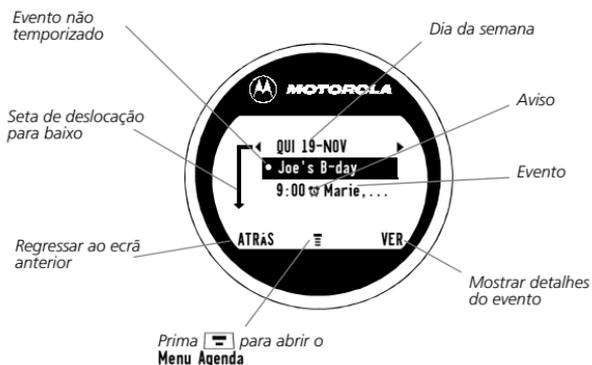
Visualização Semanal

Ao abrir a agenda, o telefone apresenta um calendário semanal. Linhas ou caixas cheias sob cada dia indicam eventos agendados.



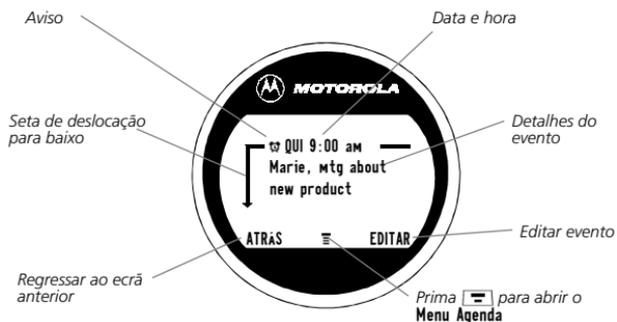
Visualização Diária

Selecione um dia na visualização semanal e prima **VER** (☐) para ver os eventos do dia. É possível guardar, editar, visualizar e eliminar qualquer evento da visualização diária.



Visualização de Eventos

Selecione um evento na visualização diária e prima **VER** (☐) para abrir a visualização detalhada do evento. É possível editar, copiar e eliminar eventos da visualização do evento.





Guardar um Novo Evento

É necessário um título para um evento da agenda. Todas as outras informações são opcionais.

Encontrar a Função

 > **Agenda** > *dia*

 > **Nova**

Consulte “Seleccionar uma Função” para obter instruções sobre deslocar-se para e seleccionar opções.

- 1 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **Título**.
- 2 Prima as teclas do teclado para introduzir um título para o evento (consulte “Introduzir Texto”).
- 3 Prima **OK** () para guardar o título do evento.
- 4 Prima  para se deslocar para outros campos e introduzir informações conforme necessário.
Outros campos permitem-lhe introduzir a hora de início, duração, data, eventos repetidos e alarme de aviso.
- 5 Prima **TERMIN** () para guardar o novo evento e regressar à vista do dia.

Alterar Informações de Evento

Para alterar as informações acerca de um evento existente:

Encontrar a Função

 > **Agenda**

- 1 Prima  para se deslocar ao dia do evento agendado.
- 2 Prima **VER** () para visualizar a vista do dia.
- 3 Prima  para se deslocar para o evento que pretende alterar.
- 4 Prima **VER** () para visualizar a vista do evento.
- 5 Prima **EDITAR** () para editar o evento.
- 6 Prima  para se deslocar para o detalhe que pretende alterar.
- 7 Prima **ALTERAR** () para editar as informações.
- 8 Prima as teclas do teclado para introduzir as novas informações.
- 9 Prima **TERMIN** () para guardar as informações e regressar à vista do dia.



Copiar um Evento

Para copiar informações de um evento actual para um novo evento:

Encontrar a Função

 > Agenda

- 1 Prima  para se deslocar ao dia do evento agendado.
- 2 Prima **VER** () para visualizar a vista do dia.
- 3 Prima  para se deslocar para o evento a copiar.
- 4 Prima  para abrir a **Agenda**.
- 5 Prima  para se deslocar para **Copiar**.
- 6 Prima **SELEC** () para copiar o evento.
- 7 Prima **SIM** () para confirmar a cópia.
O telefone parte do princípio de que pretende alterar a data e apresenta o campo **Data**.
- 8 Prima as teclas do teclado para introduzir as informações do evento.
- 9 Prima  () para se deslocar para o mês, dia e ano
- 10 Prima **TERMIN** () para guardar a cópia do evento.
- 11 Prima  para se deslocar para os detalhes do evento e editar as informações conforme necessário.
- 12 Prima **TERMIN** () para guardar o novo evento e regressar à vista do dia.

Eliminar um Evento

Encontrar a Função

 > **Agenda**

- 1 Prima  para se deslocar ao dia do evento agendado.
- 2 Prima **VER** () para visualizar a vista do dia.
- 3 Prima  para se deslocar para o evento a eliminar.
- 4 Prima  para abrir o **Agenda**.
- 5 Prima  para se deslocar para **Apagar**.
- 6 Prima **SELEC** () para seleccionar **Apagar**.
Para eventos que não se repetem, vá para o passo 7. Para eventos repetitivos, o telefone apresenta um menu de eliminação do evento:
 - Prima  para se deslocar para **Só Este Evento** ou **Eventos Repetidos**.
 - Prima **SELEC** () para seleccionar os eventos a eliminar.
- 7 Prima **SIM** () para confirmar a eliminação.
O telefone apresenta brevemente uma mensagem **Apagada: Mensagem** e regressa à vista do dia.





Rádio



Pode utilizar o telefone para sintonizar, guardar pré-selecções e para ouvir estações de rádio em FM quando utiliza o Auricular de Rádio Estéreo FM opcional Motorola Original™ com o telefone.

Ligar e Desligar o Rádio

Prima **Rádio** () para ligar e desligar o rádio.

 A opção da tecla de função **Rádio** () é apresentada apenas quando o Auricular de Rádio Estéreo FM é ligado à porta de ligação para acessórios.

Sintonizar uma Estação

Faça Isto

Para

Prima 

se deslocar para cima ou para baixo para a frequência seguinte.

ou

Prima em soltar 

se deslocar para cima ou para baixo para a estação estéreo disponível seguinte.

Guardar uma Pré-selecção

Para guardar uma estação pré-seleccionada que pode voltar a chamar mais tarde:

Faça Isto

Para

Prima sem soltar uma tecla de número () para ()

atribuir o número pré-seleccionado à estação sintonizada.

Escolher uma Pré-selecção

Para escolher uma estação de rádio pré-seleccionada:

Prima tecla de número () a () para sintonizar a estação guardada nessa localização pré-seleccionada.



Enviar e Receber Chamadas com o Rádio Ligado

O telefone interrompe o sinal de rádio e toca ou vibra, como habitualmente, para o notificar de uma chamada ou mensagem recebida ou de outro evento. Quando recebe uma chamada:

<i>Faça Isto</i>	<i>Para</i>
Prima IGNORAR (📞)	ignorar a chamada.
Prima ATENDER (📞)	atender a chamada.
ou	<i>Pode utilizar o microfone do Auricular de Rádio Estéreo FM para falar com o interlocutor durante uma chamada.</i>
Prima o botão no microfone do Auricular de Rádio Estéreo FM	

Para terminar a chamada e continuar a transmissão em FM:

<i>Faça Isto</i>	<i>Para</i>
Prima (📞)	terminar a chamada.
ou	
Prima e mantenha premido o botão no microfone do Auricular de Rádio Estéreo FM.	

Desligue o rádio antes de efectuar chamadas. Não é necessário desactivar a função FM do rádio para marcar números de emergência ou números seleccionados a partir da sua lista telefónica ou de outras listas.

Sugestão: Para marcar um número marcado recentemente, prima (📞) ou o botão no microfone do Auricular de Rádio Estéreo FM para ir para a lista de chamadas marcadas. Para obter mais informações, consulte “Chamadas Recentes”.





Mensagens – Correio de Voz



Para ouvir as mensagens de correio de voz ligue para o número de telefone de correio de voz da rede. As mensagens de correio de voz são guardadas na rede - não no telefone. Contacte o fornecedor de serviços para mais detalhes.

Guardar o Número do Correio de Voz

Guarde o número do correio de voz no telefone para tornar mais fácil e rápida a utilização do correio de voz. O número do correio de voz é disponibilizado pelo fornecedor de serviços.

Encontrar a Função

> Mensagens
> Núm. Correio Voz

- 1 Prima as teclas do teclado para introduzir o número de telefone para o correio de voz.
- 2 Prima **OK** () para guardar o número.

Receber uma Nova Mensagem de Correio de Voz

Quando recebe uma mensagem de correio de voz, o telefone apresenta **Novas Msgs de Voz** . (Algumas redes indicam apenas que tem mensagens, quer sejam novas ou não.) Se os avisos estiverem activados, o telefone envia um aviso de cinco em cinco minutos até que o utilizador feche a notificação de nova mensagem, oiça a mensagem ou desligue o telefone. (Consulte “Avisos”.)

A partir da notificação de novas mensagens:

Faça Isto	Para
Prima CHAMAR ()	ligar o número de telefone do correio de voz e ouvir a mensagem.

Ouvir uma Mensagem de Correio de Voz

Para ouvir as suas mensagens de correio de voz em qualquer altura:

Encontrar a Função

> Mensagens > Correio de Voz

O telefone liga o número de telefone do correio de voz guardado. Se não tem um número de correio de voz guardado, o telefone ajuda-o a guardar um número.





Mensagens - Texto



As mensagens de texto são mensagens breves que pode enviar e receber (como, por exemplo, **Onde é que nos encontramos?**). As mensagens recebidas aparecem no visor do telefone ou na caixa de entrada de mensagens de texto.

Tem de configurar a caixa de entrada de mensagens de texto *antes* de poder enviar e receber estas mensagens. O número total de mensagens que a caixa de entrada pode conter depende do comprimento da mensagem e do número de outras mensagens e rascunhos guardados no telefone.

O fornecedor de serviços pode já ter programado as definições da caixa de entrada das mensagens de texto por si.

Configurar a Caixa de Entrada de Mensagens de Texto

Encontrar a Função

> Mensagens
> Config. Mensagens

- 1 Prima para se deslocar para o **Centro Serviço**.
- 2 Prima **ALTERAR** () para alterar o **Centro Serviço** fornecido pelo fornecedor de serviços.
- 3 Prima teclas do teclado para introduzir o número de telefone do centro de assistência que trata das mensagens que enviar.
- 4 Prima **OK** () para guardar o número do centro de assistência.
- 5 Prima **ALTERAR** () para alterar o período de **Expira Após**.
- 6 Prima teclas do teclado para introduzir o período de expiração: o número de dias que a rede tenta enviar mensagens não recebidas.
- 7 Prima **OK** () para guardar o período de expiração.
- 8 Prima **ALTERAR** () para alterar **Tipo de Resposta**.
- 9 Prima para se deslocar para o tipo de mensagens predefinido que pretende enviar: mensagens de texto ou outros formatos.
- 10 Prima **OK** () para guardar o tipo de resposta.
- 11 Prima **ALTERAR** () para alterar a definição de **Apagar**.
- 12 Prima para se deslocar para o período de tempo durante o qual as mensagens permanecem na caixa de entrada.
- 13 Prima **SELEC** () para seleccionar o período de limpeza.
Se seleccionar **Personalizar**, continue. De outro modo, o procedimento está concluído.



- 14 Prima  para alterar a entrada do número ou etiqueta.
- 15 Prima  para alternar entre o número e a etiqueta.
- 16 Prima **TERMIN** () para guardar o período de anulação personalizado após a introdução de todas as informações.

Receber uma Mensagem de Texto

 *Tem de configurar a caixa de entrada de mensagens de texto antes de poder receber mensagens de texto. Consulte "Configurar a Caixa de Entrada de Mensagens de Texto".*

Quando recebe uma nova mensagem, o telefone apresenta **Nova Mensagem**  e emite um alerta. Se os avisos estiverem activados, o telefone envia um aviso de cinco em cinco minutos até que o utilizador feche a notificação de nova mensagem, oiça a mensagem ou desligue o telefone. (Consulte "Avisos".)

Quando a caixa de entrada estiver cheia, as mensagens novas substituem as mensagens desbloqueadas mais antigas.

A partir da notificação de novas mensagens:

Prima **LER** () para abrir a mensagem (ou a caixa de entrada de mensagens de texto se existirem múltiplas mensagens).

À medida que o espaço da memória para guardar mensagens se esgota, o indicador  (mensagem em espera) fica intermitente e o telefone apresenta **Pouca Memória!** quando recebe uma nova mensagem. quando já não for possível guardar mais mensagens, o telefone apresenta **Memória Cheia!** e a rede retém temporariamente as novas mensagens. Para receber estas novas mensagens, é necessário eliminar algumas mensagens existentes da pasta de caixa de entrada, caixa de saída ou rascunhos.

Ler, Bloquear ou Eliminar uma Mensagem de Texto

É possível abrir a caixa de entrada de mensagens de texto para ler, bloquear ou eliminar mensagens a qualquer altura.

As mensagens da caixa de entrada de mensagens de texto são guardadas das mais recentes para as mais antigas. As mensagens mais antigas são eliminadas à medida que as mais recentes vão sendo adicionadas. Se pretende guardar uma mensagem, deve bloqueá-la para evitar que seja substituída à medida que são recebidas novas mensagens.

Encontrar a Função

 > Mensagens > Msqs. de Texto

- 1 Prima  para se deslocar para a mensagem que pretende.
( = não lida e urgente,  = lida,  = lida e bloqueada)





- 2 Prima **LER** () para abrir a mensagem.
- 3 Prima **GUARDAR** () para fechar a mensagem sem alterações.
ou
Prima **APAGAR** () para eliminar a mensagem.
ou
Prima  para abrir **Msgs. de Texto** para executar outros procedimentos descritos na seguinte lista.

O **Msgs. de Texto** inclui as seguintes opções:

<i>Opção</i>	<i>Descrição</i>
Chamada Resposta	Ligar para o número que aparece no cabeçalho da mensagem ou no texto da mensagem.
Ir Para	Ir para um endereço da Web (URL) na mensagem.
Responder	Criar uma nova mensagem de texto com o número Responder da mensagem no campo Para .
Reencaminhar	Abre uma cópia da mensagem de texto, com um campo Para vazio.
Bloquear/Desbloquear	Bloquear ou desbloquear a mensagem.
Guardar Número	Criar uma nova mensagem de texto com o número incorporado da mensagem no campo Nº .
Apagar ou	Eliminar a mensagem ou todas as mensagens da caixa de entrada.
Apagar Todas	Prima SIM () para confirmar a eliminação.
Nova Mensagem	Abrir um novo ecrã de mensagem de texto.
Configuração	Abra o menu de configuração da caixa de entrada.





Enviar uma Mensagem de Texto

É possível criar e enviar uma mensagem de texto para um ou mais destinatários. A função mensagem de texto permite-lhe introduzir manualmente o número de telefone de cada destinatário ou seleccionar um ou mais números a partir da lista telefónica ou das listas de chamadas recentes.

- Quando introduzir manualmente múltiplos números de telefone no campo **Para**, é necessário inserir um espaço entre cada número. Prima sem soltar para inserir espaços conforme necessário.

Encontrar a Função

- > Mensagens
- > Nova Mensagem

- 1 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **Para**.
- 2 Prima teclas do teclado para introduzir um ou mais números de telefone para os quais pretende enviar a mensagem.
Sugestão: Lembre-se de premir sem soltar para adicionar um espaço entre números introduzidos manualmente.
ou
Prima **PROCURA** () para seleccionar um ou mais números de telefone a partir da lista telefónica ou das listas de chamadas recentes.
- 3 Prima **OK** () para guardar os números.
- 4 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **Msg.**
- 5 Prima as teclas do teclado para introduzir a mensagem de texto (consulte "Introduzir Texto").
 O comprimento da mensagem é limitado. Quando restarem 40 caracteres ou menos, um contador de dois dígitos, localizado na parte superior do visor, mostra o número de caracteres existente.
- 6 Prima **OK** () para guardar a mensagem de texto.
- 7 Prima **TERMIN** () para terminar a mensagem.
O telefone apresenta **Enviar Mensagem Agora?**
- 8 Prima **SIM** () para enviar a mensagem.
ou
Prima **Não** () para cancelar a mensagem ou guarde-a como um rascunho. Uma mensagem guardada é armazenada no ficheiro de rascunhos, onde é possível editá-la e enviá-la mais tarde.





Enviar uma Mensagem de Texto de Nota Rápida

As notas rápidas são mensagens de texto curtas e pré-escritas que é possível criar, seleccionar, editar e enviar rapidamente (por exemplo, **Encontramo-nos às ...**). Pode também criar novas mensagens de nota rápida e guardá-las para as utilizar mais tarde.

Para enviar uma mensagem de nota rápida:

Encontrar a Função

 > Mensagens > Msgs Pré-Defin.

- 1 Prima  para se deslocar para a nota rápida.
- 2 Prima LER () ler a nota rápida.
ou
Prima  para abrir **Msgs Pré** para efectuar outros procedimentos descritos na lista seguinte.

O Menu Nota Rápida inclui as seguintes opções:

Opção	Descrição
Nova	<p>Abrir um editor onde pode criar uma nota rápida.</p> <p>Introduza texto e prima OK () para o guardar como uma nota rápida.</p>
Editar	<p>Abrir um editor onde pode editar a nota rápida seleccionada.</p> <p>Edite o texto da nota rápida e prima OK () para guardar as alterações.</p>
Apagar	<p>Eliminar a nota rápida seleccionada.</p>
Enviar	<p>Abrir uma nova mensagem, com o texto da nota rápida seleccionado no campo Msg.</p> <p>Preencher os outros campos na mensagem (para obter detalhes, consulte "Enviar uma Mensagem de Texto").</p> <p>Para enviar a nota rápida a múltiplos destinatários, introduza múltiplos números de telefone no campo Para como é descrito no passo 2 do procedimento para "Enviar uma Mensagem de Texto".</p>



Visualizar o Estado das Mensagens de Texto Enviadas

As mensagens de texto enviadas são guardadas na caixa de saída. Para visualizar o conteúdo da caixa de saída:

Encontrar a Função

 > Mensagens > Caixa de Saída

As mensagens são apresentadas por ordem das mais recentes para as mais antigas.

Os seguintes ícones indicam o estado da mensagem:

 = envio em curso

 = entregue

 = o envio falhou



Atalhos

O telefone inclui vários atalhos pré-programados. É possível criar atalhos adicionais, para assinalar itens de menu frequentemente utilizados.

Atalhos Standard

Os seguintes atalhos são pré-programados no telefone. Não é possível editar ou eliminar estes atalhos.

<i>Faça Isto</i>	<i>Para</i>
Prima , em seguida, prima sem soltar (até dois segundos).	aproximar/afastar a vista do visor do telefone. (Consulte "Alterar a Definição do Zoom").
Prima	mostrar o seu número de telefone.
Prima	ir para a lista de chamadas marcadas. (Consulte "Chamadas Recentes".)
Prima	sair do sistema de menu, regressar ao visor inactivo.

Atalhos Definíveis pelo Utilizador

É possível criar atalhos para muitas funções de menu e aplicações. Um atalho leva-o directamente a um item de menu ou efectua a acção do menu (se aplicável).





Criar um Atalho

Para atribuir um atalho de teclado:

<i>Faça Isto</i>	<i>Para</i>
1 Prima	introduzir o sistema de menu.
2 Desloque-se para o item ao qual pretende atribuir um atalho.	seleccionar o item de menu.
3 Prima em soltar	abrir o editor de atalhos. O telefone mostra: Atribuir Atalho para: "Item"? em que <i>Item</i> é o nome do item seleccionado.
4 Prima SIM ()	visualizar opções de atalhos.
5 Prima ALTERAR () ou Prima TERMIN ()	alterar o número do atalho de teclado, se necessário. seleccionar o número de atalho de teclado predefinido e fechar o editor de atalhos.

Utilizar Atalhos

É possível utilizar um atalho a partir do visor inactivo, durante uma chamada, ou enquanto se desloca num menu.

Utilizar um Atalho de Teclado

Se sabe o número do atalho:

- 1 Prima para abrir o menu.
- 2 Prima o número do atalho para ir para o item de menu ou execute a acção de menu.

Seleccionar um Atalho da Lista

Para seleccionar um atalho da lista de atalhos:

Encontrar a Função

- > **Atalhos**
> *o atalho que pretende*





Microbrowser



O microbrowser permite aceder a páginas Web e aplicações baseadas na Web (como, por exemplo banco online, compras e jogos) no telefone. Contacte o fornecedor de serviços para configurar o acesso, se necessário.

- ☞ *O seu telefone pode estar configurado para utilizar uma ligação à rede GPRS (General Packet Radio Service) de alta velocidade. Este tipo de ligação pode ser identificado por um indicador GPRS no visor inactivo que desaparece quando inicia uma sessão de microbrowser. Se for apresentado um indicador (chamada ligada) ao iniciar uma sessão de microbrowser, o seu telefone está a utilizar uma ligação padrão de canal de voz. Os custos da ligação à rede podem variar de acordo com o tipo de ligação utilizada.*

Configuração do Browser

Para iniciar uma sessão do microbrowser, o telefone deve ter um perfil de ligação de rede válido que contém as informações necessárias para estabelecer uma ligação Internet.

Utilize a função de configuração de browser para criar um novo perfil de ligação de rede ou modificar um perfil existente. Pode também utilizar a configuração do browser para seleccionar o perfil de ligação de rede que pretende utilizar e para repor ou eliminar perfis.

- ☞ *As definições de acesso à Internet do microbrowser são normalmente programadas pelo fornecedor de serviços.*

Criar um Novo Perfil de Ligação à Rede

Antes de poder utilizar o microbrowser, deve configurar as seguintes definições para o perfil de ligação à rede. Contacte o fornecedor de serviços para obter as seguintes informações, se necessário.

- ☞ *Os nomes e valores de campos reais podem variar dependendo das tecnologias disponíveis ao fornecedor de serviços. Algumas definições e/ou opções descritas nesta secção poderão não estar disponíveis para todos os modelos de telefone.*

Definição	Descrição
Nome	nome do perfil
Homepage	Homepage predefinida
ID de utilizador	ID de utilizador para aceder à gateway de WAP com uma ligação GPRS
Palavra-passe	palavra-passe de utilizador para aceder à gateway de WAP com uma ligação GPRS



<i>Definição</i>	<i>Descrição</i>
APN	Nome do Ponto de Acesso (o nome do fornecedor de serviços WAP) a utilizar com a ligação GPRS
ID de utilizador	ID de utilizador para aceder à gateway de WAP com uma ligação CSD
Palavra-passe	palavra-passe de utilizador para aceder à gateway de WAP com uma ligação CSD
Número de Acesso Telefónico (obrigatório)	número de telefone a utilizar para configurar uma ligação CSD (circuit-switched data)
IP 1 de WAP (obrigatório)	endereço de IP de gateway de WAP principal
Porta 1 de WAP (obrigatória)	número da porta de WAP principal
IP 2 de WAP	endereço de IP de gateway de WAP secundário
Porta 2 de WAP	número da porta de WAP secundária
Tempo de espera (obrigatório)	tempo após o qual o telefone sai da aplicação do microbrowser quando não é premida nenhuma tecla
Velocidade dos Dados (obrigatória)	velocidade de dados preferida para chamadas CSD
Tipo de Linha (obrigatório)	tipo de dados de rede CSD (modem ou ISDN)
Confirmação	activar mensagens de alerta do operador (activado ou desactivado)
Arranque da Cache	activar a memória cache do microbrowser (activada ou desactivada)

Para criar um novo perfil de ligação à rede:

Encontrar a Função

 > **Opções do Telef.** > **Config. Internet**
> **Nova**

Introduzir o Nome

- 1 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **Nome**.
- 2 Prima as teclas do teclado para introduzir o nome do perfil.
- 3 Prima **OK** () para guardar o nome do perfil.





Introduzir a Homepage

- 1 Prima **ALTERAR** (↵) para seleccionar **Homepage**.
- 2 Prima as teclas do teclado para introduzir o endereço de URL da homepage.
- 3 Prima **OK** (↵) para guardar o URL da homepage.

Configurar Definições da Ligação GPRS

- 1 Prima **ALTERAR** (↵) para seleccionar **Utilizador**.
- 2 Prima as teclas do teclado para introduzir o ID de utilizador para uma ligação GPRS.
- 3 Prima **OK** (↵) para guardar o ID de utilizador.
- 4 Prima **ALTERAR** (↵) para seleccionar **Código**.
- 5 Prima as teclas do teclado para introduzir a palavra-passe de utilizador para uma ligação GPRS.
- 6 Prima **OK** (↵) para guardar a palavra-passe.
- 7 Prima **ALTERAR** (↵) para seleccionar **APN**.
- 8 Prima as teclas do teclado para introduzir o nome do fornecedor de serviços de WAP para uma ligação GPRS.
- 9 Prima **OK** (↵) para guardar o nome APN.

Configurar Definições da Ligação CSD

- 1 Prima **ALTERAR** (↵) para seleccionar **Utilizador**.
- 2 Prima as teclas do teclado para introduzir o ID de utilizador para uma ligação CSD.
- 3 Prima **OK** (↵) para guardar o ID de utilizador.
- 4 Prima **ALTERAR** (↵) para seleccionar **Código**.
- 5 Prima as teclas do teclado para introduzir a palavra-passe de utilizador para uma ligação CSD.
- 6 Prima **OK** (↵) para guardar a palavra-passe.
- 7 Prima **ALTERAR** (↵) para seleccionar **Núm. de Telefone**.
- 8 Prima as teclas do teclado para introduzir o número de telefone para uma ligação CSD.
- 9 Prima **OK** (↵) para guardar o número de telefone de acesso telefónico.

Configurar Definições de WAP

- 1 Prima **ALTERAR** (↵) para seleccionar **WAP IP 1**.
- 2 Prima as teclas do teclado para introduzir o endereço de IP do gateway de WAP principal.
- 3 Prima **OK** (↵) para guardar o endereço de IP principal.
- 4 Prima **ALTERAR** (↵) para seleccionar **Porto Principal**.





- 5 Prima as teclas do teclado para introduzir o número da porta WAP para o endereço de IP do gateway de WAP principal.
- 6 Prima **OK** () para guardar o número da porta principal.
- 7 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **WAP IP 2**.
- 8 Prima as teclas do teclado para introduzir o endereço de IP do gateway de WAP secundário.
- 9 Prima **OK** () para guardar o endereço de IP secundário.
- 10 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **Porto Secundário**.
- 11 Prima as teclas do teclado para introduzir o número da porta WAP para o endereço de IP do gateway de WAP secundário.
- 12 Prima **OK** () para guardar o número da porta secundária.
- 13 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **Tempo Max. Inactiv.**
- 14 Prima para se deslocar para o valor de tempo de espera de inactividade desejado.
- 15 Prima **OK** () para guardar o valor de tempo de espera.

Definir a Velocidade de Dados CSD

Utilize a opção de velocidade de dados para definir a velocidade de dados desejada para uma ligação CSD.

- 1 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **Velocidade**.
- 2 Prima para se deslocar para o valor de velocidade de dados desejado.
- 3 Prima **OK** () para guardar o valor de velocidade de dados.

Definir o Tipo de Linha de CSD

Utilize a opção de tipo de linha para definir o tipo de dados de rede para uma ligação CSD.

- 1 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **Tipo de Linha**.
- 2 Prima para se deslocar para o **Modem** ou **RDIS**.
- 3 Prima **OK** () para guardar o tipo de linha.

Definir Mensagens de Alerta do Operador

Utilize a opção de confirmação para activar ou desactivar mensagens de alerta específicas do operador.

- 1 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **Confirmação**.
- 2 Prima para se deslocar para **Ligado** ou **Desligado**.
- 3 Prima **OK** () para guardar o valor de alerta do operador.





Definir o Valor de Arranque da Cache

Utilize o arranque da cache para activar ou desactivar a memória cache do microbrowser. Quando o arranque da cache é ligado, o microbrowser utiliza o conteúdo guardado na memória quando inicializa uma sessão do browser. Quando o arranque a partir da cache está desligado, o microbrowser transfere o conteúdo do servidor de gateway de WAP sempre que inicializa uma sessão do browser.

- 1 Prima **ALTERAR** (☐) para seleccionar **Activar Cache**.
- 2 Prima  para se deslocar para **Ligado** ou **Desligado**.
- 3 Prima **OK** (☑) para guardar o valor de alerta do operador.

Concluir a Configuração do Perfil

Quando terminar de introduzir informações para um perfil de ligação à rede: Prima **TERMIN** (☑) para guardar o perfil e regressar ao menu **Config. Internet**.

Editar um Perfil de Ligação à Rede

Se a homepage do microbrowser não estiver correctamente configurada ou se as informações de configuração do microbrowser estiverem incompletas, o telefone apresenta a mensagem **Conf. Internet Incompl.** quando inicia a aplicação do microbrowser. Utilize a função de configuração do browser para editar o perfil de configuração de rede, caso seja necessário.

Poderá também pretender editar um perfil de ligação à rede existente ou alterar gateways de WAP (wireless application protocol) temporariamente durante o roaming. Contacte o fornecedor de serviços para mais informações.

Para editar um perfil de ligação à rede:

Encontrar a Função

 > **Opções do Telef.**
> **Config. Internet**

- 1 Prima  para se deslocar para o perfil que pretende editar.
- 2 Prima  para abrir o **Menu Config. Internet**.
- 3 Prima  para se deslocar para **Editar**.
- 4 Prima **SELEC** (☐) para editar o perfil.

Editar um perfil de ligação à rede seguindo os procedimentos descritos em “Criar um Novo Perfil de Ligação à Rede”.





Seleccionar um Perfil de Ligação à Rede

Para utilizar um perfil de ligação à rede diferente com o microbrowser:

Encontrar a Função

 > **Opções do Telef.**
> **Config. Internet**

- 1 Prima  para se deslocar para o perfil que pretende utilizar.
- 2 Prima **INICIAR** () para iniciar o microbrowser com o novo perfil.

O perfil seleccionado passa a ser o novo perfil predefinido.

Repôr um Perfil de Ligação à Rede

Para repôr as predefinições para um perfil de ligação à rede:

Encontrar a Função

 > **Opções do Telef.**
> **Config. Internet**

- 1 Prima  para se deslocar para o perfil que pretende repôr.
- 2 Prima  para abrir o **Menu Config. Internet**.
- 3 Prima  para se deslocar para **Pré-Definir**.
- 4 Prima **SELEC** () para repôr as predefinições para o perfil.
O telefone mostra **Alteradas: Pré-Definição Perfil**.

Eliminar um Perfil de Ligação à Rede

Para eliminar um perfil de ligação à rede:

Encontrar a Função

 > **Opções do Telef.**
> **Config. Internet**

- 1 Prima  para se deslocar para o perfil que pretende eliminar.
- 2 Prima  para abrir o **Menu Config. Internet**.
- 3 Prima  para se deslocar para **Apagar**.
- 4 Prima **SELEC** () para seleccionar **Apagar**.
O telefone mostra **Apagar Perfil?**
- 5 Prima **SIM** () para confirmar a eliminação.





Iniciar uma Sessão de Microbrowser

Para abrir o microbrowser:

Encontrar a Função

 > **Internet**

O microbrowser apresenta a home page configurada pelo fornecedor de serviços.

- 1 Prima  para se deslocar para um marcador, serviço ou aplicação.
- 2 Prima **SELEC** () para seleccionar o serviço.

Atalho: Se abrir uma mensagem de texto com um endereço Web (URL), pode ir directamente para o URL seleccionando  > **Ir Para**.

Se não for possível estabelecer uma ligação de rede com o microbrowser, contacte o fornecedor de serviços.

Interacções com Páginas Web

É possível efectuar as seguintes operações numa página Web:

<i>Faça Isto</i>	<i>Para</i>
Prima 	se deslocar através de uma mensagem de texto.
Prima  e, em seguida, SELEC ()	se deslocar através de e seleccionar itens numa lista.
Prima as teclas do teclado e, em seguida, OK ()	introduzir as informações pedidas.
Prima  para se deslocar para um número de telefone numa página Web, em seguida, prima 	Sugestão: Prima  para eliminar uma letra de cada vez se cometer um erro. fazer uma chamada para o número do microbrowser.
Prima  e 	regressar à página Web anterior.
Prima 	abrir o Menu Internet .







Calculadora

É possível utilizar o telefone como calculadora e conversor de moeda.

Calcular Números

Encontrar a Função

> Calculadora

- 1 Prima teclas de número para introduzir um número na calculadora.
- 2 Prima (esquerda) ou (direita) para realçar a função de calculadora.
- 3 Prima **SELEC** () para executar a função realçada.

A função seleccionada é apresentada aqui

Número introduzido

Prima (esquerda) ou (direita) para realçar uma função e visualizar funções não visíveis deslocando-se para a esquerda/direita

Prima (esquerda) ou (direita) para se deslocar para outras funções

Sair da calculadora

Executar a função realçada

Prima para abrir o Menu Calculadora.

A calculadora pode executar as seguintes funções:

<i>Função</i>	<i>Descrição</i>
.	Inserir um ponto decimal
C	Limpar o cálculo
CE	Limpar entrada (substitui a função C quando são introduzidos valores subseqüentes num cálculo)
+	Adicionar
-	Subtrair
x	Multiplicar
÷	Dividir
%	Dividir o valor apresentado por 100
€	Calcular a taxa de câmbio
+-	Alterar o sinal da introdução (positivo/negativo)
MR	Chamar de novo o valor armazenado na memória
MS	Guardar na memória o número apresentado
MC	Limpar memória

Converter Moeda

O conversor de moedas trabalha da mesma forma que a calculadora, mas utiliza a função € (moeda):

Encontrar a Função

 > **Calculadora**

 > **Taxa de Câmbio**

- 1 Prima teclas de número para introduzir a taxa de câmbio.
- 2 Prima **OK** () para guardar a taxa de câmbio.
- 3 Prima as teclas de número para introduzir a quantia a converter (quantia a multiplicar pela taxa de câmbio).
- 4 Prima **←*** (esquerda) ou **#→** (direita) para realçar a função **€**.
- 5 Prima **SELEC** () para executar a conversão.



Jogos

O telefone contém três jogos que o utilizador pode jogar entre chamadas. Se receber uma chamada, mensagem, alarme ou alerta, o jogo termina automaticamente.

Seleccionar e Iniciar um Jogo Novo

Encontrar a Função

 > Jogos

- 1 Prima  para se deslocar para o jogo que escolheu.
- 2 Prima **SELEC** () para iniciar o jogo.

Quando o jogo acabar, é possível iniciar outra sessão do mesmo jogo ou regressar ao menu dos jogos.

Prima **ATRÁ S** () - esquerda) para regressar ao menu de jogos.

ou

Prima **NÃO** () - esquerda).

Prima **NOVO** () - direita) para iniciar outra sessão do jogo que acabou de jogar.

ou

Prima **SIM** () - direita).

Terminar um Jogo

É possível terminar um jogo a qualquer altura.

Prima **ATRÁ S** () para terminar a sessão do jogo e regressar ao menu de jogos.

ou

Prima .



Jogar um Jogo

Blackjack

Neste jogo de cartas clássico de Las Vegas, o utilizador joga contra o dealer para ver quem consegue chegar mais perto dos 21 pontos sem os ultrapassar.

Regras do jogo

- Com cada nova mão, a primeira carta é dada ao dealer. As cartas do dealer são mostradas na parte superior do visor e as suas cartas são mostradas na parte inferior.
- Todas as figuras contam 10 pontos.
- Todas as cartas numeradas contam os pontos correspondentes ao número.
- O Ás conta 11 pontos, a não ser que com 11 pontos ultrapasse os 21. Se assim for, o Ás conta 1 ponto. Um Ás que contou originalmente 11 pontos pode mais tarde contar apenas 1 ponto se isso fizer com que os pontos sejam iguais ou inferiores a 21.
- Um Ás e uma carta de 10 pontos de mão conta como 21 pontos exactamente ou Blackjack.
- O Blackjack ganha automaticamente contra qualquer outra mão que tenha no total 21 pontos.
- Se tiver mais de 21 pontos, “rebenta” ou perde.
- Se tiver cinco cartas sem rebentar, ganha.
- Se o jogador e o dealer tiverem a mesma pontuação, o dealer ganha.
- O jogador pode pedir outra carta, desde que não rebente.
- Desde que o total do dealer seja inferior a 17 pontos, ele deve continuar a pedir cartas.

Como Jogar

Quando o jogo começa, o jogador recebe duas cartas. Com base no valor conjunto, é possível:

Prima **FICA** (☞) para ver os resultados da mão.

Prima **DAR** (☞) para pedir outra carta.





Mindblaster

O objectivo é adivinhar um código secreto de quatro símbolos. O jogador introduz os símbolos em quatro espaços e arrisca uma hipótese.

Regras do Jogo

- A pontuação é igual ao número de hipóteses necessárias para revelar o código secreto.
- Ao arriscar uma hipótese, são-lhe fornecidas pistas que indicam quantos símbolos identificou correctamente e quantos estão na posição correcta. A posição das pistas *não* corresponde à localização dos símbolos.

- = símbolo correcto em posição correcta
- ◐ = símbolo correcto em posição errada
- = símbolo errado na posição errada

- É possível ver um histórico das últimas 10 hipóteses.
- A partir do momento em que um símbolo é introduzido num espaço em branco, é possível alterar o símbolo mas não é possível o espaço ficar novamente em branco.
- Quando adivinhar correctamente o código de quatro símbolos, o visor indica a pontuação e o nível do jogo seguinte.
- Após ganhar um jogo, passa do nível 1 para o nível 2.
- Após ganhar mais dois jogos, passa do nível 2 para o nível 3.
- Quando sair do jogo ou desligar o telefone, volta a começar no nível 1.

Como Jogar

Quando o jogo começa, existem quatro espaços em branco. Para jogar o jogo:

Faça Isto	Para
Prima <* (esquerda) ou #> (direito)	se mover de espaço para espaço.
Prima ⌘	colocar um símbolo no espaço.
Prima VER (⌘)	tentar uma hipótese (quando os quatro espaços tiverem símbolos).
Selecione ◆ e, em seguida, prima ⌘	percorrer e visualizar um histórico das últimas 10 hipóteses.





Paddleball

Neste teste de resistência, a missão do jogador é mover o remo para acertar numa bola saltitante. Quanto mais acertar, mais pequeno se torna o remo.

Regras do jogo

- A pontuação é o número de vezes em que o remo acerta na bola.
- O jogador perde quando o remo não acerta na bola.

Como jogar

Prima  para mover o remo para que acerte na bola saltitante.





Ajustar as Definições

É possível ajustar uma grande variedade de definições telefónicas para se adequarem às necessidades do utilizador.

Tocar / Vibrar

O telefone toca ou vibra para informar o utilizador de uma chamada, mensagem ou outro evento recebido. Este toque ou vibração é designada como alerta. Pode seleccionar um ou mais perfis de alertas diferentes:



Toque alto



Toque suave



Vibrar



Tocar e vibrar



Silencioso

O indicador da definição de alerta no visor apresenta o perfil de alerta actual (ver ilustração).

Cada perfil de alerta contém definições para o volume do toque e do teclado. Também inclui definições de tons de alerta para diferentes eventos: chamadas recebidas, mensagens de texto, mensagens de correio de voz, chamadas de dados, chamadas de fax, alarmes e avisos. É possível modificar as definições em cada perfil.

Selecionar um Perfil de Alerta

Encontrar a Função

> Opções do Telef. > Vibrar/Tocar
> Tons de Aviso

- 1 Prima para se deslocar para o perfil de alerta que pretende utilizar.
- 2 Prima **SELEC** () para seleccionar o perfil de alerta.
O telefone mostra a mensagem **Alteradas: Tons de Aviso**.



Personalizar um Perfil de Alerta

É possível personalizar um perfil alterando os alertas utilizados para eventos específicos (como mensagens recebidas, mensagens de texto, etc.). O telefone inclui uma variedade de toques e vibrações de alerta pré-seleccionados. Quaisquer alterações efectuadas são guardadas no perfil de alerta actual.

Sugestão: Esta função também permite definir o volume do toque e o volume do teclado.

Encontrar a Função

 > **Opções do Telef.** > **Vibrar/Tocar**
> **Alerta Detalhe**

- 1 Prima  para se deslocar para o evento para o qual pretende definir um novo alerta.
- 2 Prima **ALTERAR** () para seleccionar o evento. O telefone apresenta a lista de alertas disponíveis.
- 3 Prima  para se deslocar para o alerta que pretende para o evento.
- 4 Prima **SELEC** () para seleccionar o alerta. O telefone apresenta a mensagem **Alteradas:Alerta de Evento**.

Utilize a Função Meus Tons

A função meus tons permite-lhe criar um máximo de 32 tons de alerta personalizados para o telefone. Os tons que criar são apresentados na lista de alertas disponíveis (consulte “Personalizar um Perfil de Alerta”).

Criar um Tom

Encontrar a Função

 > **Opções do Telef.** > **Vibrar/Tocar**
> **Meus Tons**

- 1 Prima  para se deslocar para **[Novo Tom]**.
- 2 Prima **SELEC** () para seleccionar **[Novo Tom]**.
- 3 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **Notas**.
- 4 Prima as teclas do teclado para introduzir notas para o tom (consulte “Introduzir Notas”).
- 5 Prima **OK** () para guardar as notas.
- 6 Prima **ALTERAR** () para seleccionar **Nome**.
- 7 Prima as teclas do teclado para introduzir o nome do tom.
- 8 Prima **OK** () para guardar o nome.
- 9 Prima **TERMIN** () para guardar o tom.



Introduzir Notas

Para criar um novo tom, utilize as teclas do teclado para introduzir cada nota. Prima uma tecla várias vezes para percorrer as notas ou opções disponíveis (tom, oitava ou comprimento). A predefinição para um novo tom é um quarto de nota na segunda oitava.

Tecla	Visor	Descrição
1	1	definir primeira oitava
	2	definir segunda oitava
	3	definir terceira oitava
2 (alt)	A	Lá
	B	Si
	C	Dó
	2	definir segunda oitava
3 (alt)	D	Ré
	E	Mi
	F	Fá
	3	definir terceira oitava
4 (ctrl)	G	Sol
	R	pausa
7 (fn)	#	sustenido
	b	bemol
0 *	q	semínima ou pausa de semínima
	h	mínima ou pausa de mínima
	w	semibreve ou pausa de semibreve
← *		mover o cursor para a esquerda
# *		mover o cursor para a direita



Introduza uma nota da seguinte forma:

Tarefa	Acção
Alterar a oitava	Defina a nova oitava (1 , 2 ou 3) <i>antes</i> de seleccionar a nota. A nova oitava aplica-se à nota e a todas as notas seguintes até o utilizador a alterar novamente.
Seleccionar a nota (necessário)	Premir uma tecla do teclado para introduzir a nota.
Alterar uma nota para sustenido ou bemol	Introduzir um sustenido ou bemol (NO ou b) <i>após</i> seleccionar a nota. Alguns sustenidos e bemóis são tocados como notas standard. Por exemplo, B# é igual a C . Prima  para se deslocar para notas válidas quando introduz uma nova nota.
Alterar o comprimento de uma nota	Defina o novo comprimento (h , w ou q) <i>após</i> seleccionar a nota. O novo comprimento aplica-se à nota e a todas as notas seguintes até o utilizador a alterar novamente.
Acrescentar uma pausa	Introduzir uma ou mais pausas (caracteres R) conforme necessário na sequência do tom. É possível definir a duração da pausa introduzindo um carácter h , w ou q <i>depois</i> da pausa, tal como para uma nota.
Ouvir um tom novo à medida que o compõe	Prima  para introduzir o Comp or e seleccione Reproduzir Todas para reproduzir as notas que introduziu.

Exemplo

Prima estas teclas para reproduzir esta sequência de notas e pausas na terceira oitava: **Dó** (semínima), **Mi bemol** (semínima), **meia pausa** e **Sol** (semibreve):

Faça Isto	Para	Visor
1 Prima   	definir terceira oitava	3
2 Prima   	introduzir uma semínima Dó	C
3 Prima    	introduzir uma semínima Mi bemol	Eb
4 Prima    	introduzir uma meia pausa	Rh
5 Prima    	introduzir uma semibreve Sol	Gw





Ouvir um Tom

Encontrar a Função

 > Opções do Telef. > Vibrar/Tocar
> Meus Tons

- 1 Prima  para se deslocar para o tom que pretende reproduzir.
- 2 Prima  para abrir o Menu **Meus Tons**.
- 3 Prima  para se deslocar para **Reproduzir**.
- 4 Prima **SELEC** () para seleccionar **Reproduzir**.
O telefone apresenta o indicador de reprodução e toca o tom.
- 5 Prima **REPROD** () para reproduzir de novo o tom.
ou
CANCEL () para regressar à lista meus tons.

Editar um Tom

Não é possível editar os tons de alerta standard incluídos com o telefone. Para editar um tom personalizado criado pelo utilizador:

Encontrar a Função

 > Opções do Telef. > Vibrar/Tocar
> Meus Tons

- 1 Prima  para se deslocar para o tom que pretende editar.
- 2 Prima **EDITAR** () para abrir os detalhes do tom.
- 3 Prima  para se deslocar para os detalhes que pretende editar (**Nome** ou **Notas**).
- 4 Prima **ALTERAR** () para seleccionar os detalhes que pretende editar.
- 5 Prima as teclas do teclado para introduzir novo texto ou notas (consulte “Introduzir Notas”).
- 6 Prima **OK** () para guardar os detalhes.





Eliminar um Tom

Não é possível eliminar os tons de alerta standard incluídos com o telefone. Para eliminar um tom personalizado criado pelo utilizador:

Encontrar a Função

 > **Opções do Telef.** > **Vibrar/Tocar**
> **Meus Tons**

- 1 Prima  para se deslocar para o tom que pretende eliminar.
- 2 Prima  para abrir o Menu **Meus Tons**.
- 3 Prima  para se deslocar para **Apagar**.
- 4 Prima **SELEC** () para seleccionar **Apagar**.
- 5 Prima **SIM** () para confirmar a eliminação.

Avisos

Os avisos são alertas que tocam ou vibram para avisar o utilizador acerca de uma mensagem de texto ou correio de voz recebida, ou de um evento agendado. Para definir ou desactivar avisos:

Encontrar a Função

 > **Opções do Telef.** > **Vibrar/Tocar**
> **Alerta Detalhe** > **Avisos**

- 1 Prima  para se deslocar para o alerta de aviso que pretende. **Sinal Sonoro**, **Vibrar** ou **Desligado**.
Sinal Sonoro ou **Vibrar** define o tipo de alerta de aviso correspondente.
Desligado desactiva todos os avisos.
- 2 Prima **SELEC** () para seleccionar o alerta de aviso.





Desvio de Chamadas



O desvio de chamadas envia directamente as chamadas de voz, fax e/ou dados recebidas para outro número de telefone. Utilize as opções de desvio de chamadas para especificar as chamadas que pretende desviar. Quando estiver novamente pronto para receber chamadas no seu telefone, pode desactivar o desvio de chamadas.

Configurar ou Cancelar Desvio de Chamadas

As opções do desvio de chamadas para chamadas de voz, fax ou dados são:

Todas as Cham.	desvia todas as chamadas.
Se N/Disponível	desvia chamadas se o telefone estiver indisponível.
Detalhado	utiliza números de desvio diferentes se estiver sem rede, se não puder responder ou se o telefone estiver ocupado <i>(apenas para chamadas de voz)</i> .
Desligado	não desvia chamadas.

Encontrar a Função

> Opções do Telef. > Desvio de Chamadas

- 1 Prima para se deslocar para o tipo de chamadas que pretende desviar. (**Cancelar Todos** cancela todos os desvios de chamadas e termina o procedimento.)
- 2 Prima **SELEC** () para abrir os detalhes do desvio de chamadas desse tipo de chamadas.
- 3 Prima para se deslocar para **Reencaminhar**.
- 4 Prima **ALTERAR** () para alterar a opção **Reencaminhar**.
- 5 Prima para se deslocar para a opção de desvio de chamada que pretende.
- 6 Prima **SELEC** () para guardar a opção.
- 7 Prima para se deslocar para **Para** (igual para **Quando Ocupado**, **Quando Não Atende** ou **Se N/Acessível**).
- 8 Prima **ALTERAR** () para alterar o número de telefone.
- 9 Prima as teclas do teclado para introduzir o número de telefone do desvio.
ou
PROCURA () para procurar na lista telefónica ou noutras listas para o número de telefone do desvio.
- 10 Prima **OK** () para guardar o número de telefone do desvio.

É possível repetir este procedimento para introduzir informações de desvio para outros tipos de chamada.





Verificar Estado do Desvio de Chamadas

A rede pode guardar o estado do desvio de chamadas para o utilizador. Se alterar as definições do desvio de chamadas do seu telefone (consulte "Configurar ou Cancelar o Desvio de Chamadas", deverá confirmar se o estado do desvio de chamadas de rede corresponde às suas preferências.

Encontrar a Função

> Opções do Telef. > Desvio de Chamadas
> Estado dos Desvios

- 1 Prima para se deslocar para chamadas **Voz, Fax** ou **Dados**.
- 2 Prima **Ver** () para confirmar se as definições de rede estão correctas.

Reordenar Itens de Menu

É possível personalizar a ordem dos itens no menu principal do telefone, dependendo da utilização que lhes é dada.

Encontrar a Função

> Opções do Telef. > Outras Definições
> Personalizar > Menu Principal

- 1 Prima para se deslocar para o item de menu que pretende mover.
- 2 Prima **SELEC** () para agarrar para o item de menu que pretende mover.
- 3 Prima para mover o item para cima ou para baixo no menu.
- 4 Prima **INSERIR** () para inserir o item na nova localização.

Personalizar uma Função de Tecla de Função

Podem mudar a etiqueta das teclas de função (à esquerda () e à direita () para aceder a diferentes itens do menu principal a partir do visor inactivo.

Encontrar a Função

> Opções do Telef. > Outras Definições
> Personalizar > Teclas

- 1 Prima para se deslocar para **Esquerda** ou **Direita**.
- 2 Prima **ALTERAR** () para abrir o editor de teclas.
- 3 Prima para se deslocar para a nova função da tecla.
- 4 Prima **SELEC** () para confirmar a nova função.
A tecla terá uma nova função sempre que o telefone estiver inactivo.





Utilização do Modo Mãos-Livres

Pode utilizar o telefone sem utilizar as mãos com o auscultador do telefone. Certifique-se de que o telefone está aberto.



Pode também adquirir um Kit Mãos-Livres Easy Install Motorola Original™ para o seu carro. Este acessório fornece uma alternativa de utilização do telefone sem utilizar o telefone.

 A utilização de dispositivos sem fios e respectivos acessórios pode ser proibida ou restrita em determinadas áreas. Cumpra sempre as leis e regulamentos de utilização destes produtos.

Atender Automaticamente

Quando activa a função para atender automaticamente e liga o telefone ao Kit Mãos-Livres Easy Install ou a um auricular, o telefone atende automaticamente todas as chamadas após dois toques.

Encontrar a Função

 > Opções do Telef. > Outras Definições

- 1 Prima  para se deslocar para **Def. Automóvel** ou **Auricular**.
- 2 Prima **SELEC** () para seleccionar a função.
- 3 Prima  para se deslocar para **Atender Auto**.
- 4 Prima **SELEC** () para seleccionar **Atender Auto**.
- 5 Prima  para se deslocar para **Ligado** ou **Desligado**.
- 6 Prima **SELEC** () para confirmar a definição.

Modo Mãos-Livres Automático

É possível definir o telefone para encaminhar automaticamente as chamadas para o Kit Mãos-Livres Easy Install quando é detectada uma ligação.

Encontrar a Função

 > Opções do Telef. > Outras Definições
> **Def. Automóvel**
> **Mãos Livres Auto**.

- 1 Prima  para se deslocar para **Ligado** ou **Desligado**.
- 2 Prima **SELEC** () para confirmar a definição.





Desligar Automático

Quando o telefone está ligado ao Kit Mãos-Livres Easy-Install, é possível defini-lo para ficar ligado durante um período de tempo específico após desligar a ignição. Este processo evita que o telefone esgote a bateria do veículo continuando ligado indefinidamente, mas deixa-o ligado durante tempo suficiente para que não tenha de reintroduzir o código de desbloqueio quando efectua paragens curtas.

Encontrar a Função

- ☰ > Opções do Telef. > Outras Definições
- > Def. Automóvel
- > Desligar Automático

- 1 Prima  para se deslocar para a opção de atraso da hora que pretende.
- 2 Prima SELEC () para confirmar a selecção.

! Se seleccionar **Contínuo**, o telefone não se desliga quando desliga a ignição. Tenha atenção para não esgotar acidentalmente a bateria do automóvel se seleccionar esta opção.

Tempo de Carga

Quando o telefone está ligado ao Kit Mãos-Livres Easy-Install, é possível defini-lo para ficar a carregar durante um período de tempo específico após desligar a ignição. Este processo ajuda a assegurar que a bateria do telefone fica com a carga completa enquanto o veículo está estacionado.

Encontrar a Função

- ☰ > Opções do Telef. > Outras Definições
- > Def. Automóvel
- > Tempo de Carga

- 1 Prima  para se deslocar para a opção de tempo de carga que pretende.
- 2 Prima SELEC () para confirmar a selecção.





Chamadas de Dados e Fax



Um kit de dados Motorola Original™ permite-lhe transferir dados entre o telefone e um computador ou outro dispositivo externo. Pode:

- sincronizar dados entre o telefone e um dispositivo externo com o software Starfish TrueSync®, um produto acessório da Motorola. Consulte o manual do utilizador do TrueSync para obter mais informações.
- ☞ *O software TrueSync foi concebido para sincronização com as funções básicas de muitos produtos de software e hardware de Gestão pessoal de Informação (PIM: Personal Information Management).*
- utilizar o telefone como modem para se ligar à Internet.
- ☞ *Os modems de 56K têm capacidade para receber 56Kbps a partir de um fornecedor de serviços compatível. A recepção está actualmente limitada nos E.U.A e Canadá a 53 Kbps e a transmissão a 33,6 Kbps. As velocidades actuais variam de acordo com as condições da linha.*
- utilizar o telefone para enviar e receber chamadas de dados e fax no computador ou dispositivo de bolso.

Ligar o Telefone a um Dispositivo Externo

Ligue o telefone a um dispositivo externo (tal como um computador ou dispositivo de bolso) com um cabo série ou um cabo USB.

- ☞ *Nem todos os dispositivos são compatíveis com ligações de cabo série ou USB. Verifique o seu dispositivo externo para especificações.*

Configurar uma Ligação de Cabo

Ligue um cabo série ou um cabo USB Motorola Original ao telefone e dispositivo externo da seguinte forma.

- ☞ *Verifique o computador ou dispositivo de bolso para determinar o tipo de cabo necessário.*



Ligar um Cabo Série

Utilize a ficha substituível no Cabo Série de Multiligações Motorola para ligar um computador ou dispositivo Palm III ou Palm V ao telefone.

Faça Isto

- 1 Ligue o cabo série à ficha separável. Certifique-se de que o logotipo Motorola na ficha separável e a protecção em metal da ficha do cabo série estão ambas viradas para si.
- 2 Com o logotipo Motorola e o telefone virados para si, ligue a cabeça separável à porta de ligação para acessórios do telefone.
- 3 Ligue a outra extremidade do cabo à ligação de interface série no dispositivo externo e aperte os parafusos.

Ligar um Cabo USB

Faça Isto

- 1 Ligue a extremidade do cabo com o logotipo Motorola à porta de ligação para acessórios do telefone. Certifique-se de que o logotipo Motorola e o telefone estão virados para si.
- 2 Ligue a outra extremidade (a ligação USB) à porta USB no dispositivo externo.

Instalar o Software

Instale o software do CD-ROM incluído com o kit de dados Motorola Original. Consulte o manual do utilizador do kit de dados para obter mais informações.

Enviar uma Chamada de Dados ou de fax

É possível ligar o telefone a um computador ou dispositivo de bolso para enviar dados ou um fax do dispositivo ligado.

Utilize esta função para transferir dados do computador para outro dispositivo e para sincronizar as informações da agenda e lista telefónica entre o telefone, computador e/ou dispositivo de bolso.

Ligue o telefone (consulte "Ligar o Telefone a um Dispositivo Externo" e proceda do seguinte modo:

Faça Isto	Para
1 Verifique o telefone	se certificar de que o telefone está ligado e a funcionar.
2 Abra a aplicação no computador	efectuar a chamada através da aplicação (tal como ligação telefónica à rede ou fax).  Não é possível marcar números de dados ou de fax através do teclado do telefone. É necessário marcá-los através do computador.
3 Termine a transferência no computador	encerre a chamada e ligação quando a transferência estiver completa.





Receber uma Chamada de Dados ou de fax

É possível ligar o telefone a um computador ou dispositivo de bolso para receber dados ou um fax.

Utilize esta função para transferir dados para o computador de outros dispositivos.

Transferir os Dados ou Fax

Ligue o telefone (consulte “Ligar o Telefone a um Dispositivo Externo”).

O telefone avisa-o da chegada da chamada de dados ou fax e transfere a chamada para o dispositivo ligado. É necessário utilizar a aplicação executada no dispositivo ligado para atender a chamada.

Fim da Ligação de Dados/Fax

Quando a transferência de dados ou fax estiver concluída:

Faça Isto

Para

Termine a chamada do dispositivo ligado terminar a ligação.

Enviar uma Chamada Falar e Fax



É possível fazer uma chamada em que fala e, em seguida, enviar um fax para o mesmo número de telefone dentro da mesma chamada.

Ligue para o dispositivo que irá enviar o fax (consulte “Ligar o Telefone a um Dispositivo Externo”) e proceda do seguinte modo:

- 1 Prima as teclas do teclado para introduzir o número de telefone para a chamada.
- 2 Prima  para abrir o **Menu Marcação**.
- 3 Prima  para se deslocar para **Falar e Fax**.
- 4 Prima **SELEC** () para seleccionar **Falar e Fax** (apenas para a chamada seguinte).
- 5 Prima  para marcar a chamada.
Fale e, quando estiver pronto, inicie a transferência de fax no dispositivo ligado.
Quando a transferência estiver completa, termine a chamada a partir do dispositivo ligado.







Segurança

Atribuir um Novo Código ou Palavra-passe

O código de desbloqueio de quatro dígitos do telefone é originalmente definido para 1234 e o código de segurança de seis dígitos é originalmente definido para 000000 na fábrica. Estes números podem ser repostos pelo fornecedor de serviços antes do utilizador receber o telefone.

Se o fornecedor de serviços não tiver repostos estes números, aconselhamos que os altere para evitar que outros utilizadores tenham acesso às suas informações pessoais ou a modificar as definições do telefone. O código de desbloqueio tem de conter quatro dígitos e o código de segurança tem de conter seis dígitos. Certifique-se de que anota estes números.

-  *O seu fornecedor de serviços pode reter o código de segurança do seu telefone por razões de serviço a clientes. Neste caso, não será possível utilizar as funções telefónicas que requerem a introdução do código de segurança (tais como eliminação principal, reposição principal e a função que permite evitar o código de desbloqueio).*
-  *Se a única palavra-passe que pode alterar for o código de desbloqueio, o menu **Novos Códigos** não estará disponível e a opção **Código Desbloqueio** é apresentada no menu **Bloquear Telefone**. Neste caso, abra o editor do código de bloqueio seleccionando:  > **Opções do Telef.** > **Segurança** > **Bloquear Telefone** > **Código Desbloqueio**.*

Para alterar um código ou palavra passe:

Encontrar a Função

 > **Opções do Telef.** > **Segurança**
> **Novos Códigos**

- 1 Prima  para se deslocar para o código ou a palavra-passe que pretende alterar.
- 2 Prima **ALTERAR** () para seleccionar o código ou a palavra-passe.
- 3 Prima as teclas do teclado para introduzir o código antigo.
Se não conhecer o código, consulte "Se se Esquecer de um Código ou de uma Palavra-passe".
- 4 Prima **OK** () para submeter o código antigo.
- 5 Prima as teclas do teclado para introduzir o novo código.
- 6 Prima **OK** () para atribuir o novo código.
- 7 Prima as teclas do teclado para reintroduzir o novo código.
- 8 Prima **OK** () para confirmar o novo código.



Se Se Esquecer de um Código ou de uma Palavra-passe

Se se esquecer do código de segurança (originalmente definido para 000000), PIN do SIM, PIN2 do SIM ou palavra-passe de barramento de chamadas, contacte o fornecedor de serviços.

Se se esquecer do código de desbloqueio, tente introduzir 1234 ou os últimos quatro dígitos do seu número de telefone. Se isso não der resultado, proceda do seguinte modo quando vir a mensagem **Intro. Cód. Desbloq.:**

- 1 Prima  para ir para o ecrã para evitar o código de desbloqueio.
- 2 Prima as teclas do teclado para introduzir o código de segurança.
- 3 Prima **OK** () para submeter o código de segurança.

Bloquear e Desbloquear o Telefone

É possível bloquear o telefone manualmente ou definir o bloqueio automático do telefone sempre que o desligar.

Ao tentar utilizar um telefone bloqueado, ser-lhe-á solicitada a introdução do código de desbloqueio. Um telefone bloqueado continua a tocar ou a vibrar para chamada ou mensagens recebidas, *mas deve desbloqueá-lo para responder.*

É possível fazer chamadas de emergência com o telefone bloqueado. Consulte “Marcar um Número de Emergência”.

Bloquear o Telefone Manualmente

Encontrar a Função

 > Opções do Telef. > Segurança
> Bloquear Telefone > Bloquear Agora

- 1 Prima as teclas do teclado para introduzir o código de desbloqueio de quatro dígitos.
- 2 Prima **OK** () para bloquear o telefone.

Definir o Telefone para Bloquear Automaticamente

É possível definir o telefone para bloquear sempre que o desligar.

Encontrar a Função

 > Opções do Telef. > Segurança
> Bloquear Telefone > Bloqueio Automático
> Ligado

- 1 Prima as teclas do teclado para introduzir o código de desbloqueio de quatro dígitos.
- 2 Prima **OK** () para definir o bloqueio automático do telefone.





Desbloquear o Telefone

No pedido **Intro. Cód. Desbloq.:**

- 1 Prima as teclas do teclado para introduzir o código de desbloqueio de quatro dígitos.
O código de desbloqueio foi originalmente definido para 1234. Se necessário, consulte "Se se Esquecer de um Código ou de uma Palavra-passe".
- 2 Prima **OK** () para bloquear o telefone.

Barramento de Chamadas



O barramento de chamadas permite limitar as chamadas enviadas e recebidas. É possível limitar todas as chamadas, as chamadas para números internacionais ou as chamadas em roaming.

Encontrar a Função

 > **Opções do Telef. > Segurança**
> **Barramento Cham.**

- 1 Prima  para se deslocar para chamadas **Efectuadas** ou **A Receber...**
- 2 Prima **ALTERAR** () para seleccionar o barramento de chamadas **Efectuadas** ou **A Receber...**
- 3 Prima  para se deslocar para uma restrição às chamadas barradas
- 4 Prima **SELEC** () para seleccionar a limitação do barramento de chamadas.
- 5 Prima as teclas do teclado para introduzir a palavra-passe de barramento de chamadas.
- 6 Prima **OK** () para submeter a palavra-passe.

Proteger o Cartão SIM

O código PIN (Personal Identification Number) protege as informações guardadas no cartão SIM. Quando a função PIN do SIM está activada, tem de introduzir o código PIN do cartão SIM sempre que ligar o telefone ou inserir um cartão SIM. O código PIN do cartão SIM é-lhe concedido pelo fornecedor de serviços.

Encontrar a Função

 > **Opções do Telef. > Segurança**
> **Código PIN**

- 1 Prima  para se deslocar para **Ligado** ou **Desligado**.
- 2 Prima **SELEC** () para activar ou desactivar a protecção.
- 3 Prima as teclas do teclado para introduzir o código PIN do cartão SIM.
- 4 Prima **OK** () para submeter o código.





Desbloquear o Código PIN do Cartão SIM

Se introduzir um código PIN do cartão SIM incorrecto três vezes seguidas, o cartão SIM fica desactivado e o telefone apresenta a mensagem **Cartão SIM Bloqueado**. Tem de introduzir um código PUK (chave para desbloqueio do PIN), que poderá obter junto do fornecedor de serviços.

Na sequência de teclas que se segue, cada pressão de tecla deve ocorrer até dois segundos após a pressão anterior.

! Se a tentativa de desbloqueio for tentada sem êxito 10 vezes, o cartão SIM é permanentemente desactivado e o telefone mostra a mensagem **SIM Desactivado**.

- 1 Prima *** * * 0 * *** para abrir o editor de desbloqueio do PIN. O telefone pede que introduza a **Introduza PIN1**.
- 2 Prima as teclas do teclado para introduzir o código PUK.
- 3 Prima **OK** para submeter o código PUK. O telefone pede que **Introduza Novo PIN**.
- 4 Prima as teclas do teclado para introduzir o novo código PIN do cartão SIM.
 O código PIN do SIM deve ter entre quatro e oito dígitos.
- 5 Prima **OK** para atribuir o novo código PIN do SIM. O telefone pede que **Reintroduza Novo PIN**.
- 6 Prima as teclas do teclado para reintroduzir o código PIN do cartão SIM.
- 7 Prima **OK** para confirmar o novo código PIN do SIM e desbloqueie o cartão SIM.

Desbloquear o Código PIN2 do Cartão SIM

Se introduzir um código PIN2 do cartão SIM três vezes seguidas, as funções de PIN2 do cartão SIM serão desactivadas e o telefone apresenta a mensagem **Cartão SIM Bloqueado** quando tenta utilizar uma função que requer uma autorização de PIN2. Tem de introduzir um código PUK2 (chave para desbloqueio do PIN2), que poderá obter junto do fornecedor de serviços.

- 1 Prima *** * * 0 * * 2 * *** para abrir o editor de desbloqueio do PIN2. O telefone pede que introduza a **Introduza PIN2**.
- 2 Prima as teclas do teclado para introduzir o código PUK2.
- 3 Prima **OK** para submeter o código PUK2. O telefone pede que **Introduza Novo PIN2**.
- 4 Prima as teclas do teclado para introduzir o novo código PIN2 do cartão SIM.
 O código PIN2 do SIM deve ter entre quatro e oito dígitos.
- 5 Prima **OK** para atribuir o novo código PIN2 do SIM. O telefone pede que **Reintroduza Novo PIN2**.
- 6 Prima as teclas do teclado para reintroduzir o código PIN2 do cartão SIM.
- 7 Prima **OK** para confirmar o novo código PIN2 do SIM e desbloqueie o cartão SIM.





Bloquear e Desbloquear Aplicações

Pode bloquear muitas aplicações de telefone (por exemplo, a lista telefónica ou a agenda) para que os utilizadores tenham de introduzir o código de desbloqueio para as utilizar.

Encontrar a Função

 > **Opções do Telef.** > **Segurança**
> **Bloquear Aplicação**

- 1 Prima as teclas do teclado para introduzir o código de desbloqueio de quatro dígitos.
- 2 Prima **OK** () para abrir o menu de bloqueio de aplicações.
- 3 Prima  para se deslocar para a aplicação que pretende bloquear ou desbloquear.
- 4 Prima **ALTERAR** () para seleccionar a aplicação.
- 5 Prima  para se deslocar para **Bloqueado** ou **Desbloqueado**.
- 6 Prima **SELEC** () para seleccionar **Bloqueado** ou **Desbloqueado**.







Resolução de Problemas

Verifique estas perguntas se tiver problemas com o telefone:

Pergunta	Resposta
A bateria tem carga? Vê  no visor?	O indicador de nível da bateria deve ter, pelo menos, um segmento visível (). Se assim não for, volte a carregar a bateria. Consulte "Carregar a Bateria" e "Utilização da Bateria".
O telefone está definido para a frequência adequada à região geográfica?	Os telefones em diferentes regiões geográficas do mundo utilizam diferentes frequências para estabelecer uma ligação à rede. Se necessário, utilize a função Rede para repor a frequência do telefone para 900/1800 MHz quando viaja para uma nova localização.
Tem um cartão SIM válido inserido no telefone?	Se necessário, desligue o telefone e certifique-se de que inseriu um cartão SIM válido. Consulte "Instalar o Cartão SIM e a Bateria".
O telefone tem sinal? Vê  no visor?	O indicador de nível da bateria deve ter, pelo menos, um segmento visível (). Se assim não for, dirija-se a uma área com um sinal mais forte para utilizar o telefone.
O volume do auscultador está demasiado baixo?	Quando estiver a fazer uma chamada, prima a tecla de volume localizada na parte lateral do telefone.
O seu interlocutor não consegue ouvi-lo?	O telefone pode estar silenciado. Prima C/MICRO () se necessário para anular o silenciamento do telefone. Além disso, certifique-se de que o microfone não está bloqueado pelo respectivo estojo ou por um autocolante.
O telefone caiu, está avariado ou foi molhado?	Deixar cair o telefone, molhá-lo ou utilizar uma bateria ou um carregador de bateria que não seja Motorola pode danificar o telefone. A garantia limitada do telefone não cobre danos por líquidos ou danos causados pela utilização de acessórios não Motorola
Foi utilizada uma bateria ou um carregador de bateria não Motorola?	





A tabela seguinte refere-se a problemas específicos:

<i>Problema</i>	<i>Solução</i>
O meu telefone foi roubado. A quem devo participar o roubo?	Participe o roubo do telefone à polícia e ao fornecedor de serviços (a empresa que lhe envia a factura mensal).
Esqueci a palavra-passe.	Consulte “Se Se Esquecer de um Código ou de uma Palavra-passe”.
Premi a tecla de Terminar/Alimentação, mas nada aconteceu.	Certifique-se de que prime e mantém premida  (a tecla de Terminar/Alimentação) até aparecer o visor e ouvir um alerta audível (pode demorar alguns segundos). Se nada acontecer, verifique se está instalada uma bateria carregada. Consulte ‘Carregar a Bateria’.
O visor indica: Inserir Cartão SIM ou Verificar Cartão SIM mesmo que tenha inserido o meu cartão SIM no telefone.	O cartão SIM pode estar inserido incorrectamente. Verifique o cartão SIM para se certificar de que está inserido correctamente. Consulte “Instalar o Cartão SIM e a Bateria”.  <i>Certifique-se de que desliga e volta a ligar o telefone depois de reinserir o cartão SIM.</i>
O visor indica: Cartão SIM Bloqueado . Como proceder para desbloquear o cartão SIM?	Telefone para o fornecedor de serviços (a empresa que lhe envia a factura mensal) para obter o código PUK (chave para desbloqueio do PIN). Consulte “Desbloquear o Código PIN do Cartão SIM”.
O visor indica: Intro. Cód. Desbloq. Como proceder para desbloquear o telefone?	Introduza o código de desbloqueio predefinido de fábrica (1234), ou os últimos quatro dígitos do seu número de telefone. Consulte “Bloquear e Desbloquear o Telefone”. Se este procedimento não resultar, telefone para o fornecedor de serviços (a empresa que lhe envia a factura mensal).
O telefone pede um código de desbloqueio quando tento abrir uma função.	A aplicação que pretende está bloqueada. Se for o proprietário do telefone mas não conhecer o código, consulte “Se se Esquecer de um Código ou de uma Palavra-passe”.
O meu telefone não toca.	Se surgir  ou  no visor, significa que a campainha está desligada. Consulte “Tocar / Vibrar”. Além disso, o toque pode estar definido para Silent mesmo que o telefone esteja definido para um perfil de alerta de toque. Consulte “Personalizar um Perfil de Alerta”.





<i>Problema</i>	<i>Solução</i>
O meu telefone toca mesmo que o perfil de alerta Silent (ou Vibrar) está seleccionado.	O toque pode estar definido para emitir um tom mesmo que o telefone esteja definido para um perfil de alerta silencioso. Consulte "Personalizar um Perfil de Alerta".
Tentei fazer uma chamada e ouvi um som alto/baixo alternado.	A sua chamada não alcançou o sistema sem fios. É possível que tenha marcado o número depressa demais, após ligar o telefone. Aguarde até o visor apresentar o nome do fornecedor de serviços antes de fazer uma chamada.
Não é possível enviar/receber chamadas.	<p>Certifique-se de que o telefone tem sinal. Consulte o item "Indicador de Nivel do Sinal". Evite interferências eléctricas ou de rádio e obstáculos tais como pontes, garagens ou edifícios altos.</p> <p>A função Barramento Cham. pode também estar activada. Se conhece o código de desbloqueio, pode alterar estas definições no menu de segurança (☰) > Opções do Telef. > Segurança). Convém também verificar se o cartão SIM está instalado e a funcionar.</p>
O telefone apresenta dificuldades de recepção e a chamada cai.	<p>Certifique-se de que a antena não está dobrada ou danificada.</p> <p>Certifique-se de que o telefone tem sinal. Consulte o item "Indicador de Nivel do Sinal". Afaste-se de quaisquer obstáculos tais como pontes, garagens ou edifícios altos.</p>
Não consigo ouvir o interlocutor.	<p>Quando estiver a fazer uma chamada, prima a tecla de volume localizada na parte lateral esquerda do telefone. O visor do telefone deve mostrar o aumento do volume.</p> <p>Além disso, certifique-se de que o auscultador não está bloqueado pelo respectivo estojo.</p>
Não consigo abrir a caixa de entrada.	Antes de poder utilizar texto ou mensagens de serviços de informação, tem de configurar a caixa de entrada apropriada. Consulte "Configurar a Caixa de Entrada de Mensagens de Texto".





<i>Problema</i>	<i>Solução</i>
Como posso ver as chamadas enviadas ou recebidas?	Para ver as mais recentes chamadas marcadas ou recebidas, abra a lista "Chamadas Recentes": [☰] > Últimas Chamadas > Chamadas Recebidas ou Cham. Efectuadas
O meu telefone não envia códigos, palavras-passe ou comandos de correio de voz.	O telefone envia comandos e palavras-passe como tons DTMF. É possível definir os tons DTMF do telefone Longo , Curto ou Desligado . Se tiver problemas a enviar números, verifique a definição DTMF. tons DTMF 1 A partir do visor inactivo, prima: [☰] > Opções do Telef. > Outras Definições > Configuração Inicial > DTMF 2 Prima  para se deslocar para Longo ou Curto . 3 Prima SELEC () para o seleccionar.
O visor do telefone está demasiado luminoso.	Pode utilizar a função Ajustar Contraste para alterar o nível de contraste do visor do telefone. Pode também utilizar a função Luz de Fundo para alterar o período de tempo durante o qual a luz de fundo do visor do telefone permanece ligada.
A bateria não durou tanto quanto eu esperava. O que posso fazer para prolongar a vida da bateria?	O desempenho da bateria é afectado pelo tempo de carga, utilização de funções, alterações de temperatura e outros factores. Para sugestões sobre como prolongar a vida da bateria, consulte "Utilização da Bateria".





Problema	Solução
Liguei o cabo de dados ao telefone, mas o telefone não emitiu qualquer sinal sonoro. Como posso saber se o cabo de dados está pronto a funcionar?	O sinal sonoro indica que o cabo está correctamente configurado. Se não ouvir um sinal sonoro, certifique-se de que ambas as extremidades do cabo de dados se encontram ligadas: a extremidade menor ao telefone e a maior ao computador. Por fim, é possível que o computador tenha desactivado a porta para economizar energia. Tente abrir uma aplicação que utilize a porta, como, por exemplo, uma aplicação de fax ou de acesso telefónico e o computador irá activar a porta automaticamente.
O telefone emitiu um sinal sonoro quando liguei o cabo de dados, mas as aplicações de fax e de acesso telefónico não funcionam.	É possível que algumas redes sem fios não suportem transmissão de dados ou de fax. Pode ser o caso, se estiver a utilizar uma rede desconhecida em roaming. Além disso, lembre-se de que a transmissão de dados e de fax necessita, geralmente, de subscrição. Contacte o fornecedor de serviços para mais detalhes.
Ao enviar dados com o cabo de dados, por que razão aparece no visor uma frequência de ligação de 19200 Kbps?	19,2 Kbps (19200 bps) é a frequência de ligação entre o computador e o telefone numa ligação CSD (Circuit Switch Data) standard. A frequência de ligação entre o telefone e a rede é apresentada no telefone, e será de 14,4 ou 96 Kbps (14400 ou de 9600 bps).  <i>Uma ligação GPRS pode ter uma velocidade de transferência de dados superior.</i>
Não posso terminar a minha chamada de dados fechando a aplicação no computador. O que devo fazer?	Tente premir  no telefone. Tente também desligar o cabo ou o telefone. Se possível, feche sempre a ligação através do computador. Estes métodos alternativos podem perturbar a aplicação no computador.
Iniciei o microbrowser, mas o visor informa: Serviço Indisponível.	Pode estar numa área sem cobertura ou pode estar ligado a uma rede que não suporta o acesso à Internet.
Iniciei o microbrowser, mas o visor informa: Servidor de Dados Indisponível.	Tente novamente mais tarde. É possível que os servidores estejam temporariamente ocupados.







Dados sobre Taxa de Absorção Específica

Este modelo de telefone cumpre os requisitos governamentais relativos a exposição às ondas rádio.

Este telemóvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de modo a não exceder os limites de exposição à potência de frequências de rádio (RF). Estes limites estão incluídos na directrizes globais e estabelecem os níveis de RF permitidos para a população em geral. As directrizes baseiam-se em normas que foram desenvolvidas por organizações científicas independentes após uma avaliação periódica e rigorosa de estudos científicos. As directrizes incluem uma margem substancial de segurança concebida para garantir a segurança de qualquer pessoa, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para telemóveis utiliza uma unidade de medida conhecida como Taxa de Absorção Específica ou TAE. De acordo com as directrizes relativas ao modelo do seu telefone, o limite de TAE é de 2,0 W/kg*. Os testes de TAE são conduzidos utilizando posições operativas standard com o telefone a transmitir no nível de potência certificado mais elevado em todas as bandas de frequência testadas. Embora a TAE seja determinada no nível certificado de potência mais alto, a TAE real do telefone durante o funcionamento pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isto deve-se ao facto de o telefone ter sido concebido para funcionar em múltiplos níveis de potência de modo a utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. De um modo geral, quanto mais perto se encontrar da estação, mais baixa será a emissão de energia do telefone.

Antes de um modelo de telefone ficar disponível para comercialização, é testado para confirmar se está em conformidade com as directrizes. Os testes são realizados em posições e localizações (e.g., no ouvido ou no corpo) que estejam em conformidade com uma metodologia de testes uniforme determinada por um conjunto de especialistas em normas. O valor mais elevado de TAE para este modelo de telefone quando é testado para utilização no ouvido é de 0,97 W/kg e quando é usado junto ao corpo é de 0,52 W/kg. (As medições feitas durante a utilização junto do corpo são diferentes de modelo para modelo, dependendo dos acessórios disponíveis e dos requisitos regulatórios).

Apesar de existirem diferenças entre os níveis de TAE de vários modelos de telefone e em várias posições, todos cumprem os requisitos governamentais relativos a uma exposição segura.

* O limite de TAE para telemóveis utilizado pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), média calculada sobre dez gramas de tecido. O limite inclui uma margem de segurança substancial para conferir protecção adicional ao público e para responder a quaisquer variações encontradas durante as medições.





Índice

A

acessórios

- acessórios, standard, 13*
- opcionais, 79, 113, 115*

agenda

- adicionar um evento, 75*
- alterar informações de evento, 75*
- avisos, 110*
- copiar um evento, 76*
- eliminar um evento, 77*
- visualização*
 - semanal; calendário.*
 - Consulte agenda, 73*
- visualização de eventos, 74*
- visualização diária, 74*

alerta de toque

- definição, 105*
- personalizar, 106*

alerta de toque suave

- indicadores, 21, 105*

alerta tocar e vibrar

- indicador, 21, 105*

alerta vibrar

- alerta vibrar, 21, 105*

alerta de toque alto

- alerta de toque, 21, 105*

alertas de browser, 49

animação, 55

aplicações SIM

- aplicações, 50*

atalhos

- criar, 90*
- standard, 89*
- utilizar, 90*

auricular

- Auricular de Rádio Estéreo FM, 79, 80*

avisos

- alarme, 75*

B

barramento de chamadas, 121

bateria

- carregar, 15*
- indicador, 51*
- instalar, 13*
- nível da bateria, 16, 20*
- prolongar a vida da bateria, 23, 128*

blackjack, 102

bloco de notas

- introduzir dígitos, 26*
- obter dígitos, 59*

bloquear

- desbloquear, 121*

bloqueio

- desbloquear, 120*

C

calculadora, 99

caracter de espera, 29

caracter de pausa, 29

cartão SIM

- definido, 13*
- instalação, 13*
- mensagem SIM Blocked, 16, 122*
- mensagem SIM Desactivado, 122*
- números de telefone de serviços, 48*

chamada

- cancelar, 27*
- chamada falar e fax, 117*
- chamada não atendida, 26*
- chamadas recentes, 57, 58*
- colocar chamada*
- ignorar, 27*
- limite de crédito, 52*
- marcar; efectuar uma chamada; enviar uma chamada, 17*
- opções de atendimento, 53*
- terminar, 17*
- transferir, 32*

chamada de dados

- enviar, 116*
- receber, 117*

chamada de fax

- enviar, 116*
- ligar a um dispositivo externo, 115, 116, 117*
- receber, 117*

chamada de conferência, 31

chamada em conferência, 32

chamada em espera

- activar/desactivar, 53*
- chamada em espera, 31*

chamada falar e fax

- enviar*
- receber, 53*

chamada por cartão telefónico

- cartão telefónico, 29*

chamadas recentes; lista de

- chamadas recebidas; lista de chamadas marcadas, 57*

código de desbloqueio, 120

código de segurança, 120

código PIN

- definido, 121*

código PIN do SIM

- proteger, 121*
- desbloquear, 122*

código PIN2, 48

colocar uma chamada em espera, 33

configuração do browser

- microbrowser, 51*

contraste, visor

- contraste, 55*

controladores de custos

- custos, 61*
- repor, 62*
- visualizar, 62*

conversor de moeda, 100

correio de voz

- número, guardar, 81*
- receber, 81*

crédito disponível

- crédito disponível, 51, 61*

cursor a pisca, definido

- cursor a piscar, 38*

cursor quadrado, definido

- cursor quadrado, 38*

D

- definições de rede
 - frequência, alterar, 56, 125*
- desviar chamadas
 - definido, 111*
- desvio de chamadas
 - estado, verificar, 112*
 - utilizar, 111, 112*

E

- eliminação principal
 - apagar informações introduzidas pelo utilizador, 56*

F

- função Adicionar Dígitos
 - adicionar dígitos após número de telefone, 58*
- função Anexar Número
 - anexar dois números, 58*
- função Attach Number
 - dígitos do prefixo, inserir, 29*
- função de bloqueio de aplicação
 - aplicações, 53*
- função deslocar
 - função deslocar, 55*

G

- GPRS, definido, 91

H

- hora, definir
 - data, definir, 54*

I

- identificação de autor de chamada
 - chamadas efectuadas, 52*
 - chamadas enviadas; função Ocultar ID, 58*
 - chamadas recebidas, 25*
- idioma, definir, 55
- Incoming Call message, 25
 - indicador da definição de indicadores, 105*
- indicador de alerta silencioso
 - alerta silencioso, 21, 105*
- indicador de definição de alerta
 - indicadores, 21*
- Indicador de GPRS, 20
- indicador de intensidade do sinal, 20
- indicador de linha activa, 20
- indicador de mensagem de voz em espera, 20
- indicador de roaming, 20
- indicador de utilização, 20
- indicador menu, 19, 21
- indicadores
 - chamada não atendida, 26*
 - visualizado, 91*
- informações de crédito, 51
- iTAP software
 - capitalization, 45*

J

- jogos, 101, 104

L

lista de chamadas recebidas;
lista de chamadas
marcadas, 30

lista telefónica

alterar número, 65
campos, 63
capacidade, verificar, 70
copiar entradas, 68, 69
definir preferência, 71
editar uma entrada, 67
eliminar uma entrada, 68
guardar na lista telefónica, 65
gravar nome de voz, 64, 65,
66, 67
guardar na lista telefónica,
64, 67
marcar um número, 66
número, definido, 27
ordenar entradas, 70
sincronizar dados, 70, 115

luz de fundo

prolongar a vida da bateria,
55

M

marcação de serviço
definida, 48

marcação de uma tecla
definida, 27
definir preferência, 54, 71
utilizar, 27

marcação de voz
marcar um número, 65, 67

marcação fixa

activar/desactivar, 48, 53
editar uma entrada, 48, 53
guardar uma entrada, 64

marcação rápida

configuração de caixa de
entrada, 83
definir número, 54
marcação rápida, utilizar, 27
ordenar entradas da lista
telefónica por, 70
utilizar, 49

mensagem

avisos, 110
caixa de saída, 49
correio de voz, 81
eliminar, 84, 85
enviar, 86
enviar mensagem de texto
para, 29
estado, 88
mensagem de correio de
voz, 81
mensagem de texto, 84
receber, 81, 84

mensagem Call Failed, 25

mensagem de texto

marcar número a partir de
uma, 28

mensagem Introduzir Código
de Desbloqueio, 120, 121

mensagem Missed Calls, 26

menu

funções, 47, 56
introduzir a partir do
teclado, 39, 46
introduzir texto, 37, 38

lista de chamadas marcadas,
58

listas, 36

navegar, 35, 36

navigating, 1

opções, 85

personalizar, 112

using features, 1

menu **Entry Method,** 44

menu **Marcar,** 117

menu **Meus Tons,** 109, 110

menu **Msg de Texto**
opções, 85

menu **Últimas Chamadas**
opções, 58

meu número de telefone
visualizar o seu, 33; 51

meus tons
alerta, criar, 106, 110

microbrowser
definido, 91

funções, 97

marcar um número de
telefone, 97

Menu Browser, 97

regressar à página anterior,
97

visualizar, 97

mindblaster, 103

modo **mãos-livres**
atender automaticamente,
113

atendimento automático, 113

definido, 113

desligar automático, 114

modo mãos-livres
automático, 113

tempo de carga do kit de
automóvel, 114

N

nome de voz
definido, 65

número de emergência
número de emergência, 26

número de telefone,
visualizar o seu, 17

O

optional accessory, defined
accessories, optional, 1

optional feature, defined, 1

P

paddleball, 104

palavra-passe, 119, 120, 121

pastas de rasquinhos, 49

perfil de alerta
definido, 105

perfil de ligação à rede
criar, 91, 95

editar, 95

eliminar, 96

repor, 96

seleccionar, 96

perfil de ligação à rede,
microbrowser
ligação à rede, 96

personalizar menu
personalizar, 112

R

- rádio, 79, 80
- receber uma chamada
 - atender, 17
- rede
 - ligação de rede, 91
- relógio
 - definido, 21
- remarcação automática
 - activar/desactivar, 55
- remarcar
 - remarcar, 25
 - utilizar, 25
- repor definições
 - repor todas as opções, 55

S

- saudação, visualizar
 - saudação de arranque, 54
- SIM card
 - installing, 13
- SMS. Ver mensagem de texto, 83
- software iTAP
 - activar, 44
 - eliminar texto, 46
 - introduzir números, 46
 - introduzir palavras, 44, 45
 - pontuação, 45
 - primeiro carácter em maiúsculas, 46

T

- tampa
 - abrir para atender chamada, 53
- tecla de função à esquerda
 - personalizar, 112
- tecla de volume
 - controlo de volume, 22
- tecla de voz
 - voz, 66
- tecla OK
 - OK, 17, 57
- tecla terminar
 - terminar, 17
- teclado
 - teclado, atender chamadas com, 53
- telefone
 - desbloquear, 16
 - especificações, 51
 - ligar ao telefone, 115, 116, 117
 - ligar o telefone, 16
 - linha telefónica activa, alterar, 51
- tempo de standby
 - aumentar, 23
- temporizador de chamada de entrada, 52
- temporizadores
 - repor, 60
 - temporizar, 59, 60
 - visualizar, 60

texto

- eliminar texto, 46*
 - introdução de texto*
 - previsível com o software iTAP, 39, 44*
 - método de toque, 39, 40, 42*
 - modo de entrada, alterar, 39*
 - modo de navegação, no texto, 39*
 - modo de símbolos; modo de texto de símbolos, 39, 43*
 - modo numérico, 39*
 - tabela de caracteres, 40, 41, 42, 45*
 - tabela de símbolos, 43*
- tons DTMF, 55, 57, 58, 128**

V

visor

- definição do zoom, 21, 55*
- descrito, 19, 21*
- visor inactivo, 19*

visualizar

- definição de zoom, 21*

volume

- volume, ajustar, 22, 106*
- volume, definição, 106*



6809442A24

